MONMOUTH BLANK BOOK CO
MONMOUTH
ILL

TEMPÉRATURE

Plus froid ce soir avec vents du nord et légère pluie ou neige locale. Mercredi, la plupart du temps nuageux et plus froid avec neige.

LA TRIBUNE

GRAIN DE SAGESSE

Les grandes tendresses durables sont comme les monuments solides que l'on n'improvise pas: il faut les construire avec prudence et en choisir chaque pierre de ses propres mains.

Gustave DROZ.

VINGT-TROISIEME ANNEE No. 215 — SHERBROOKE, MARDI, 15 NOVEMBRE 1932 — TROIS SOUS LE NUMERO

TOUTE AGRESSION PRÉCIPITERAIT UNE GUERRE UNIVERSELLE

Aucune nation ne pourra demeurer neutre, d'après le projet de la France

Le plan français à la Société des Nations veut assurer à la fois le désarmement et la sécurité.

LE PACTE KELLOGG-BRIAND

(Par P. I. Lipsey, fils, du personnel de la P. A.)

GENEVE, 15. — Le plan français de désarmement, lancé aujourd'hui dans son texte définitif, oblige toutes les nations à renoncer à la neutralité absolue en cas de guerre.

Cette entente est mentionnée au commencement du projet, sous forme d'un bref Chapitre 1, à quatre articles qui sert de déclaration de principes pour la paix.

Il est ensuite suivi de quatre autres chapitres, chacun relié au tout et représentant la conception française du désarmement avec la clause parallèle de la sécurité. Le texte du plan comprend en tout 4,000 mots.

Voici l'entente générale qu'il suggère:

"(A). Toute guerre entreprise en violation du pacte de Paris (le pacte Kellogg-Briand) est une question qui intéresse toutes les puissances, et sera regardée comme une violation des obligations assumées envers chacune d'elles.

"(B). En cas d'une violation ou menace de violation du pacte de Paris, les dites puissances devront se concerter ensemble aussi promptement que possible, en vue de faire appel à l'opinion publique et de s'entendre sur les mesures à prendre.

Relations défendues

"(C). Dans l'application des clauses du pacte de Paris qui met la guerre hors la loi, toute violation de ce pacte entrainera la prohibition de relations directes ou indirectes, économiques ou financières, avec le pays agresseur. Les puissances devront entreprendre d'adopter les mesures nécessaires pour mettre immédiatement en vigueur cette prohibition.

"(D). Les dites puissances annoncent leur décision de ne reconnaitre aucune situation découlant de facto de la violation d'une entreprise internationale".

Le plan demande ensuite l'application du covenant de la Société des Nations, surtout de l'Article 16 qui traite de la fusion des armées. Ceci est au Chapitre 2, qui se relie au Chapitre 1 par cette phrase:

"L'application des principes énoncés dans le chapitre précédent permettra de donner pleinement effet aux obligations incombant aux membres de la Société des Nations.."

Le Chapitre 3 stipule des ententes régionales spéciales pour assistance mutuelle contre tout agresseur dans la sphère européenne. Ceci comprend des réductions dans l'effectif et le matériel de guerre, avec une allocation spéciale de troupes et d'armes dont se servira la Société des Nations pour faire régner la paix. Quant aux autres nations, elles sont sujettes à cette obligation selon l'entente européenne:

"Le gouvernement français espère que ce plan européen paraîtra,

(A suivre en page 7).

LES PREFERENCES DE L'ANGLETERRE SONT EXPIREES

(Presse Associée)

LONDRES, 15. — La Chambre des Lords doit aujourd'hui adopter en troisième lecture le bill du gouvernement pour donner effet aux ententes conclues à Ottawa avec les Dominions. Les accords commerciaux ont été adoptés en comité hier soir. On s'attend que le bill reçoive la sanction royale immédiatement vu que le gouvernement veut le mettre en vigueur aujourd'hui même.

Dans l'intervalle, les préférences douanières accordées aux Dominions en vertu de la loi tarifaire de l'automne dernier ont expiré à minuit. C'est ce qui a décidé le gouvernement à expédier la mesure dans les deux Chambres dans l'espoir qu'elle serait en vigueur au moment qu'expireraient les clauses de la loi tarifaire.

Depuis minuit, les droits anglais sur les importations de l'Etat Libre varient de 10 pour cent pour les produits manufacturés à 50 pour cent pour le bétail.

OPPOSITION AU PROJET DE CANALISATION

Economistes et hommes d'affaires aux Etats-Unis s'accordent pour condamner ce projet comme exorbitant.

LOURD FARDEAU

(Presse Associée)

WASHINGTON, 15. — Au sous-comité des relations étrangères du Sénat, la ratification du traité de canalisation du Saint-Laurent avec le Canada rencontre beaucoup d'opposition de la part des représentants des chemins de fer et des intérêts de l'état de New-York, qui déclarent que le projet n'est pas économiquement recommandable.

Tous les témoins à l'enquête du comité, hier, ont prétendu que le coût de ce projet, avec ses développements complémentaires essentiels, dépassera de beaucoup les estimés déjà prévus; qu'il ne rapportera pas les revenus que prétendent ses parrains; que c'est une entreprise non économique qui accroitra les taxes des contribuables des Etats-Unis.

M. Thom, avocat général des présidents de chemins de fer, dit que le projet offrira une concurrence injuste et injustifiable aux

(A suivre en page 7).

12,000 hommes protègeront le Prince de Galles

Des précautions extraordinaires sont prises pour épargner tout attentat à Son Altesse en Irlande-Nord.

VISITE DE TROIS JOURS

(Presse Associée)

BELFAST, Irlande-Nord, 15. — Plus de 12,000 hommes serviront de gardes au Prince de Galles, lorsqu'il arrivera ici demain pour présider à la dédicace des nouveaux édifices du Parlement à Stormont.

4,000 seront armés, et les autres feront partie des mesures de précaution extraordinaires pour la sécurité de l'héritier du trône de Grande-Bretagne, durant son séjour de trois jours dans la capitale.

Belfast a pris des précautions si complètes que les allées et venues du prince-héritier à Belfast seront des secrets officiels, à toute minute. Le prince doit quitter Londres vers 11.15, ce soir, à bord d'un train spécial, quelque part entre Londres et Liverpool. Puis, il s'embarquera à bord d'un navire réservé spécialement pour lui.

L'économie est de règle

Les troupes et la police de l'Ulster se sont entrainées pendant des semaines pour la visite royale, et lui feront une garde continue le long de la route de cinq milles qu'il suivra pour se rendre au Parlement. Des détectives en civil seront mêlés à la foule. L'économie sera la note dominante des cérémonies. Le prince a recommandé aux organisateurs "de ne pas dépenser un seul sou de plus qu'il ne faut", et son conseil a été suivi à la lettre.

Le programme du séjour du prince de Galles est lourdement chargé. Il comprend même une joute de golf à Newcastle, comté de Down, dans les montagnes de Mourne, immortalisées par la littérature anglaise. Le prince arrivera probablement vers midi. Il sera accueilli par le Duc d'Abercorn, le gouverneur de l'Ulster, lord Craigavon, le premier ministre, et autres personnages officiels, puis la parade commencera vers Stormont. La réserve de la marine royale de l'Ulster tirera une salve de 21 coups de canon, en présence de la garde d'honneur de la police de l'Ulster dont tous les membres mesurent plus de 6 pieds. Des aéroplanes le salueront et au haut du dome du Parlement le plus grand Union Jack au monde, mesurant 75 pieds par 37 pieds, flottera au vent. Le Duc d'Abercorn le recevra à un banquet, le soir, à son château de Hillsborough, où le prince logera durant son séjour.

FIN TRAGIQUE D'UN HOLD-UP



Le petit village de Thorndale, Ont., a été, la semaine dernière, la scène d'une chasse à l'homme émouvante qui s'est terminée par le suicide d'un voleur de banque inconnu, qui venait de dévaliser la succursale de la Banque de Montréal d'une somme de $735. Le bandit se tira une balle dans la tête quand il se vit cerné par un groupe de citoyens lancés à sa poursuite. (1) Les deux bouteilles déposées sur le comptoir de la banque par le bandit qui avait averti le gérant qu'elles contenaient assez de nitroglycerine pour "nous envoyer tous deux dans l'éternité, si vous faites la moindre résistance". On voit aussi le revolver du chenapan. (2) DOUGLAS HOGG, un écolier qui prit part à la chasse et contribua à la capture du voleur; (3) Hubert ANDERSON et (4) Edward INNES, deux braves villageois qui se mirent à la poursuite du bandit après l'alarme donnée par le gérant de la banque.

UN TYPHON CAUSE 100 MORTS AU JAPON

Accompagné de pluies torrentielles et d'un vent de 100 milles à l'heure, il sème la désolation.

AUTOUR DE TOKIO

(Presse Associée).

TOKIO, 15. — Plus de 100 personnes sont rapportées mortes ou disparues aujourd'hui à la suite d'un typhon de 12 heures qui a fait rage sur terre et sur mer dans le district de Tokio, accompagné de pluies torrentielles et d'un vent de 100 milles à l'heure.

Les villages de pêche de la préfecture de Fukushima rapportent que 13 chaloupes à essence portant plus de 100 pêcheurs sont disparues. Trois cadavres ont déjà été retrouvés sur la rive.

Le fréteur Unkai Maru, d'abord rapporté en détresse, s'est échoué sur l'île Oshima à l'embouchure de la baie de Tokio. Les pêcheurs ont secouru neuf membres de l'équipage, mais on craint fort que les 22 qui sont restés à bord n'aient péri.

La marine a dépêché des destroyers à Oshima pour rendre toute l'aide possible aux sinistrés.

Le département de l'Intérieur, de bonne heure ce soir, annonçait que sur terre les morts atteignaient 26, les grièvement blessés 25 et les disparus 26. Ces chiffres se comprennent pas les pertes de vie en mer.

Gros dommages

Le total des maisons détruites y compris celles qui ont été brûlées est de 1,037, et 4,413 ont été sérieusement endommagées, selon les chiffres du département de l'Intérieur.

La zone du typhon couvre les préfectures de Tokio, de Chiba, de Kanagawa, de Shibubka et de Fukushima. Les autres premières portent les traces du sinistre.

La préfecture de Kanagawa qui comprend les villes de Yokohama et de Yokosuka rapporte cinq morts et il y en eut trois à Tokio même. Les victimes ont surtout péri au cours d'éboulements.

Plus de 760 maisons furent détruites et 2,000 fortement endommagées dans la préfecture de Tokio, et dans la capitale même 40,000 maisons furent partiellement et temporairement inondées, lorsque la pluie inonda les rues basses, près de la riviere.

Il est probable que la liste des morts s'allongera, lorsqu'on sera au courant des désastres de la flotte de pêche et des autres petits navires.

Les principales unités de la marine japonaise, à l'ancre au large de Yokosuka, ont subi le plus fort de la tempête qui dura toute la nuit dernisre.

Le porte-avion "Hosho" et le destroyer "Asagiri" brisèrent leurs chaines d'ancrage et se frappèrent. Tous deux furent légèrement endommagés par ce choc.

Les dommages s'élèvent à plusieurs millions de yens.

L'ouragan poussa le destroyer

(A suivre en page 7).

Les Léonides pourront provoquer une tempête dans la nuit de demain

L'homme aura peut-être demain soir la première occasion de constater si les pluies de météores sont accompagnées d'orages électriques. — Des bolides qui traverseront l'espace à une vitesse de 44 milles par seconde.

PREPARATIFS DES ASTRONOMES

(Presse Canadienne).

NEW YORK, 15. — La première occasion pour l'homme de découvrir si des orages électriques accompagnent les pluies de météores se presentera peut-être mercredi soir, alors que les météores des Léonides sont supposes répéter l'une de leurs rares visites à la terre.

M. A. M. Skellett, des Laboratoires Bell, émet la théorie que le bombardement d'un grand nombre de ces météores peut causer une tempête magnétique. Il a publié la suggestion qu'il fait aux savants en général de préparer à cet effet les instruments qui enregistrent les désordres magnétiques.

Pour étudier les météores suivant un autre angle, l'observatoire de l'Université Harvard a installé des trappes photographiques scientifiques à un certain nombre d'endroits, dont l'une en Saskatchewan, dans l'espoir d'ajouter quelques photos au peu de plaques photographiques que possède l'univers sur les pluies des Léonides.

Vu qu'un Léonide entre dans notre atmosphère à la vitesse de 44 milles par seconde, cette vélocité le brûle avant qu'il ne touche le sol. D'où la nécessité de l'étudier dans "son vol". C'est ce que vont essayer les savants de Harvard. Ils espèrent croquer le bolide avec des plaques photographiques, grâce à un prisme spectroscopique spécial placé dans les camera-trappes.

Skellett fait remarquer que les tempêtes magnétiques arrivent ordinairement sous forme de radiation électrique intense provenant des taches solaires. Les rayons d'électrons "ionisent" l'atmosphère supérieure et, en décomposant les atomes, ils leur donnent une charge électrique. Skellett dit que le contact d'un météore à travers l'air le décompose probablement assez pour causer l'ionisation.

D'ordinaire, il y a trop peu de météores pour pouvoir faire cette épreuve. Une grande pluie de météores peut électriser assez l'atmosphère pour que les instruments en soient affectés. Mais les appareils pour épreuves magnétiques n'existaient pas la dernière fois qu'il se produisit une tempête météorique, soit la pluie des

(A suivre en page 7).

LE JUGE STUBBS DENONCE MAJOR ET GUTHRIE

Le magistrat de Winnipeg demandera protection aux tribunaux contre la persécution dont il est l'objet.

LETTRE A OTTAWA

(Presse Canadienne)

WINNIPEG, 15. — Le juge L. St. G. Stubbs, de la Cour de comté à Winnipeg, vient d'adresser une lettre au ministre de la Justice à Ottawa, où il laisse entendre qu'il prendra des procédures judiciaires s'il existe une loi pour lui permettre d'en instituer, et il demande à l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la Justice, d'expliquer sa "conduite officielle".

Dans sa lettre, le juge accuse l'hon. W.-J. Major, procureur général, d'essayer de le faire démettre de ses fonctions, et il déclare que M. Guthrie a fait une pirouette pour s'empresser d'aider M. Major à le renverser.

Au commencement de la nouvelle année, M. le juge Frank Ford, de la Cour Suprême de l'Alberta, doit commencer une enquête à Winnipeg sur la conduite judiciaire du juge Stubbs. Ce dernier vient de faire la déclaration suivante dans sa lettre à l'hon Guthrie:

"La loi fournit un remède à la poursuite malicieuse ordinaire. Je ne sais pas si un juge peut obtenir quelque redressement contre la poursuite malicieuse d'un procureur général ou d'un ministre de la Justice. Je sais par exemple qu'il devrait y avoir un tel recours, et s'il y a moyen d'en trouver un dans nos lois, je m'en servirai jusqu'au bout."

LA MAJORITE DE ROOSEVELT EST DE 7,000,000

WASHINGTON, 15. — Avec 9,518 unités à venir, la majorité de Franklin D. Roosevelt, sur un total de 36,700,600 votes, est de 6,154,809.

Voici le vote total compilé à date: Roosevelt, 21,115,522 votes; Hoover, 14,960,713 votes.



S. A. le prince de Galles dont la visite à Belfast donne lieu à de vives inquiétudes. Le prince porte ici l'accoutrement hollandais qu'il revêtit lors d'une récente visite à Amsterdam.

LIBBY HOLMN EST EN LIBERTE

L'Etat décide de ne pas procéder contre l'actrice dans la cause du meurtre du millionnaire Reynolds.

WINSTON-SALEM, Caroline du Nord, 15. — Libby Holman Reynolds, ex-actrice du Broadway, a été libérée aujourd'hui de l'accusation d'avoir assassiné Smith Reynolds, son mari, à sa résidence en juillet dernier.

(Presse Associée).

CHICAGO, 15. — La bande d'Al-Capone est en train de s'assurer le contrôle du commerce légal de la bière à Chicago, lors du rappel de la prohibition. Les gangsters ont obtenu des options sur deux brasseries et en recherchent d'autres.

Les propriétaires de buvettes qui voulaient former une union ont été avertis de se soumettre au syndicat Capone, sinon...

Le maire Cermak dit que les autorités se préparent à faire face à ce problème.

DVERGENCES SUR PENSIONS DE VIEILLESSE

La commission des Assurances Sociales y serait favorable, mais aucun projet ne sera soumis à la Législature.

LE CAS DE NOTRE PROVINCE

(Spécial à la "Tribune")

MONTREAL, 15.— La Commission des Assurances Sociales a terminé son travail, hier, sur le problème des pensions de vieillesse et a présenté son cinquième rapport qui traite de cette question à l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail, qui doit le remettre à son tour à l'hon. L.-A. Taschereau, aujourd'hui.

La présentation de ce rapport a fait courir le bruit que la Commission avait décidé de recommander au gouvernement de Québec qu'une législation soit adoptée pour que la loi fédérale des pensions de vieillesse s'applique à cette province. La nouvelle est également parvenue que le discours du Trône à la prochaine Législature, le 10 janvier, renfermerait un paragraphe pour l'adoption des conclusions de la Commission, ce qui mettra le Québec sur le même pied que les autres provinces vis-à-vis de la loi fédérale.

Par ailleurs, une information d'autres sources veut qu'il n'y ait pas de législation de ce genre à la prochaine session, à moins que le gouvernement n'ait complètement changé d'idée sur la question des pensions de vieillesse. Il est vrai que le gouvernement fédéral paye 75 pour cent de ces pensions, les provinces comblant la différence en plus des frais d'administration, et sur ce point une forte pression se fait auprès du gouvernement pour qu'il accepte la loi, ce qui signifie que la province de Québec, qui paie 25 pour cent de toutes les dépenses du fédéral, doit supporter sa part d'entretien des pensions de vieillesse dans les autres provinces.

Situation différente

A ceci l'on fait valoir que la loi fédérale, empiétant sur les privilèges de Québec, ne tient aucun compte de la mentalité et des conditions de notre province; elle a oublié, entr'autres choses, que les institutions religieuses prennent un soin jaloux de nos vieillards et qu'elles le font, au point de vue économique, comme ne pourrait le faire aucune loi.

Un autre facteur à considérer, c'est que la province, une fois dans le mouvement, sera laissée à elle-même ensuite, pour supporter tout le projet; personne ne peut assurer que dans 5 ans ou 10 ans, le gouvernement fédéral n'abandonnera pas sa contribution et ne laissera pas tout le soin de payer les pensions aux provinces. Le Québec serait alors obligé de payer une lour-

(A suivre en page 7).

Washington répondrait par un refus net à la France et l'Angleterre

Un démocrate influent prétend que le gouvernement américain refusera de prolonger le moratoire.

ROOSEVELT ACCEPTE

(Presse Associée).

ALBANY, N.Y., 15. — Le président-élu, Franklin-D. Roosevelt, a télégraphié hier soir au président Herbert Hoover qu'il se fera un plaisir de conférer avec lui à Washington au sujet des dettes de guerre, mais qu'il ne peut dans le moment lui suggérer une date fixe.

Refus catégorique

WASHINGTON, 15. — Un important débat diplomatique et législatif est à l'horizon, maintenant que Washington étudie les récents développements du problème toujours épineux des dettes de guerre, et que le président Hoover se rend à toute vitesse dans la capitale, où il discutera plus tard cette question avec le président-élu Roosevelt.

Dans l'intervalle, un démocrate influent de la Chambre vient de donner suite à la rumeur que les Etats-Unis refuseront probablement d'accorder un prolongement du moratoire Hoover à la Grande-Bretagne et à la France, et que ces deux pays débiteurs ne feront pas leurs

(A suivre en page 7).

AUGMENTATION DANS LES EXPORTATIONS

Une hausse de $1,088,178 au cours du mois dernier, surtout dans les expéditions du blé.

OTTAWA, 15. — Les exportations canadiennes dans les pays étrangers ont accusé une augmentation de $1,088,178 durant le mois d'octobre, selon les chiffres fournis aujourd'hui par le ministère du revenu national.

En comparaison des chiffres d'octobre 1931, cette augmentation s'est fait sentir surtout dans les exportations de blé, dont le volume a été plus que le double du volume d'octobre 1931.

Selon le bureau fédéral de la statistique, le commerce d'exportation du pays s'est accentué vers la hausse, le mois dernier. Les exportations de produits domestiques ont une valeur de $56,626,095, soit une augmentation de $1,099,178 sur octobre 1931, et un gain de $14,439,280 sur septembre de cette année.

A l'exception du total de $59,833,245, en mai 1931, et de $57,486,950 en novembre 1931, octobre 1932 a été le plus gros mois d'exportations depuis décembre 1930, alors que le total était de $66,819,665.

Les femmes doivent donner l'exemple du "désarmement mental"

NEW-YORK, 15. — **Fannie Hurst romancière, a déclaré aux membres de la Fédération des clubs de Femmes qu'elles devraient demander d'être représentées dans le prochain cabinet des Etats-Unis.**

Mlle Hurst dit que les femmes n'ont pas encore assez d'emprise sur le peuple et que dans les professions et la vie publique elles sont un sujet d'étonnement.

Mme Carrie Chapman Catt, une suffragette, dit que les femmes peuvent aider à la paix mondiale en poursuivant elles-mêmes le "désarmement mental".

"Vous devez continuer le désarmement moral ou mental", dit-elle. "Si vous ne connaissez pas votre attitude ou celle de votre gouvernement sur cette question, vous n'avez pas qualité pour travailler pour la paix. Vous devez désarmer vous-mêmes, alors vous pourrez aller désarmer le Congrès, votre Législature, vos amis et vos ennemis. La mentalité du désarmement s'en vient rapidement".

Ruth Nichols, l'aviatrice, a suggéré que les femmes, par l'intermédiaire de leurs clubs, forment un fonds pour l'avancement de l'aviation chez les femmes.

Ottawa a garanti les prêts des banques aux producteurs de l'Ouest

M. Bennett ne peut dire encore ce que ce secours coûtera au gouvernement. — Assistance au cartel du blé.

GROSSE TRANSACTION

(Presse Canadienne).

OTTAWA, 15. — Le voile du mystère s'est levé sur les activités du gouvernement fédéral sur le marché du blé. Selon la promesse faite la semaine dernière, le premier ministre R.-B. Bennett a dévoilé à la Chambre, hier, les démarches accomplies dans le but d'aider à stabiliser le prix du blé.

Les points saillants de la déclaration élaborée et soigneusement préparée de M. Bennett sont les suivants:

Depuis l'automne de 1930, le gouvernement fédéral a garanti les emprunts des banques à la "Canadian Co-Operative Wheat Producers Limited", pour lui permettre d'acheter les blés futurs.

Il est impossible de dire si ces garanties vont entrainer une perte pour le gouvernement tant que les transactions ne seront pas toutes conclues.

On ne peut prédire combien de temps il sera nécessaire de continuer cette pratique.

Le cessation pratiquement des achats spéculatifs du blé a supprimé le marché des blés futurs, et les cartels de blé ont dû vendre en ce

(A suivre en page 7)

MANGER EMPECHE DE BIEN DORMIR

Expériences scientifiques qui établissent que le sommeil agité est dû aux troubles de l'estomac.

(Presse Associée)

PRISON DE SAN QUENTIN, C
15. — Le docteur Léo L. Sta
médecin de San Quentin, a d
aujourd'hui que c'est la lourd
l'estomac et non de l'esprit
cause d'un sommeil agité.

Le Dr Stanley a fait des
ces sur sept forçats dont
trier, l'auteur d'un enlè
un voleur.

Pendant dix jours, ses de
sis mangeaient avant
le soir, un steak, une
gâteau ou une bonn
crème à la glace.

Un "somnimètre"
médecin, enregistr
vements, était at
Il démontre que
retourna et "pi
la nuit.

Pendant dix
lèrent se cou
et l'instrume
registré.

Pour obtenir de grands résultats, faites usage des

PETITES ANNONCES

De La TRIBUNE
Appelez simplement 971
et dites: Je voudrais publier une "Petite Annonce"

TARIF DES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE Tél. 971

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES: 2c du mot, montant minimum pour une insertion: 50c Strictement payable comptant ou avant 5 jours, autrement, 5% pour cent de surcharge.

AVIS de décès, de funérailles, de messes de naissances, de mariages, de fiançailles, de services anniversaires, de remerciements, etc.: 75c par insertion selon la formule ordinaire.

NOUVELETTES, Notes Commerciales "Readers": 2c du mot: taux minimum: 50c.

AVIS D'ASSEMBLEES, de soirees de reunions pour clubs, sociétés ou associations; annonces relatives a des bazars parties de cartes, fêtes champêtres, etc., selon le caractere ordinaire du journal: 10c la ligne agate, le titre y compris. Minimum 50c.

AVIS D'ASSEMBLEES, de faillites, de ventes à l'encan, de dividende, etc: Composition en caractère 6 pts: 10c la ligne agate.

ANNONCES LEGALES municipales, caractères de 6 pts: 10c la ligne agate.

CARTES D'AFFAIRES CLASSIFIEES, 4 lignes consécutives de 6 pts: 1 mois $6.00 3 mois $14.70; 6 mois, $28.70; 1 an, $50.40. Payable chaque mois.

A Louer

Chambres

BELLE grande chambre boudoir meublee dans famille privée usage du telephone S'adresser 27 Laurier. 193-j n.o

BONNE chambre avec usage du bain. Jeune fille préférée. S'adresser appartement 19, Edifice La Tribune. J.N.O

CHAMBRE chauffée avec privilège de la cuisine. S'adresser App. 19, Edifice La Tribune. j.n.o.

Logis

A louer logement de 7 chambres S'adresser à 46-A rue Aberdeen. 215—3

BEAU logement dans un bas, cinq chambres et chambre de bain, fournaise dans la cave, au no 137 King-Est. S'adresser 62-A Deuxième Avenue. 214—14-16-19-21-23-26

Magasin

MAGASIN chauffé propre, condition de première classe. $50 par mois. Edwards, 6 Wellington-N.

Demandes

A acheter

ON demande à acheter propriété en briques de deux ou trois logements. Ecrire donnant détail à Boite 37, La Tribune.

TERRAIN en bois debout avec bon bois de chauffage, dans Coaticook ou aux environs. N'écrivez pas. Venez donner tous les détails à Edwards, 6 Wellington-N.

Positions

VEUVE de 25 ans, demande position dans hôtel ou comme servante dans maison privée; sachant bien faire la cuisine et pouvant fournir de bonne références. S'dresser par Tél. 2738-M. 214—2

A Vendre

Divers

A VENDRE, jeu de croquignol, s'adresser 276 Wellington-Sud. 214-2

A vendre violon avec boite. $.00. S'adresser à 37-A Bowen-Sud.

A vendre jeu et pichenottes. S'adresser à 276 Wellington-Sud.

AVEZ-VOUS besoin de chaussures. Voyez J.-D. Tremblay 138 rue King-Ouest. Haute-Ville. Le plus grand stock. **BEAU, BON et PAS CHER.** 1m

SIX cochons de 6 mois, écrémeuse Mc Cormick (1,200 lbs.); 500 minots choux deSiam; 300 minots d'avoine. Aussi couple de chevaux de 1,500 lbs. chacun. Bon marché. 65 Laurier, Sherbroobe. Tél. 2388-W 215—2

Terre

FITCH BAY, 142 arpents en culture, 120 en bois, érablière 500 érables, 18 bestiaux, 4 chevaux, étable moderne, trayeuse mécanique; bon roulant, à 2½ milles gare de Tomifobia. Prix $5,000 avec tout le stock $1,000 comptant, balance $300 par année sans interet S'adresser 37 King-Ouest, suite 204, Sherbrooke, Qué. Soir, tél. 2953. 211-6

TERRE bien fertile et en bonne culture, sucrerie avec agrés Grimm, en parfaite condition, bois de chauffage en masse, à 3 milles de Sherbrooke. Vendra avec stock si désiré ou bien échangerait pour emplacement de 3 ou 4 acres bâti, en ville ou aux limites de la ville. S'adresser à Geo. Connolly, chemin Belvédère ou à Ludger Forest, Sherbrooke. 215—4

A vendre ou à louer

A vendre ou à louer, 250 acres de terre, pas de roche, sans roulant, sucrerie; bien bâtie, eau courante. Acceptera maison ou automobile. 65 Laurier, Sherbrooke. Tél. 2388-W. 215—2

—Lisez les annonces chaque jour vous serez étonné de voir combien elles vous aideront à satisfaire vos désirs et à résoudre le problème des prix à payer.

Divers

LE magasin de musique Blouin, désire aviser la personne qui a laissé, il y a deux ans, une guitare en réparation, de la réclamer d'ici 15 jours, sinon cette guitare sera vendue. 214—2

FEU MME E. LEMAY A COATICOOK

Décédée à l'âge de 88 ans et 10 mois. — Nombreuse assistance aux funérailles.

(Spécial à la "Tribune")

COATICOOK-NORD, 15 — Dernièrement eurent lieu les funérailles de Mme Elisée Lemay, (née Vitaline Lauzé), décédée après huit jours de maladie. Mme Lemay était âgée de 88 ans et dix mois. Elle faisait partie de la Congrégation des Dames de Ste-Anne et de l'Union de Prières. La levée du corps fut faite à la demeure de son gendre, M. Delphis Raboin, par M. l'abbé J.-A Michaud, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service.

Le choeur de chant, sous la direction de M. Adélard Moussette, rendit avec âme la messe ordinaire des morts.

Portaient la bannière: MM. Ollivier Hébert et Joseph Caron; les rubans de la bannière: Mmes Eustache Lamarre, Joseph Cameron, Joseph Caron, Wilfrid Fournier.

Conduisait le deuil, M. Félix Lajoie, maire. Les porteurs étaient: MM. Fréjusse Lemay, Ulric Lemay, Gérard Jean-Marie, ses petits-fils; MM. Delphis Raboin, Louis Huberdeau, Léonidas Jean-Marie, ses gendres. Portaient les rubans de la tombe: Mmes Edouard Lord, Alfred Beaulieu, Césaire Hébert et Mme Pierre Gosselin. La quête fut faite par deux Dames de Ste-Anne, Mmes Arthur Veillette et Alfred Dubé.

Au choeur de chant on remarquait: M. Adélard Moussette, maître-chantre, Adrien Soulière, David Lefebvre, Ferdinand Lamarche, Roger Jean-Marie, Joseph Grenier, Arsène Bérubé, Léo Létourneau; Mlle Marie-Rose Gilbert était l'organiste.

Les funérailles étaient sous la direction de M. David Lefebvre, entrepreneur de pompes funèbres, de Coaticook.

La défunte laisse pour la pleurer: deux fils, Fréjusse Lemay, de Katevale, Emérie Lemay, de Magog; cinq filles: Mme Charles Hussy (Lucina), Mme Delphis Raboin (Angélina), Mme Léonidas Jean-Marie (Régina), Mme Louis Huberdeau (Léa), Mme Charles Leflour (Exilda), du Manitoba; vingt petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants.

Assistaient aux funérailles: M. et Mme Fréjusse Lemay, M. Emerie Lemay, de Magog, MM. et Mmes Léonidas Jean-Marie, Delphis Raboin, Louis Huberdeau, Mme Charles Hussy, MM. et Mmes Octave Brouillette, Katevale, Fréjusse Lemay, (fils), Ulric Lemay, Zéphirin Lemay, Mlle Georgette Lemay, Katevale, Roger et Maurice Huberdeau, Gérard, Marie-Anna, Thérèse et Gertrude Jean-Marie, Gérald et Lucille Lemay, Roland, Lucienne et Denise Lemay, M. et Mme Arthur Gingras, Katevale, les Rvdes Soeurs et les élèves de l'école Marie-Rivier, la congrégation des Dames de Ste-Anne, MM. et Mmes Rosario Roy, Alfred Houle, Gagné, M. Norbert Moreau, Mme Louis Lapointe, M. Paul Lamontagne, Mlle Jeanne Vaillancourt, Mme Eustache Lamarre, M. et Mme Olivier Hébert, M. et Mme Pierre Gosselin, Mme M. Castonguay, Mme Joseph Caron, Mme Augustin Caron, (fils), M. Thomas Couture, M. et Mme Joseph Bouchard, M. Alfred Cormier, M. Octave Beaupré, M. Adrien Soulière, Mme Charles Beaulieu, Mme Frédéric Ménard, Mme Alfred Dubé, M. et Mme Antoine Raboin, Ste-Edwidge, M. et Mme Omer Cournoyer, Ste-Edwidge, M. et Mme Arthur Raboin, Ste-Edwidge, Mme Anthyme Pelletier, Compton, M. et Mme Alfred Raboin, Compton, M. et Mme Georges Raboin, Compton, M. Cléophas Nadeau, Mlle Inkel, Mme Odilon Inkel, Mmes Napoléon Castonguay, Honorias Tondreau, Rodolphe Ménard, Cléophas Charland, Albert Marcoux, Augustin Caron, Chouinard, Mlle Alice Thibault, Mlle Maria Meunier, M. François Sévigny, M. Pierre Vaillancourt, Mlle Jeanne Vaillancourt, M. et Mme Joseph Dubé, Mme Arthur Leclerc, M. Pierre Carrier, M. Paul Lamontagne, Mlle Jeanne Bergeron, M. Joseph Castonguay, M. Oscar Dubé, Mme Victor Ladouceur, M. Hector Boiduc, Katevale, M. et Mme Alfred Beaulieu, M. Georges Roussel, M. Alfred Fortin, M. Aimé Gagnon, M. Albert Thibault, M. Donald Dawson, M. Arsène Bérubé, M. Edouard Caron, Mlles Jeanne et Yvonne Beaulieu, M. Arthur Comtois, Mlle Thérèse Houle, M. Georges Langlois, Mme Herald Dawson, Mme Ernest Thibault, M. et Mme Eugène Létourneau, Mme Eugénie Vaillancourt, Mlle Rosilda Thibault, Mlles Guay, Mlle G. Ménard, M. Provencher, M. Maurice Bérubé, M. Yvon Lemieux, Mme Odilon Poulin, Mlle Hélène Poulin, Mlle Hélène Charland, Mme Arthur Veillette, M. et Mme Adélard Moussette, M. et Mme Alphonse Raboin, M. et Mme Joseph Moreau, Québec, M. Roger Jean-Marie, M. Arthur Croteau, Mlle Jeanne Cameron, M. Joseph Grenier, M. David Lefeovre, M. Wilfrid Castonguay, Mlle Rose-Anna Moreau, Mlle Rose-Anna Moreau, Mlle Bertha Lafrenière, Mme Aristide Tremblay, ses deux enfants Laurette et Roland, M. et Mme Joseph Cameron, Mme Gamache, Mme Israël Lefebvre, M. et Mme Wilfrid Fournier, M. et Mme St-Amand, M. et Mme Wilfrid Ladouceur, Mme Georges Dubé, Mme Léon Lamoureux.

Bouquets spirituels: les religieuses et les élèves de l'Ecole Marie-Rivier, les Dames de Ste-Anne, les employés du département de la presse de la Penmans, la famille St-Maurice, Montréal, la famille Zéphirin Lauzé, Montréal, la famille Olivier Hébert, M. et Mme Arthur Lacerc, la famille Wilfrid Ladouceur, M. et Mme Omer Cournoyer, Mme Ernest Thibault, Mlle Rosilda Thibault, Mlle Arzélia Couture, Sherbrooke, la famille Fréjusse Lemay, M. et Mme Zéphirin Lemay, M. et Mme Ulric Lemay.

Sympathies: M. et Mme Louis Lapointe, M. et Mme Edouard Lord, M. et Mme Alfred Houle, M. et Mme Henri Cameron, Mme Gosselin, Sherbrooke, Mme J.-T Grégoire, Sherbrooke, Mlle Florida Jean-Marie, Montréal, M. et Mme J.-A. Soulière, M. et Mme Pierre Gosselin, la famille Alfred Beaulieu, M. et Mme Alphonse Raboin, M. et Mme David Lefebvre, la famille Louis Moreau, la famille Zéphirin Lauzé, Montréal, Mlle Florida Jean-Marie, Laprairie, la famille Philippe Desharnais, Montréal.

UNE FEMME EST FORT BLESSEE A LA TETE

Mme G. Fortin, d'East Hereford, subit 15 points de suture à la tête. — Collision d'autos.

(De notre correspondant)

EAST HEREFORD, 15. — Mme Georges Fortin revenait de Berlin, N.H., en compagnie de son mari, M. Georges Fortin, de leurs enfants et de M. Jos. Adam, de Berlin, N.H., lorsque près du village de Colebrook, N.H., leur auto vint en collision avec une autre auto de promenade, propriété d'un citoyen de Colebrook. Mme Fortin a reçu une large coupure à la tête qui a nécessité quinze points de suture. Les autres personnes s'en sont tirées avec quelques légères blessures. Les blessés furent transportés immédiatement chez le Dr Nourse, de Colebrooke, N.H., qui leur prodigua les premiers soins.

Mme Fortin, qui a été assez souffrante, prend beaucoup de mieux.

—Mme Homer Fortin et sa fille, Mlle Cécile Thibeault, sont de retour d'une promenade de trois semaines à Brunswick, Lewiston, Me., Berlin et Lisbon, N. H., où elles ont visité des parents et des amis.

—M. Herm. Fournier, M. et Mme Jos. Paquette, M. et Mme Raoul Gagné, M. et Mme Albert Dumoulin, MM. Antonio et Florian Paquette, Mlle Germaine Paquette, M. Henri Dumoulin sont allés à Ste-Edwidge aux funérailles de M. Stanislas Marion.

—M. Isidore Duranleau, de Saint-Malo, de passage ici par affaires ces jours derniers.

—M. et Mme Georges Fortin et leurs enfants, Noella et Georges-Henri, de Berlin, N.H., sont arrivés pour demeurer parmi nous. M. Fortin a ouvert un étal de boucher.



DISRAELI PERD UN SEPTUAGENAIRE

M. l'abbé Lucien LeGuerrier chante le service de M. Siméon Lacasse.

De notre correspondant).

DISRAELI, 15. — Dernièrement ont eu lieu en l'église Sainte-Luce, les funérailles de M. Siméon Lacasse, époux de Léontine Gagnon, décédé à l'âge de 72 ans et 6 mois. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, M. Alphonse Lacasse, une fille, Mme Archélas Beaudoin de Saint-Cyprien. La levée du corps fut faite à la demeure mortuaire par M. l'abbé Lucien LeGuerrier, vicaire, qui célébra aussi la messe solennelle de requiem, assisté de MM. les abbés W. Carrier, curé de Garthby et R. Archambault, curé de Saint-Jacques. A l'orgue, tenu par M. Gaston Renaud, la chorale a exécuté la messe des morts. Le cortège était sous la direction de M. Michel Fortin. Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. Arthur Langlois. Les membres de la ligue se sont fait un devoir d'assister aux funérailles. La dépouille était portée par MM. Philibert Lapointe, Ferdinand Alain, Alexandre Bilodeau, Baptiste Gouin, Octave Lizotte, Edouard Gagnon.

Le deuil était conduit par M. Alphonse Lacasse, fils du défunt, M. Adélard Gagnon, de Saint-Maxime de Scotts, beau-frère; Mme Alphonse Lacasse, belle-fille, M. et Mme Elzéar Payeur, de Coleraine, Gérard, Ovila, Luce, Florence, Thérèse, Rita et Jeanne d'Arc Lacasse, petits-enfants.

Dans le cortège on remarquait: MM. Gilbert Gilbert, Dr J.-N. Plante, J.-A.-E. Audet, P.-A. Labrecque, Onésiphore Lecompte, Cléophas Corriveau, Joseph Audet, Théodore Tardif, Israël Dubois, Frank Thibodeau Joseph Brousseau, Adélard Grégoire, Pierre Côté, Joseph Langlois, Zoël Saint-Onge, Conrad Lapointe, Sylvio Lapointe, Alph. Bolduc, Noé Bergeron, Benjamin Gagnon, Sam. Daigle, Euclide Lachance, Euclide Champoux, le Rvd. Frère Jean et ses élèves, Alphonse Tessier, Pierre Duchesneau, Alex. Plante, Arthur Roy, Israël Cyr, Joseph Rousseau, Joseph Cyr, Joseph Poirier, Omer Bilodeau, Joseph Bernier.

Messe privilégiée: Mlles Alexandra, Stella, Rita et Emilienne Plante.

Bouquets spirituels: la famille Joseph Gagnon, M. Etienne Marceau et sa famille, Mlle Eugénie Gagnon, Mme Arthur Lalberte, Mlle Georgiana Lecompte, la famille J.-A. Talbot de Stornoway, M. et Mme Alexandre Bilodeau, l'institutrice et les élèves de l'Ecole Saint-Antoine, Mlle Bathilde Royer.

Sympathies: Dr et Mme J.-Nap Plante, M. et Mme Israël Dubois, M. et Mme Hormidas Fortin, M. et Mme Cléophas Corriveau et leur famille, M. et Mlles Castonguay, M. et Mme Omer Bilodeau, M. et Mme Esdras Dubois, Mlles Alexandra, Stella, Rita et Emilienne Plante, Mme Joseph Lemieux, M. et Mme P. A. Labrecque, M. et Mme Frank Thibodeau.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

CONCURRENTS ETRANGERS A...

(Suite de la page 8)

Lennoxville.

13.—Génisse, 2 ans, tarie: 1er, McCarthy, M. L., Sussex, N.B.; 2e, Deragon, B., Waterloo; 3e, Miller, M. W., Brome; 4e, Hodge, R. G., Cookshire; 5e, Drew, W. R., North Hatley.

14.—Génisse, 1 an, senior: 1er, McCarthy, M. L., Sussex; 2e, Miller, M. W., Brome; 3e, Clark, S., Sherbrooke; 4e, Drew, H. R., North Hatley; 5e, Hodge, H. G., Cookshire.

15.—Génisse, 1 an, junior: 1er, McCarthy, W. L., Sussex; 2e, Miller, M. W., Brome; 3e, Hodge, R. C., Cookshire; 4e, Beattie Bros., Lennoxville.

16.—Veau génisse: 1er, McCarthy, H. L., Sussex; 2e, Miller, M. W., Brome; 3e, Haddock, Delmas, Iron Hill; 4e, Drew, H. R., North Hatley; 5e, Armitage, W. S., Sherbrooke.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

NICOL, LAZURE, LANDRY & GAGNE, Edifice Olivier angle Wellington et King. Tél. 727.

PANNETON & BOISVERT, avocats, 49, King-Ouest, Sherbrooke, P. Q. Boîte postale 511. Tél. 566. Bureau à East-Angus, samedi de 4.30 à 8.30 p.m.

LOUIS-PHILIPPE CLICHE, B. A., L.L.L., avocat et procureur Lac Mégantic, P. Q.

Ashton-R. TOBIN, B. A., Avocat, Suite 18-19, Edifice Olivier 4 Wellington-Sud. Tél. 623.

Arcadius DENIS, B.A., L.L.L., Avocat, Chambre 206, 6 Wellington-Nord, Edifice Banque Canadienne de Commerce. Tél 1994. Bureau à Weedon 2 fois par mois.

AUDITEURS-COMPTABLES

BELANGER & BEGIN, Auditeurs-Comptables, Edifice Genest, 22 rue Wellington-Nord. Tél. 567.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés, Consultations, Expertises, Arpentage, Bornage, Aqueduc, Egouts, Analyses, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et Estimés, Edifice Olivier, Chambre 21. Tél. 597; Rés. 98-W.

MEDECINS

Dr P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris, Spécialité: maladies du coeur et des poumons (spécialement la tuberculose). Rayons X. Tél. 1700. 27 rue Brooks.

Dr J.-A. DARCHE & Dr LIONEL DARCHE, spécialistes: maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge, Hôpital Darche, 92 rue King-O., Sherbrooke, Qué. Tél. 654. Hôpital Privé.

Dr L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris, Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge, 104 rue King-Ouest, Sherbrooke, P. Q. Téléphone: 159

VETERINAIRE

HOPITAL VETERINAIRE DR. L. A. GENDREAU, M. V.

Bachelier de l'Université de Montréal.

Gradué de l'Université de Toronto.

14 rue Front, — Sherbrooke.

Tél. 2107.

LA RADIO

(Suite de la page 8)

11 h.—Les derniers faits du jour. Résultats des parties de la N.H.L.

CFCF, MONTREAL (291.3 mètres 1030 kilocycles).

MARDI, 15 NOVEMBRE

3.00 p.m.—Musique.

3.30 p.m.—Horoscope.
3.45 p.m.—Orchestre.
4.15 p.m.—Mélodies.
5.00 p.m.—Causerie.
5.15 p.m.—Danse.
5.30 p.m.—Le Cercle des Coeurs de Blé.
5.45 p.m.—Programme musical.
6.00 p.m.—Température.
6.45 p.m.—Musique.
7.00 p.m.—Orchestre.
7.15 p.m.—Messages de mélodies.
7.30 p.m.—Dramalogue.
7.45 p.m.—Vanelerstraeten Eckstein.
8.00 p.m.—Programme d'autos.
8.15 p.m.—Concert.
8.30 p.m.—Programme musical.
8.45 p.m.—Studio
9.00 p.m.—Nouvelles.
9.15 p.m.—Musique.
9.30 p.m.—Musique
10.00 p.m.—Le médecin de campagne.
10.15 p.m.—Tune Detertive
10.30 p.m.—Orchestre.
10.45 p.m.—Orgue.
11.00 p.m.—Hockey.
11.02 p.m.—Les nouvelles
11.15 p.m.—Grand opéra.
11.30 p.m.—Concert.

MERCREDI, 16

POSTE C. K. A. C.

7 h. 45—Le réveil.
8 h.—Roland, Gordon et Bill.
9 h.—Musique.
9 h 15—La bonne chanson française.
9 h. 30—Phil Savage à l'orgue.
10 h.—Mélodies populaires.
10 h. 15.—L'association canadienne-française des aveugles.
10 h. 30—Température. —L'ouverture de la bourse.
10h. 45—Musique militaire.
11 h.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30—Eve, le bien-être des enfants.
11 h. 45—Artistes de théâtre.
Midi—Trio de concert.
12 h. 30— Cote de la bourse.
12 h. 45—Causerie agricole de l'U. C. C. : Les voeux de l'U. C. C. à son congrès général, par M. R.-M. Pucet.
1 h.—Concert.
1 h. 30—L'ensemble Madison.
2 h.—Chansons.
2 h. 15—Récital des artistes de la C. B. S..
2 h. 30—Récital d'orgue du capitaine Dickinson.
4 h. 30—Clôture de la bourse.
4 h. 45—Ken Large et ses Canadiens.
5 h.—Théâtre des Petits.
5 h. 30—Thé dansant.
5 h. 45—Cotes de bourse.
5 h. 50—Dernières nouvelles. Température. Sommaire des émissions de la soirée
6 h.—Musique.
6 h. 30—L'Ecole sociale populaire.
6 h. 45—Programme musical.
7 h. 15—Les Légendes du S.-Laurent.
7 h. 45—Programme Dow.
8 h.—Emission musical
9 h. 30—Le Vieux Raconteur.
10 h.—Orchestre Ken Large.
10 h.—Quatuor de violoncelles.
10 h. 45—Récital d'orgue
11 h.—Les derniers faits du jour.

BATTERIES D'AUTOS
$5.75
et
Réparations électriques à votre auto.
Ross-Keeler Electric Co.
TEL. 645. — SHERBROOKE
LAMPES D'AUTOS C. G. E.

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILE — TAXIS

HECTOR MORIN — Char 7 passagers De Luxe Sedan, au Kiosque "De Luxe", rue Albert Tél. 900, ou à 134 rue Belvédère. Tél. 339-F. J.N.O.

BOIS

BON bois franc, sec, $5.50 corde 4 pieds. Blocs $2.50, 3 cordes pour $7.00. Aussi croûtes bois franc et mou. Prompte livraison. Cour à bois Fabi & Fils, 83, Brewster. Tél. 2010. 1m

SHERBROOKE TRANSPORT CO., Marquis & Frère, commerçants de bois de chauffage de toutes sortes. Spécial, la corde $5.50. Camionage local et service régulier Sherbrooke-Montréal. Tél. 1588. 11, rue Bowen-Nord. 1m

Commerce

Commercial Information Bureau.—Comptables. Réglement de faillites. Alb. Comtois, gér. Tél. 2724. 33-A King-Ouest. Suite 11-12.

Divers

HAMEL & FRERE, Entrepreneurs de pompes funèbres. Embaumeur diplômé. Salon mortuaire gratuit. Dernières nouveautés en décorations de chambre mortuaire. Corbillard, limousine. 109, rue Galt Tél. 18. 1m

Feuilleton de la Tribune

LE MOULIN DES LOUPS

Par Claude MONTORGE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres, Paris, France).

No. 76.

—J'en suis encore à me demander quel singulier pouvoir l'inconnu que vous étiez pouvait exercer sur elle? Comment se fait-il, si vous aviez de graves confidences à lui faire, que vous n'ayez pas eu l'idée de venir tout simplement chez elle, dans sa maison?

—L'Inconnu demeura un moment songeur puis il dit:

—Oui, à la rigueur, j'aurais pu aller chez vous, après avoir guetté votre départ... Oui, certainement, j'aurais pu le faire, j'aurais pu apprendre au moulin ce que je désirais savoir...

—Ah !

—Mais j'avais envisagé toutes les complications qui pouvaient surgir. Dans une maison ouverte à tout venant, on ne peut guère entamer une conversation sérieuse sans être exposé à être dérangé au moment le plus pathétique par une servante qui vient mal à propos rendre compte de ses occupations domestiques ou par le facteur qui apporte le courrier... J'avais longuement examiné le pour et le contre et si finalement, j'avais incliné pour l'autre décision, c'est que je suis, hélas, l'homme des ruines...

L'auditoire avait cherché à discerner le sens un peu ambigu que l'étranger avait donné à cette expression: "l'homme des ruines".

Après quelques minutes de réflexion Chavance demanda douloureusement:

—Et moi, je ne pouvais donc pas connaître la nature des secrets que vous aviez à confier? Nous formions, Jacqueline et moi, un couple tendrement uni jamais nous n'avions eu l'un pour l'autre le moindre secret.

Résolument, l'étranger parla:

—J'ai beaucoup connu le père de Mme Chavance, j'ai été son meilleur ami et j'ai voulu savoir si votre femme avait le désir d'entendre parler de ce père dont elle ne pouvait guère se souvenir. J'ai désiré connaître ce qu'elle pensait de lui, savoir si son instinctive tendresse filiale avait été influencée par les souvenirs équivoques qu'il a laissés.

—Ah! vous étiez l'ami du père de Jacqueline, exhala le minotier stupéfait de cette révélation.

—Oui, et j'ai trouvé, comme je m'y attendais, Mme Chavance, curieuse de tout ce qui pouvait avoir rapport à cet homme dont la vie aventureuse constitue un secret de famille.

"J'ai pensé bien souvent à lui m'a-t-elle dit. J'ai recherché dans tous les vieux papiers, oubliés dans les armoires, ce qui pouvait concerner ce pauvre papa dont on évitait de me parler quand j'étais enfant."

"Or, je vous le répète, j'ai connu intimement le père de votre femme; il s'était donné de grands torts dont il eut un perpétuel remords.

"Vous avez su qu'il s'était expatrié; or, partout, sous le soleil des tropiques et dans les colonies lointaines où il a cherché à rétablir sa fortune endommagée trop sérieusement par des imprudences, il ne songeait plus qu'à sa fille et la grande pénitence d'être séparé d'elle lui était particulièrement douloureuse.

"Plus il vieillissait, plus il pensait à cette enfant, qui, disait-il, devait être jolie comme sa mère et sage, d'une douceur exemplaire.

"C'était pour lui un tourment incessant de supposer que, lui vivant, il n'occupait aucune place dans le'sprit et dans le coeur de cette enfant qu'il adorait.

—Le père de ma femme est mort à l'étranger, n'est-ce pas?

L'inconnu eut une hésitation et répondit:

—Oui, mais il était mort depuis longtemps dans l'affection des siens.

Chavance, dont la curiosité avait soif de se satisfaire, interrogea:

(A SUIVRE)

MILBURN'S HEART AND NERVE PILLS

Névralgies et Etourdissements, et les Nerfs Tout Epuisés

M. Neil Crawford, de Hamilton, Ontario, nous écrit: "Mes nerfs étaient tellement délabrés, qu'il m'était impossible d'obtenir une bonne nuit de sommeil.

Je souffrais également de maux de têtes et d'étourdissements.

J'essayai plusieurs remèdes différents, mais ils ne paraissaient pas me procurer de bien; mais, après avoir pris les Pilules Milburn pour le Coeur et les Nerfs, je pouvais à peine en croire mes yeux, tant je m'étais amélioré."

En vente à toute pharmacie et tout magasin général; préparées seulement par The T. Milburn Co., Toronto, Ontario.

TARZAN ET L'EMPIRE PERDU No. 52

Par Edgar Rice Burroughs *Metropolitan Newspaper Service, Inc.*



Tarzan et son adversaire roulèrent tous deux sur le corps de Hasta, mais l'homme-singe se releva immédiatement en tenant le gladiateur à la gorge. Tarzan le secoua comme son rétiaire, et lança son cadavre au loin. Comme la foule hurlait ses cris de joie, Tarzan releva tendrement Hasta et le protégea jusqu'à ce qu'il reprit connaissance.



Maintenant, il ne restait plus que 15 combattants au ruban rouge et 10 rubans blancs. C'était une bataille pour en finir, non pas pour le sport, et Tarzan rassembla autour de lui les 5 rouges de surplus et les lança contre le plus robuste des blancs qui succomba en un instant à cette attaque formidable, en poussant un cri de défi.



Tarzan lança son groupe à l'attaque six fois, et les rubans blancs ne purent résister à un tel choc. De sorte que la bataille prit fin avec la mort du dernier ruban blanc. La foule fit une ovation à Tarzan en criant son nom à tue-tête, mais l'empereur Sablatus était enragé. Tarzan venait de remporter une popularité beaucoup plus grande que la sienne.



Il Songea qu'il lui fallait faire tuer cet homme puissant. Il se tourna vers le surintendant des jeux et lui donna un ordre. La foule demandait à grands cris d'accorder les couronnes de laurier aux vainqueurs, et réclamait leur mise en liberté. Les quinze rouges survivants furent conduits vers l'enceinte du colisée, mais l'un d'eux, Tarzan, fut laissé seul dans l'arène.

E. W. FARWELL EST DECEDE A L'AGE DE 68

Le défunt était bien connu dans les milieux industriels et sociaux de notre ville. — Attaque de paralysie.

FIGURE POPULAIRE

L'une des figures les plus populaires dans le monde financier et industriel de notre ville et des Cantons de l'Est, est M. Edward Winn Farwell, ancien gérant de la Banque Canadienne de Commerce à Sherbrooke pendant vingt ans, directeur de l'E. T. A. A., (Exposition de Sherbrooke), est décédé, de bonne heure, ce matin, à l'âge de 68 ans.

Le défunt a succombé à une triple attaque de paralysie qui a commencé samedi, pour se répéter à trois reprises, dimanche et lundi, et l'emporter à six heures, ce matin. Il était souffrant depuis une quinzaine de jours et restait confiné à la maison. Auparavant, il faisait sa tournée quotidienne par les rues de la ville et retiré des affaires depuis cinq ans, il éprouvait une vive satisfaction à visiter ses amis et ses anciens confrères dans les bureaux d'affaires. Il semblait jouir d'une santé florissante jusqu'à ces dernières semaines.

Carrière active

Il naquit à Sherbrooke le 14 sept. 1864; il était le fils de feu William Farwell, ancien maire de Sherbrooke en 1903 et en 1907-08. Il fut le premier président de l'Association des Chambres de Commerce Fédérées des Cantons de l'Est et a occupé les postes de président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke et de vice-président de l'E. T. A. A. En l'année 1909, il devenait le gérant de l'ancienne Banque des Cantons de l'Est qui fut plus tard amalgamée avec la Banque Canadienne de Commerce, et il est resté gérant de cette importante institution bancaire à Sherbrooke jusqu'en 1929, alors qu'une attaque de paralysie le força de prendre sa retraite.

Même dans sa retraite, il a continué à prendre une part importante dans les activités commerciales et sociales de notre ville; il était un directeur assidu de l'E. T. A. A. et un conseiller avisé de la Chambre de Commerce.

En 1888, il a épousé Mlle Henriette Macfarlane, fille de Henry Macfarlane de Toronto, qui lui survit. Il laisse également une fille, Mme (Dr) Duncan MacCallum de Montréal et deux petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi après-midi, à 2 heures 30, en l'église St. Peters, sous la direction du Révérend H. R. Bigg et la sépulture aura lieu au cimetière Elmwood, après la cérémonie.

FEU DESASTREUX, RUE ST-EDOUARD

Le débit de tabac et le logement de M. Joseph Matteau subissent des dommages considérables.

Le débit de tabac et le logement de M. Joseph Matteau, 10 rue St-Edouard, ont été considérablement endommagés hier soir par un incendie qui s'est déclaré vers sept heures et demie. L'incendie, dont on ignore la cause, a pris naissance en arrière du magasin, dans une cuisinette. Les pompiers ont été appelés à temps pour maîtriser les flammes à l'intérieur, sans quoi le bâtiment, tout en bois, aurait été détruit en peu de temps. Au magasin, les dommages ont été causés surtout par la fumée qui sortait par toutes les ouvertures, à l'arrivée des pompiers.

Un peu après huit heures hier soir, les pompiers ont aussi été appelés à 21 rue Galt pour éteindre un feu de cheminée sur la propriété de M. F.-X. Audette. Il n'y eut presque pas de dommages.

DIVISION DE LA MUNICIPALITE DE LAMBTON

ment de détacher de la municipalité.

Demande est faite au gouverneté scolaire de Lambton, comté de Frontenac, les lots Nos 1 à 12b t 12d des rangs A et B du canton de Lambton et des les ériger en municipalité scolaire distincte sous le nom de "la municipalité scolaire de Lambton No 1", et, la partie restante de la municipalité actuelle devra, à l'avenir, être connue et désignée sous le nom de "la municipalité scolaire de Lambton No 2", comté de Frontenac.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Ignace-de-Missisquois, comté de Missisquois, les lots Nos 1435 à 1441 inclusivement du cadastre officiel de Saint-Ignace-de-Missisquois et de les annexer à la municipalité scolaire de Farnham-ouest, même comté.

ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON

Service anniversaire

Le service anniversaire de feu Dame F. E. Morissette (Matilda Godbout) aura lieu lundi prochain le 21 novembre, à 8 heures en l'église paroissiale de St-François-Xavier de Brompton. Parents et amis sont cordialement invités d'y assister.

NE TOUSSEZ PLUS
LE SIROP DARMAH
vous remettra de votre rhume, toux, coqueluche, bronchite. Il est un puissant reconstituant des voies respiratoires.
Pharmacie Chagnon
18, RUE WELLINGTON-N. TEL. 1838

GROS INCENDIE A VICTORIAVILLE

Les pompiers doivent lutter pendant des heures pour éviter une conflagration, au centre de la ville.

(De notre correspondant).

VICTORIAVILLE, 15. — Un incendie qui aurait pu prendre les proportions d'une conflagration vient de jeter l'émoi au sein de notre population. A huit heures et dix, hier soir, l'alarme fut donnée appelant les pompiers au Système Comptant, marchand de provisions en gros, propriété de M. Arthur Richard, de cette ville, et Philippe Lachance, marchand et maire de Princeville.

Quelques minutes après, un nombre considérable d'hommes étaient rendus sur les lieux ainsi que le chef des pompiers, M. S. L'Abbé et ses hommes. L'élément destructeur avait déjà fait beaucoup de ravages, et les pompiers luttèrent en vain durant au moins une heure. La situation fut rendue encore plus sinistre par un manque de lumière qui plongea tout le quartier dans les ténèbres, laissant au brasier son inquiétant éclat. Le danger devint éminent pour les résidences d'en face, celles de MM. J .A. Julien et J. C. Giroux, dont la demeure est environnée d'un clos de bois. Le Système Comptant se trouve également à peu de distance des entrepôts du C.N.R. et de la Victoriaville Furniture, manufacture de meubles.

A dix heures et demie, le feu était sous contrôle. Le travail efficace des pompiers avait été secondé par une bonne pression d'eau, mais aussi entravé par un vent violent. A l'heure actuelle, il nous est impossible de déterminer l'origine du feu qui apparemment aurait pris dans la cave par une défectuosité de la fournaise. Les pertes se chiffrent à plusieurs milliers de dollars.

LE CANCER DE LA BOUCHE

Article d'hygiène préparé par le Conseil Canadien d'Hygiène Sociale et publié sous les auspices de la Fédération des Oeuvres Sociales de Santé de Montréal.

"La guérison du cancer aujourd'hui ne provient pas d'un médicament, ni d'un sérum, ni d'un rayon, mais simplement de la connaissance des symptômes qui accompagnent ses premières manifestations locales et de l'importance qu'il faut accorder à une examen médical immédiat qui va permettre de reconnaître la lésion et de la traiter au temps où les chances de guérison sont les plus favorables."

Le cancer de la bouche est aussi évitable que le cancer de la peau. Avant que le cancer ne se développe dans la bouche, il y a toujours un endroit sensible dû à l'irritation d'une dent ou une décoloration blanche que l'on appelle leucoplasie, résultant du tabac sous une forme ou sous une autre, même comme tabac à priser. Tout ce qu'il y a à faire quand cet avertissement est donné, est de cesser de fumer ou de priser et d'aller chez son dentiste pour se faire nettoyer les dents et se faire enlever toute cause quelconque d'irritation. Ainsi qu'on le constate présentement, nombreux sont ceux qui agissent de la sorte. Au cours des cinq dernières années, il nous a été donné de constater la grande protection que donne une pareille connaissance. En effet, les cas de cancer de la bouche sont très rares chez les femmes, bien qu'il s'en trouve qui fassent usage du tabac, surtout sous forme de cigarettes. C'est qu'elles prenent un grand soin de leurs dents. Mais il en va autrement chez les hommes qui sont plus portés à négliger le soin de leurs dents. C'est pourquoi les cas de cancer de la bouche se rencontrent en bien plus grand nombre chez les hommes que chez les femmes.

La femme a démontré à l'homme que l'on peut fumer avec un danger minime de souffrir du cancer de la bouche. Quand les hommes auront appris cette leçon, ils se rendront compte que l'on peut prévenir ainsi un grand nombre de maladies qui dépendent des dents négligées. Les gens qui se servent de tabac à priser sont en petit nombre. Contentons-nous simplement de les avertir que l'usage du tabac à priser dans la bouche comme certains le font, est une habitude très dangereuse. Il semble que le tabac à priser présente moins de danger dans le nez.

Tous ceux qui font un usage modéré de tabac, de même que tous ceux qui savent le danger que présente les dents négligées d'être une cause de cancer peuvent aussi se protéger contre d'autres maladies dangereuses en prenant bien soin de leurs dents et en se lavant bien la bouche tous les jours.

COURS A COMPTON D'ENSEIGNEMENT D'ART MENAGER

(De notre correspondant).

COMPTON, 15.— Des cours d'enseignement ménager ont été donnés à la salle paroissiale de Compton, ces jours derniers. Les cours étaient sous la direction de Mlle LeBlanc, institutrice en économie domestique au Ministère de l'Agriculture.

Une des démonstrations qui semble avoir intéressé spécialement les dames, est la confection d'un mannequin individuel, devant servir à l'ajustage.

Les dames et jeunes filles ont été assidues aux leçons qui ont porté sur la couture. Toutes se disent très satisfaites d'avoir répondu à l'invitation du Cercle de Fermières et espère avoir l'avantage de suivre avant longtemps une autre série de ces cours.

CHAMPIONS DE COATICOOK A TORONTO

Laurent Chagnon et Jean-Charles Tremblay luttent aujourd'hui pour le championnat des jeunes éleveurs.

RUDE RIVALITE

Laurent Chagnon et Jean-Charles Tremblay, tous deux de Coaticook, champions des Cercles des Jeunes Eleveurs de la province, sont, aujourd'hui, à l'Exposition Royale d'Hiver de Toronto, pour prendre part aux concours nationaux qui se disputeront, durant toute la journée d'aujourd'hui, entre les équipes de chacune des provinces du Canada. L'équipe victorieuse sera couronnée championne des Jeunes Eleveurs du Canada et recevra le magnifique trophée en argent, symbole convoité de cet honneur.

Les concours consistent d'abord en une série de classes d'appréciation du bétail laitier dans les races Ayrshire, Guernsey, Jersey et Holstein; puis dans le placement de quatre sujets dans chacune des races, avec les raisons motivant ce placement; ensuite dans un examen oral de dix questions sur l'entretien, la nourriture et la surveillance des troupeaux, sur le traitement des maladies des jeunes veaux, sur les activités des cercles de Jeunes Eleveurs. Un total de 1,200 points est alloué comme limite pour chacune des équipes, qui se composent de deux jeunes éleveurs.

Forte équipe

L'équipe de Québec, représentée par nos deux jeunes éleveurs de Coaticook est très forte; elle est même l'une des plus fortes jamais envoyées à Toronto, selon les connaisseurs; mais elle aura une rude bataille à soutenir, car les autres équipes, surtout celle de l'Ontario, se sont donné le mot pour "battre Québec" cette année.

La province de Québec possède un record enviable sur ce point. Depuis quatre ans, ses équipes ont remporté deux championnats et se sont classées les deux autres années en deuxième position. Le championnat est actuellement détenu par le Québec, avec l'équipe de Saint-Georges de Beauce, représentée par Louis-Nazaire Roy et Napoléon Champagne; cette équipe est hors concours.

MM. Stéphane Boily, directeur des Cercles de Jeunes Eleveurs de Québec; Henri Pintal propagandiste fédéral en industrie bovine et Raoul Dionne, agronome du comté de Sherbrooke et Stanstead (section française) accompagnent les deux jeunes Chagnon et Tremblay à Toronto et veillent à les bien préparer pour les concours qui se disputent aujourd'hui même.

TARIFS REDUITS A L'OCCASION DES FETES

Sur les chemins de fer canadiens.

Les personnes qui se déplaceront pour visiter parents ou amis à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, pourront cette année voyager à des conditions très avantageuses, grâce aux réductions consenties par les chemins de fer canadiens dans les prix de passage pendant la durée de ces fêtes. M. C.-P. Ridcell, président de la Canadian Passenger Association, annonce aujourd'hui que nos compagnies de chemins de fer vendront des billets aller et retour entre tous poins au Canada, à l'occasion de l'une ou l'autre fête, pour l'équivalent d'un billet simple régulier, plus un quart. Les billets valables pour la durée des deux fêtes seront vendus pour l'équivalent du billet simple régulier, plus un tiers.

Pour Noël, les réductions seront en vigueur à partir du vendredi, 23 décembre, et les billets seront acceptés pour le retour jusqu'au mardi, 27 décembre. Pour le Jour de l'An, ces réductions seront valables à partir du vendredi, 30 décembre, et pour le retour, jusqu'au mardi, 3 janvier 1933.

Pour la période comprenant les fêtes de Noël et le Jour de l'An, les chemins de fer délivreront des billets entre tous points au Canada, pour l'aller et le retour, pour l'équivalent du passage simple régulier, plus un tiers. Ces billets seront valables pour l'aller les 22, 23 et 24 décembre, et seront acceptés pour le retour jusqu'au 3 janvier 1933.

ROSCOE TURNER ETABLIT UN RECORD TRANSCONTINENTAL

(Presse Associeé).

BURBANK, Cal. 15. — Roscoe Turner, en atterrissant à l'aérodrome United ici hier soir à 5.15 heures, heure solaire du Pacifique, venait de briser le record des envolées transcontinentales par une heure et 17 minutes, ayant volé de New Work en 12 heures et 33 minutes.

Le record antérieur pour une envolée de New York à Los Angeles, qui était de 14 heures et 50 minutes, avait été établi par Frank Hawks le 6 août 1930.

EXPEDITION DE TOMATES DES ANTILLES

MONTREAL, 15. — La première expédition de tomates des Antilles est arrivée à bord du "Lady Somers" de la Canadian National Steamships. Elle consistait de 5,000 tomates. C'est la première fois dans l'histoire de ce fruit des Bahamas qu'une expédition est faite si tôt et qu'elle arrive à Montréal directement avant la clôture de la navigation.

Un jeune homme de St-Denis perd une jambe au cours de travaux à Sainte-Edwidge

Albert Gagnon, 20 ans, fils d'Arcadius Gagnon, de St-Denis de Brompton, a dû subir l'amputation de la jambe droite à l'Hôpital St-Vincent de Paul, hier après-midi, à la suite d'un malheureux accident qui est survenu sur la ferme de M. Toussaint Rivard, de Ste-Edwidge où le jeune homme travaillait. Hier midi, le jeune Gagnon était occupé à creuser une excavation sous une énorme pierre dans le but de l'enlever, lorsque, sous le choc d'un coup de pelle, la pierre retomba dans la tranchée pour emprisonner la jambe droite du jeune homme.

M. Toussaint Rivard se porta à son secours avec des voisins et parvint à dégager la victime de sa facheuse condition; la jambe était fracturée à plusieurs endroits et affreusement mutilée. M. Rivard transporta le blessé dans son auto à l'Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, où, aussitôt après son arrivée à 4 heures, les médecins pratiquèrent l'amputation.

Ce matin, l'état du blessé est satisfaisant.

UN PREVENU QUI SOULAGE LE TRIBUNAL

D'un coup sec, Arthur Loiselle, de Coaticook, décide de plaider coupable à trois accusations.

MORT D'UN JURE

A la reprise du terme des Assises Criminelles ce matin, sous la présidence de l'hon. juge C. D. White, Arthur Loiselle de Coaticook, a plaidé coupable à trois offenses graves contre la morale, séduction, viol et commerce charnel; il recevra sa sentence à la fin du terme. Ces trois plaidoyers ont pris la Cour par surprise, car les trois causes avaient été fixées à aujourd'hui, et la Couronne s'attendait de prendre la journée pour y procéder. Dans la cause de séduction, la plainte avait été portée par la Sûreté Provinciale, tandis que l'officier Georges St-Pierre, du bureau du grand connétable de Sherbrooke, était le plaignant dans les deux autres.

Mort d'un juré

Le Cour a enregistré le décès d'un petit juré ce matin dans la personne de Levy Ward, de Richmond, décédé vendredi matin. M. Ward était à la cour jeudi dernier quand il reçut ordre avec les autres de se rapporter à la Cour aujourd'hui. Il est mort presque subitement vendredi matin.

Le rôle criminel a été soulagé presque de moitié ce matin après que Loiselle eut enregistré ses trois plaidoyers de coupable. Il reste maintenant onze causes à entendre dont trois de meurtre, une de séduction, une d'incendiat, deux de parjure, trois de vol et une de faux prétexte. On croit savoir que le procès de Freddie Appleton, accusé du meurtre d'Albéric Couture à Milby le 4 avril dernier, commencera dans la semaine du 21, tandis que celui de Béatrice Bernard et de son frère Gédéon, pour le meurtre de Ludger Chapdelaine à East Angus en février dernier, s'instruira dans la dernière semaine de novembre.

TROTSKY EN ROUTE POUR LE DANEMARK

(Presse Associée)

LONDRES, 15. — Une dépêche de Stamboul, Turquie, mande que Léon Trotsky et sa famille sont partis pour Copenhague, Danemark, à bord du navire italien "Praga", qui passera par Marseille. Des précautions extraordinaires ont été prises pour garder le départ de Trotsky secret.

Depuis son exil de Russie, Trotsky a été banni de tous les pays d'Europe. Dernièrement, sa santé était chancelante et il demanda à la Tchécoslovaquie de l'héberger, mais cette demande fut refusée.

ERREUR FATALE DE BUVEURS DANS LE CONNECTICUT

(Presse Associée).

MANCHESTER, Conn. 15. — De l'acide, qui, d'après la police, a été pris pour de la boisson, a causé deux morts, et deux hommes sont malades à l'hôpital, dont l'un est dans une condition critique.

Théodore Aliczi, 41 ans, et George Straff, 61 ans, sont morts à l'hôpital, et on rapporte que la condition d'Ignatz Serro est critique tandis que celle de Peter Ambrose est sérieuse.

La police dit que Aliczi apporta l'acide de chez lui, chez Serro, où les quatre hommes et leurs femmes jouaient aux cartes.

Alors que les femmes préparaient un lunch, les hommes absorbèrent environ un once du liquide chacun.

LIBBY HOLMAN SAURA AUJOURD'HUI SI ELLE SUBIRA SON PROCES

(Presse Associée).

WINSTON-SALEM, N. C. 15. — Libby Holman Reynolds saura, aujourd'hui, si l'accusation de meurtre portée contre elle, quelque temps après la mort de son mari, Smith Reynolds, en juillet dernier, aura des suites.

Carlisle Higgins a dit hier qu'il déciderait s'il doit abandonner la cause contre l'ex-chanteuse du Broadway et son co-défendeur, Albert Walker, jeune homme de Winston-Salem, qui était l'ami intime de Reynolds.

Le procureur a toutefois dit que l'Etat ne demandera pas un procès immédiatement si la cause n'est pas abandonnée.

Il y a un mois, des proches parents du jeune Reynolds ont suggéré publiquement au procureur d'abandonner la cause.

LAFLAMME, DE DISRAELI, FERA DE LA PRISON

Le juge Couture entend mettre fin aux effractions dans les chalets. — Trois mois de prison pour chaque offense.

CHEF DE BANDE

Emilien Laflamme, de Disraéli, a été condamné ce matin par le magistrat J.-S. Couture, à trois mois de prison sur chacune des trois offenses de vol de chalets à Disraéli, auxquelles accusations il avait plaidé coupable. Le président du tribunal, en rendant jugement, a déclaré qu'il prenait en considération le jeune âge de l'accusé et le fait qu'il comparaissait en justice pour la première fois, mais d'un autre côté, il a ajouté qu'il fallait absolument mettre un frein à cette épidémie de vols avec effraction de nuit dans les maisons d'été.

Emilien Laflamme était accusé de vol de nuit avec effraction dans les chalets de MM. L.-H. Huard, Edmond Châteauneuf et Ovila Dussault à Disraéli en janvier et octobre dernier. Les marchandises volées étaient évaluées à $25.00 environ. Le procureur de Laflamme a fait remarquer au président du tribunal qu'une sentence légère aurait plus d'effet sur l'accusé qu'une sentence sévère, mais de son côté, le procureur de la poursuite a ajouté que le prévenu était le chef d'une bande qu'il entrainait à sa suite, et il réclama une sentence sévère à titre de leçon.

Dans la cause d'Eugène Lachance, de Disraéli, également accusé de vol dans les chalets de MM. Huard et Dussault, le prévenu a choisi une enquête préliminaire qui s'instruira la semaine prochaine.

Un nommé Arthur Lemay, qui était accusé d'avoir entravé les devoirs du détective W. Aubin qui opérait l'arrestation de Lachance et Laflamme, n'était pas encore en Cour ce matin, après avoir été libéré sur parole. Son procureur déclara qu'il lui avait donné ordre de se raporter le 16 seulement et la cause a été remise à demain. La plainte mentionne qu'alors que le détective Aubin arrêtait ses compagnons, Lemay aurait fait des remarques à Lachance et Laflamme. Le détective Aubin aurait alors admonesté Lemay qui lui aurait dit "d'aller chez le diable".

REVOLUTION MEURTRIERE AU HONDURAS

(Presse Associée).

TEGUCIGALPA, Honduras 15. — Une révolution subite a coûté la vie à plusieurs centaines d'hommes aujourd'hui.

Les libéraux, qui furent défaits à l'élection présidentielle il y a deux semaines, ouvrirent les hostilités en capturant Nacaome, principale ville du sud des Honduras, de même que San Pedro, dans le nord.

Des rapports parvenus dans la capitale mandent que les troupes fédérales subirent une contre-attaque et la bataille fut si vive que des centaines de personnes perdirent la vie. Il n'y eut pas d'insurrection dans la capitale, mais on rapporte que la situation est très menaçante.

FIN PENIBLE D'UN BIENFAITEUR DE L'HUMANITE

(Presse Associée).

ATLANTA, Georgie, 15. — Le souci de guérir ses semblables a porté le Dr H. Hichcock, à poursuivre une longue route depuis sa maison jusqu'en Angleterre, à travers les meilleures institutions médicales des Universités d'Europe et à revenir exercer sa profession à Atlanta, pour connaitre finalement la pauvreté et la mort dans un hospice des pauvres. Le Dr Hichcock est mort dans l'hospice Almshouse, près d'ici, d'une attaque de paralysie, après avoir connu la fortune et la renommée.

LES LOTERIES SONT DEFENDUES A L'AVENIR

QUEBEC, 15. — Le département du procureur général annonce qu'une campagne s'ouvre présentement contre les loteries et râfles de toutes catégories. La loi défend ces pratiques, mais jusqu'ici on leur accordait une certaine tolérance. Ceux qui bénéficient déjà de cette tolérance et dont les organisations sont en marche pourront, nous le présumons, terminer leur travail, mais à l'avenir, aucune organisation ne sera ni autorisée, ni tolérée.

On sévira à la fois contre les organisateurs et contre les acheteurs de billets de râfles ou de loteries.

AMELIORATION DE L'EAU A SHERBROOKE

Notre ville se classe enfin dans la classe "bonne", dans les rapports d'analyse du Service Provincial d'Hygiène.

REACTION DE 6.0

L'aqueduc municipal s'est amélioré en octobre avec une analyse de 6.0 en réaction coli-bacillaire, pour enregistrer l'un des meilleurs mois de l'année. Il faut remonter à février et janvier, d'après les régistres officiels des analyses, pour constater une aussi bonne classification. Sur les 83 tubes expédiés durant le mois, comme échantillons, aux Laboratoires du Service Provincial d'Hygiène à Montréal, 5 seulement ont réagi, ce qui a permis de déterminer la jolie moyenne de 6.0.

Septembre avait été moins fortuné avec une réaction de 12.7 et août encore moins avec 14.1. "Depuis six mois les analyses démontrent une amélioration de l'eau de notre aqueduc, déclare M. Thomas Tremblay, ingénieur-en-chef de la cité et surintendant de l'aqueduc. Les précautions ordinaires ont été prises pour purifier notre eau et notre système de chlorination fonctionne de mieux en mieux.

Dans l'ensemble, poursuit M. Tremblay, l'eau potable est meilleure cette année à Sherbrooke que l'an dernier et même l'année précédente. En compulsant les rapports mois par mois, on peut s'en rendre compte, car l'on ne voit pas cette année un chiffre aussi élevé que 62.6 en réaction coli-bacillaire, comme en juin 1931. Le plus haut niveau obtenu cette année est 46.4 en avril, et juin a donné 27.6; ce sont les chiffres les plus élevés depuis janvier.

Le tableau suivant illustre l'idée exprimée par M. Tremblay; il indique les reactions en coli-bacilles rapportées par les analyses de mois en mois depuis trois ans:

	1932	1931	1930
Janvier	2.9	6.8	11.4
Février	2.4	13.3	20.0
Mars	6.2	6.8	19.2
Avril	46.4	24.5	9.4
Mai	12.5	37.0	43.3
Juin	27.6	62.6	44.2
Juillet	15.0	29.2	40.2
Août	14.1	41.3	32.9
Septembre ...	12.7	5.7	30.2
Octobre	6.0	36.3	26.9

Dans la classe "Bonne"

La ville de Sherbrooke se place, en octobre, dans la classe "bonne" aux côtés de Drummondville, Farnham, Shawinigan et autres villes de la province. Le rapport indique la proportion suivante gagnée par les municipalités dans l'analyse de l'eau d'aqueduc:

Classe très bonne: Québec, Granby, Charny, Laprairie, tous 0.0; Lauzon, 0.8; Grand'Mère, 0.9; St-Jean, 1.0; Jonquière, 1.0; Lachine, 1.2; Aérodrome St-Hubert 1.7; Acton Vale, 1.9; Victoriaville 2.0; St-Hyacinthe, 2.1; Beauharnois, 2.4.

Classe bonne: St-Lambert 2.5; Chandler, 3.0; Joliette 3.1; Farnham 3.2; Longueuil, 3.3; Pointe-Gatineau, 3.3; Drummondville, 4.4; Témiscamingue Mills 5.3; Ste-Scholastique 5.9; L'Assomption, 6.0; Sherbrooke, 6.0; Buckingham, 6.3; Shawinigan, 7.1.

Classe douteuse: Nicolet 8.0; Sorel, 8.7; Dorval, 9.8; Lévis, 9.8; Trois-Rivières, 9.9.

Classe mauvaise: Bouchervillo 10.3; Valleyfield 15.5; Ste-Anne de Bellevue, 17.5; Amos, 19.7; Chicoutimi 19.7; St-Vincent de Paul 24.1; Kénogami, 40.4; Richmond 94.5.

$3,000,000 ENCORE A L'EMPRUNT DE $80,000,000

(Presse Canadienne).

MONTREAL 15. — On s'attend aujourd'hui que les souscriptions de la journée à l'emprunt de $80,000,000 du Canada, atteindront l'objectif. Des rapports au comité central de la campagne de souscription ici, lesquels rapports ne comprenaient pas plusieurs des ventes d'hier, indiquent qu'il reste un montant de $3,000,000 à prélever encore.

Demain est le jour officiel de fermeture de la campagne.

LES MORTS DANS LES EMEUTES DE GENEVE SONT RENDUES A 13

(Presse Associée).

GENEVE, 15. — Une autre mort, ce matin, a porté le nombre des personnes tuées au cours des désordres politiques de mercredi dernier à 13.

De Berne est arrivé le rapport de l'inspecteur en chef de l'armée suisse sur ces désordres. L'inspecteur dit que la foule des manifestants a délibérément attaqué les troupes appelées pour prévenir les désordres.

L'inspecteur dit aussi que les soldats n'ont tiré que quand ils se virent maimenés par la foule.

E. P. VEUT VOLER A 130 MILLES A L'HEURE

(Presse Associée)

NEW-YORK, 15. — Un câble spécial de Londres au "New York Times" dit aujourd'hui que le Prince de Galles, voulant un avion plus rapide et plus luxueux, a commandé un bi-moteur capable de faire du 130 à l'heure et dans lequel il pourra amener quelques amis.

Au cours des 3 dernières années, le prince a toujours volé dans un Moth à deux places. Il a choisi un monoplan à hautes ailes semblable à ceux dont on se sert depuis trois ans sur les lignes australiennes, trdansportant 12 passagers.

VISITE OFFICIELLE AUX COURS DE DESSIN

Le député, M. E.-H. Fortier, le maire et le conseil seront reçus par les professeurs, demain soir.

Le maire et le conseil municipal sont invités à visiter, mercredi soir, l'Ecole de Dessin de Sherbrooke, établie sous les auspices du Département de l'Instruction Publique, dans l'immeuble Griffith, rue Dufferin. La ville de Sherbrooke accorde un octroi à ces cours qui sont fréquentés actuellement par 150 élèves. M. Emery H. Fortier, député de Sherbrooke à la Législature, fera partie de la délégation.

Les cours se divisent en trois catégories: le dessin artistique, sous la direction du professeur Paul Gagné; le dessin d'architecture, sous la direction de M. Denis Tremblay et le dessin commercial, par le professeur Joncas. Le dessin artistique groupe actuellement le plus grand nombre d'élèves, soit 75, alors que l'an dernier il en comptait à peine une douzaine.

M. Fortier nous déclare que l'Ecole de Dessin rend de grands services à la jeune génération dans Sherbrooke et les Cantons de l'Est et que des élèves brillants vont compléter leurs cours à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal et de Québec.

—Les constantes petites économies rendent possible l'acquisition des légers superflus qui font de tout temps, l'objet de nos désirs. Lisez les annonces chaque jour avant d'acheter.

L'HON. JUGE L. E. PANNETON RESTE JUGE

Le vénérable magistrat nie la rumeur de sa démission. — Un juriste qui fait honneur à la magistrature.

20 ANS EN FONCTIONS

(Spécial à la "Tribune")

MONTREAL, 15. — "Je n'ai pas démissionné et n'ai fait part à personne de mon intention de démissionner", a déclaré l'hon. juge L.-E. Panneton, de la Cour Supérieure, hier après-midi, en niant la nouvel publiée par un journal du soir que sa demission prendrait effet le 7 décembre. "Cette rumeur a dû être partie par quelqu'un qui cherche une nomination", annonça Sa Seigneurie.

Depuis quelque temps une rumeur voulait que l'hon. juge Panneton démissionne le 7 décembre prochain, parce qu'il a atteint sa 85e année et qu'à cette date il aura termine ses 20 années de magistrature. Il a été nommé le 7 décembre 1912, pour succéder au juge Laurendeau qui avait accepté quelque temps auparavant le poste d'avocat-en-chef de la cité de Montréal. A cette époque le nouveau titulaire faisait partie de la firme Panneton, Leblanc et Panneton, de Sherbrooke.

L'hon. juge Panneton fait preu-

(A suivre en page 7)

Fonds détournés?

La vérité au sujet du fonds d'amortissements de la Cité de Sherbrooke.

Commentaires de l'auditeur, M. J. H. BRYCE, C.P.A.

M. J.-H. Bryce, C.L., vérificateur des comptes de la cité de Sherbrooke, nous adresse la lettre suivante:

186, rue Québec,
Sherbrooke, P.Q.,
le 10 novembre 1932.

Monsieur le Rédacteur
"La Tribune",
Sherbrooke.

Monsieur:

Auriez-vous l'obligeance de publier la lettre suivante adressée au rédacteur du "Sherbrooke Record":

186, rue Québec,
Sherbrooke, P.Q.,
10 novembre 1932.

Monsieur le rédacteur du Record.

Monsieur:

Auriez-vous l'obligeance de publier l'état suivant, et lui donner un espace de deux colonnes, en première page, ainsi que vous l'avez fait pour l'article paru sous le titre de "Fonds Détournés", paru dans le numéro du Record du 10 novembre courant, au sujet du fonds d'amortissement de la cité de Sherbrooke.

Sur la page 26 de l'état financier annuel de la cité de Sherbrooke, en date du 31 décembre 1931, vous trouverez un état détaillé du fonds d'amortissement consolidé que je reproduis ci-après, avec notes explicatives pour ceux qui auraient pu être induits en erreurs par les chiffres que vous avez publiés. Cet état paraitra dans la Tribune et le Telegram.

Cité de Sherbrooke

Détails du fonds d'amortissement consolidé au 31 décembre 1931

Obligations dans le coffret de sûreté à la Banque de Montréal	467,905.00
Argent en banque	14,715.24
Argent et obligations déposés chez le trésorier provincial	525,843.74
Prêts au compte général des taxes	224,373.17

Accommodation temporaire au Service des Taxes pour couvrir le manque d'argent dû au retard apporté au paiement des taxes. A mesure que les taxes furent perçues, elles furent employées au remboursement de cet emprunt, et à date la balance due est de $108,873.17.

Travaux permanents

(applicable au f. a., sur perception)

Trottoirs	90,228.66
Egouts	17,606.30
Pavage	234,286.35
Travaux faits en vertu du reglement 512	87,500.00
	429,623.31

Les propriétaires riverains payent 50% du coût des travaux permanents. Le paiement est échelonné sur une période de 10 à 40 ans. Le montant de $429,623.31 représente les sommes dues par les propriétaires et est privilégié sur les immeubles tout comme le sont les taxes immobilières. Les comptes sont graduellement converti en argent, servant au rachat des obligations à l'échéance.

Dépenses faites en vertu de la loi des Logements Ouvriers. — Ceci représente des prêts autorisés par le gouvernement provincial, aux ouvriers de Sherbrooke et à la Sherbrooke Housing Co., dans le but de favoriser la construction de logements. Ces prêts sont remboursables par versements annuels, comprenant l'intérêt et le capital, échelonnés sur une période de 20 ans.

Total des prêts	842,505.17
Total perçu annuellement et placé à Québec pour fonds d'amortissement	317,512.82
	524,993.35
Total du fonds d'amortissement consolidé	$2,187,453.81

Récemment, après avoir établi le montant dont devrait disposer le fonds d'amortissement d'après les exigeances des règlements, j'ai soumis à Son Honneur le maire un état établissant que le total disponible exédait le montant requis par les règlements.

Je désire affirmer que, durant les nombreuses années où j'ai agi comme vérificateur de la cité de Sherbrooke, il n'y a pas un seul mot qui m'ait été dit, par aucun des échevins, soit quant à la forme que devait avoir l'état financier, soit quant aux chiffres qu'il devait contenir.

J.-H. BRYCE, C. P. A.,
Vérificateur de la cité de Sherbrooke.

CITE DE SHERBROOKE

Etat des intérêts accumulés sur les Fonds d'Amortissement au cours de l'année 1931.

Intérêt sur argent et obligations à Québec	$ 28,260.34	
Déposé à Québec		$ 28,260.34
Intérêt sur obligations à Sherbrooke	$ 22,560.37	
Intérêt sur comptes de banque du F. d'Am.	$ 1,553.84	
Intérêt déposé aux comptes du F. d'Am.		$ 24,114.21
Intérêt chargé sur la balance due par les constructeurs de logements ouvriers	$ 27,698.04	
Payé à Québec pour intérêt sur obligations émises ré: Log. Ouvriers		$ 27,698.04
Intérêt perçu sur Travaux Permanents	$ 15,566.48	
Déposé au compte courant pour payer intérêt sur obligation émises ré: Trav. Perm.		$ 15,566.48
	$ 95,639.07	$ 95,639.07

N. B.—Les propriétaires payent 50% des obligations émises pour travaux permanents, et ceci par versements annuels, et les perceptions sont déposées au compte de banques des Fonds d'Amortissement. Ils payent aussi l'intérêt sur la balance due sur ces travaux et l'argent est déposé au compte général pour payer l'intérêt sur les obligations.

Ce revenu de $95,639.07 équivaut à un rendement moyen de 4.29% sur le total des fonds d'amortissement de $2,226,562.92, tels que nous avions au 31 décembre 1930.

Certifié comme étant en accord avec les livres de la CITE de SHERBROOKE.

J.-H. BRYCE, — C. P. A.
Vérificateur

Léonard PREFONTAINE
Trésorier

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITEE
3, Rue MARQUETTE, Sherbrooke, Qué.

Fondée le 10 février 1910.

FLORIAN FORTIN, Prés. et Adm.

Service de la Presse Canadienne.
de la Presse Associée (E.-U.)
de l'Agence Reuters (Europe)

ABONNEMENTS:—Livraison à domicile $6.00 par an; Par malle: Cantons de l'Est, $4.00 par an; ailleurs en Canada: $5.00; Etats-Unis et Europe: $6.00 par an. Strictement payable d'avance.

Représentants aux Etats-Unis.
Burke Kuipers & Mahoney.

Téléphone: Table d'échange 917.

MARDI, 15 NOVEMBRE 1932

Confèreront-ils ?

Dans le Droit, M. Charles Gautier rappelle cette déclaration que faisait, peu de jours avant son élection à la présidence des Etats-Unis, le gouverneur Franklin D. Roosevelt: "Les dettes de guerre, nous n'aurons pas à les annuler, si nous pouvons fournir aux pays débiteurs le moyen de les payer. Ce moyen, c'est la réhabilitation du commerce. Nous ne voulons pas annuler les dettes, mais nous abaisserons le tarif et nous reprendrons le commerce extérieur, ce qui facilitera le paiement de ces dettes."

Or voici qu'en même temps que les principaux pays débiteurs des Etats-Unis demandent à Washington de les libérer de leurs obligations, le président Hoover tente de conférer à ce sujet avec celui qui l'a terrassé aux élections du huit novembre.

A quelle décision en viendront MM. Hoover et Roosevelt si, comme le croient les amis du président-élu, celui-ci accepte de rencontrer le chef républicain?

Partisan du haut tarif, comment M. Hoover pourra-t-il modifier ses idées au point de donner raison à celui qui vient de le vaincre aux urnes? Il ne peut le faire, semble-t-il, sans renier l'un des principaux articles du programme qu'il demandait, ces jours derniers, au peuple américain de ratifier.

D'autre part, M. Roosevelt devrait hésiter, lui aussi, à abolir les dettes de guerre, après avoir publiquement affirmé qu'il ne les annulerait pas. Le plus qu'il peut faire, sans mentir à son mandat, c'est de diminuer ces dettes qui pèsent trop lourdement sur les épaules des contribuables européens.

Alité depuis quelques jours, M. Roosevelt se remet cependant assez vite, dit-on, des fatigues qu'il a éprouvées depuis quelques mois. S'il trouve du temps pour étudier, de concert avec M. Hoover, la question des dettes de guerre, ce ne sera pas seulement le pays voisin qui guettera anxieusement le résultat de leurs conversations, mais le monde entier.

Les plus civilisés

La victoire des démocrates, aux élections du 8 novembre, a clairement démontré que la loi Volstead était souverainement exécrée aux Etats-Unis.

La presse américaine a publié, durant toute la campagne électorale, des centaines, pour ne pas dire des milliers d'articles, tendant à démontrer que la probihition était non seulement une loi inefficace, mais une loi immorale.

Sans doute il y avait bien encore plusieurs organes prohibitionnistes qui semaient par-ci par-là, l'idée que la loi de prohibition absolue était à régénérer le peuple américain, à rehausser sa morale et à le faire marcher dans le sentier embaumé des vertus. Néanmoins, il n'est pas exagéré de dire que la plupart des journaux bien pensants de la république voisine reconnaissaient depuis longtemps que la loi Volstead a fait lamentablement faillite et que les abus criants qu'elle a fait naitre sont beaucoup plus graves que ceux qui se remarquaient au temps de l'ancien régime.

Inquiets des progrès qu'avait fait le vice à l'abri de la loi Volstead, les journalistes sérieux et les sociologues les plus avertis tournèrent fréquemment les yeux vers la province de Québec et proposèrent en exemple sa loi des liqueurs qui, on le sait, donne des résultats pratiques et consolants.

Cette campagne concertée des journaux américains contre le détestable régime de la prohibition remonte assez loin. En effet, il nous souvient avoir lu, il y a quelques années, un article retentissant de la **Chicago Tribune**, article où il était dit que le Canada français — il est évident que le journal de Chicago faisait alors allusion à la province de Québec, cette province étant la seule, à cette époque, à exercer un contrôle sur la vente des liqueurs alcooliques — avait, lui, fort bien résisté à l'influence exercée de bonne heure en Amérique par la vieille bigoterie de ceux qui vinrent jadis s'établir dans la Baie de Massachusetts.

Nous ne saurions citer ici mot à mot cet article de la **Chicago Tribune**, mais en autant qu'il nous en souvienne, l'auteur y disait en substance que l'élément français du Canada avait résisté à cette influence de bigoterie systématique, que la vague prohibitionniste qui était venue des Etats-Unis, avait déferlé sur le Dominion, mais que le Canada français était resté fidèle, dans ce domaine, à la doctrine de la responsabilité individuelle.

Le journal ajoutait que dans la presque totalité de son territoire, le Canada offrait le spectacle d'une société civilisée qui contrastait avec plus d'un trait assez grossier avec la vie américaine. Nous n'avons pas arrêté l'usage des liqueurs alcooliques, disait encore le grand journal de Chicago, mais nous avons ramené cet usage à celui d'un peuple barbare. Le trafic des boissons aux Etats-Unis est une atrocité. Il est responsable d'une foule de crimes horribles.

Le Canada français à qui la **Chicago Tribune** décernait gratuitement un si beau certificat de sagesse, c'était avant tout la province de Québec, dont la loi des liqueurs est citée en modèle partout sur ce continent et même dans les pays les plus civilisés du vieux monde.

Nous avons cru qu'il était bon de rappeler ces quelques réflexions écrites naguère par un grand journal américain, au lendemain de la retentissante défaite de ceux qui ont contribué pendant plus de dix ans à vouer au ridicule du monde la république voisine, par l'application d'une loi indéfendable.

Feuilles Volantes

Aimer, c'est suivre.

* * *

Les grands lisseurs sont généralement de piètres lecteurs.

* * *

A chaudron mal échaudé, odeur de graillon persistante.

* * *

Etre obligeant, c'est mettre de la poésie en ses manières.

* * *

Les meilleures histoires de détectives sont dans les livres.

* * *

Passe-droit et droit de passe ne sont bien souvent qu'une seule et même chose.

* * *

Peu de passions donnent moins de plaisir et laissent plus d'amertume que la colère.

* * *

Une femme qui ne serait pas curieuse pourrait avoir assez de charme dans l'esprit, mais peu de piquant.

* * *

Le fin chroniqueur parisien, Clément Vautel, commençait l'autre jour un de ses billets étincelants par ces mots: "La presse entière — sans laquelle la fin du monde elle-même passerait inaperçue — a célébré..."

Allusion spirituelle à l'indispensabilité des journaux.

TRISTAN.

L'opinion des autres

Une chance perdue

Il parait qu'à la suggestion du Vatican, Mussolini consentit à "habiller" d'une feuille de figuier les nudités de marbre qui entourent le nouveau stadium de Rome. M. Bennett aura ainsi manqué une belle occasion de trouver un débouché pour l'exportation de nos feuilles d'érable...

(La Feuille d'Erable — Tecumseh).

Pour les catholiques mexicains

Quant aux catholiques mexicains, Pie XI leur demande de continuer à travailler et à souffrir avec courage et discipline sous la direction de leurs évêques. Chacun de ceux-ci décidera pour son diocèse de la conduite à tenir, mais en considération de l'intérêt religieux des âmes il n'y a pas lieu de revenir à la suspension du culte public. Les prêtres solliciteront donc de l'autorité civile l'autorisation d'exercer le culte sans d'ailleurs reconnaitre pour cela un droit qui n'existe pas, mais en se bornant à se soumettre à une obligation pour éviter un moindre mal.

En terminant, Pie XI recommande tout spécialement aux catholiques mexicains d'organiser et de développer dans leur pays l'Action catholique, "travail sans aucun doute difficile à ses débuts et particulièrement dans les circonstances présentes, travail parfois lent à produire les effets désirés, mais travail nécessaire et bien plus efficace que n'importe quel autre moyen comme le démontre l'expérience de toutes les nations qui ont passé, elles aussi, par l'épreuve des persécutions religieuses." — MONTEREALE.

(Le Canada — Montréal).

Du bourreau au fisc

Le bourreau de Paris jouissait autrefois du privilege de prélever un impôt sur les gens de marche. C'était la **havée**. Cette dime consistait en une poignée de denrée, fruits, grains ou légumes, qu'il prenait dans le panier des marchands. L'exécuteur avait à cette époque une maison aussi nombreuse que celles de nos financiers d'aujourd'hui et c'étaient ses valets — ils avaient la main large et accueillante — qui étaient chargés de percevoir la havée chaque matin. Et pour reconnaitre ceux sur qui ils l'avaient perçue, ils avaient coutume de leur faire une croix à la craie sur la manche. Cette marque avait l'inconvénient d'éloigner la clientèle. On répugnait à acheter les restes du bourreau. Si bien que les marchands se transportaient ailleurs quand ils voyaient arriver les percepteurs. La havée faisait le vide devant elle. Il fallut la supprimer.

Tel est le sort de tous les impôts vexatoires: ils ne rencontrent bientôt plus que le néant. Il faut beaucoup de doigté pour faire rendre gorge aux gens. Il ne s'agit pas de s'amener, de prendre à poignée dans leurs biens et de leur faire ensuite une croix sur l'épaule. A ce régime-là, on fait fuir les contribuables et l'on tue le marché.—Le Passant.

(L'Ami du Peuple — Paris).

Les Beaux Vers

La vie

La vie? — Ah! l'existence étrange que la nôtre!
Marcher de but en but, d'une espérance à l'autre,
Naître au monde et déjà, guidé par quelque aïeul,
Rêver d'être un enfant qui va, vient, court tout seul,
A des ailes! Grandir en ne pensant qu'à l'âge.
Où l'enfant quittera l'école du village!
Jeune homme impatient, ne plus songer qu'au jour
Où le coeur altéré peut s'ouvrir à l'amour!
Mûrir, devenir homme avec l'unique envie
De faire une oeuvre enfin qui marquera sa vie!
Vieillir, et, redoutant de périr tout à fait,
Rêver de faire encor tout ce qu'on n'a pas fait,
Puis, las, brisé, trouvant l'existence trop brève,
N'ayant jamais vécu que d'espoir et de rêve,
Après tant d'efforts vains, et de mots, et de pas,
Mourir en regrettant tout ce qu'on n'avait pas!

André DUMAS

RETOUR D'UNE CROISIERE DANS L'ARCTIQUE

L'expédition canadienne revient d'un voyage de 9,000 milles au cours d'une patrouille de 75 jours.

RECIT DU VOYAGE

L'expédition Canadienne de 1932, aux différents postes das îles de l'est de l'archipel Arctique, est rentrée après avoir fait une patrouille de soixante-quinze jours à bord du steamer Ungave de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Sous bien des rapports la patrouille de cette année, faite sous la direction du Ministère de l'Intérieur, a été un des voyages les plus importants qui aient été entrepris depuis plusieurs années dans les régions du nord.

Afin de faire cette expédition de la façon la plus économique possible, le Ministère se servit d'un des navires de la Compagnie de la Baie d'Hudson qui allait faire le tour de ses postes commerciaux, l'itinéraire ordinaire étant modifié de façon à permettre l'inspection des postes du Gouvernement qui sont établis dans les îles du nord.

En tout vingt-cinq escales furent faites pendant un voyage de 9,000 milles. Partant de Montréal le 9 juillet, l'Ungave arriva a Cartwright sur la côte du Labrador le 15 juillet, ayant parcouru une distance de 1,024 milles. De là il se rendit à Port Burwell à l'entrée du détroit d'Hudson, puis traversant le détroit alla faire escale au lac "Harbour" sur la côte sud de l'île Baffin. Retraversant le détroit, l'expédition s'arrêta à la baie "Wakeham", puis se dirigeant vers l'ouest toucha "Sugluk West" et "Wolstenholme" enfin entrant dans la baie elle se rendit au cap "Smith" et au port "Harrison". C'est au port "Harrison" sur la côte est de la baie que fut atteinte la latitude la plus méridionale du voyage; c'est là aussi que fut enrégistrée la température la plus élevée, le thermomètre indiquant 68 dégrés.

Se dirigeant vers le nord, le navire s'arrêta à l'île "Southampton" et de là revint à "Wolstemholm" puis poussant une pointe se rendit à "Dorset" sur l'île Baffin. Le lac "Harbour" et "Burwell" furent visités de nouveau après quoi le cap fut mis sur le détroit de Davis et la baie de Baffin. "Pangnirtung", Rivière "Clyde", et "Pond Inlet" sur l'île "Baffin"; "Craig Harbour" sur l'île "Ellesmere"; "Dundas Harbour" sur l'île Devon; et Godhaven en Groënland furent également visités pendant le parcours du circuit septentrional de l'itinéraire. L'escale de Godhaven avait pour but de faire la visite annuelle de relations amicales au siège du gouvernement local du Danemark, visite durant laquelle des courtoisies réciproques furent échangées.

Pendant le cours de cette patrouille, les membres de l'expédition du Gouvernement firent à même de faire une inspection minutieuse de chacun des postes qu'ils visitèrent. "Major D. L. McKeand" du Ministère de l'Intérieur, qui commandait l'expédition, visita personnellement plusieurs des postes et missions à chacun des ports d'escale de l'archipel faisant le recensement des habitants et s'informant de l'état sanitaire du pays, de sa faune et des conditions générales de la vie. Dr John S. Douglas, du service des pensions et de la santé nationale, tint clinique à chacun des postes et prescrivit les traitements nécessaires. Il fut frappé, dit-il, de l'état satisfaisant de la santé des natifs du pays et des habitants de race blanche de ces différents postes. Afin d'essayer d'arrêter les maladies qui faisaient des ravages considérables parmi les chiens des eskimos, le docteur J. R. West, pathologiste du service de la santé animale du Dominion au Ministère de l'Agriculture, inocula les chiens de tous les postes. M. Garnet A. Woonton M.A., qui était secrétaire du directeur de la patrouille et qui était également l'historien de l'expédition, prit, en dehors de ses fonctions officielles, des observations sur l'éclipse solaire du 21 août, le navire étant alors sous une latitude nord de 78° 32' approximativement trois milles au nord du cap "Sabine" dans l'île d'"Ellesmere" qui n'était pas le point le plus septentrional touché par la patrouille; il fit également des études d'aurores boréales et d'expériences avec un appareil de radio à vagues courtes, obtenant ainsi des renseignements de grande valeur.

L'inspecteur T. V. Sandys-Wunsch, chef du détachement de la Police Montée, inspecta les différents postes et s'occupa du changement du personnel. Le Capitaine T. F. Smellie était le commandant du navire et son équipage consistait de trente-cinq officiers et hommes d'équipage.

Dans la partie la plus septentrionale du voyage des conditions atmosphériques et des mouvements de glace anormaux furent remarqués.

Dans le port de "Pond Inlet" sur l'île de Baffin la glace se mit en mouvement le 14 août, deux semaines plus tard que les années précédentes, et, six pouces de neige tombèrent à la rivière Clyde dans cette même île le 25 août, jour de l'arrivée de l'expédition. Il y eut durant le voyage plusieurs violentes tempêtes mais heureusement elles se déchainèrent lorsque le navire était à l'abri dans des ports.

L'expédition rencontra plusieurs fois de grandes banquises de glace; et, d'immenses étendues glacées qui n'avaient pas dérivé cette année, barraient le chemin de "Bache Peninsula" le poste le plus au nord du circuit. Pendant quatorze heures le navire manoeuvra dans "Smith sound" essayant de trouver, mais sans succès un passage dans la barrière de glace. C'est pendant ce temps-là que l'expédition rencontra la température la plus basse du voyage le mercure tombant à 28 degrés en dessus de zéro. Cette température augmentant le danger d'être pris dans les glaces le navire dût revenir à "Craig Harbour" sur la côte sud de l'île ou les provisions et le courrier à destination de Bache Peninsula furent débarqués.

Le chef du détachement ayant été informé de la décision qui avait été prise de transférer le poste de "Bache Peninsula" à "Craig Harbour" il est à supposer que ce changement se fera pendant l'hiver.

Durant ce voyage où des escales furent faites à tous les principaux ports compris dans un secteur ayant une longueur N. S. de 1200 milles et une largeur E. O. de 750 milles, l'expédition vint en contact avec 3,800 indigènes, c'est-à-dire avec plus de la moitié de la population eskimo des Territoires du Nord-Ouest. Le resultat d'examens médicaux montre que l'état sanitaire de la population était excellent, un nombre minime de cas de maladie s'étant présenté au cours de l'année 1931-1932. L'année a été normale en ce qui concerne le nombre de fourrures prises, les animaux à fourrure ainsi que les autres animaux sauvages étant assez nombreux. Peu de cas de misère furent rencontrés, les indigènes possédant ce qui est nécessaire à leur existence.

OEUVRE BIEN ETABLIE A LAC MEGANTIC

M. le curé Bonin réorganise l'Ouvroir. — Mme E. Durand, élue présidente.

(De notre correspondant).

LAC MEGANTIC, 15. — L'ouvroir a été réorganisé ces jours derniers dans une réunion convoquée par M. le curé J. A.Bonin. Les membres démissionnaires ont été remplacés comme suit: présidente, Mme E. Durand; vice-présidente, Mme H. Laporte; secrétaire-trésorière; Mlle Alice Gendreau; visiteuses: Mmes P. Cliche, Stanislas Michaud, J. D. Bonin, Ch. Dion, A. Thibault, Adolphe Turgeon, Honoré Proulx et Alcide Lemay; tailleuse, Mme Ernest Vallée.

Nos félicitations aux nouvelles dignitaires de la charité qui continueront de faire marcher comme par le passé l'institution qui fait honneur aux organisatrices et à son fondateur.

—MM. et Mmes W. Poirier, L. P. Lemelin ont passé quelques jours à Québec .

—Mme L. (Dr) Blais en promenade à Montréal, l'invitée de sa fille, Mme R. Brossard.

—Mme Henri Nadeau a visité son fils, Roland, au collège de Lévis.

—L'hon. juge d'Auteuil dans notre ville dernièrement pour la Cour de Circuit.

—M. et Mme W. Lemieux et Mlle J. Bilodeau en voyage à Montréal ces jours derniers.

—Le Dr Barrette, de Sherbrooke, en voyage d'affaires à Lac Mégantic, ces jours derniers.

—MM. J. Maurice et P. Pothier de St-Tite, ont visité leur famille, M. et Mme F. Pothier.

—M. l'abbé H. Morin, du Séminaire de Sherbrooke, professeur de musique, est venu ces jours derniers, à l'invitation de M. le curé Bonin, exécuter de fort jolis morceaux de cornet à la deuxième séance du Cercle Bonin. M. l'abbé Morin a été chaleureusement apprécié de l'assistance.

JOHNVILLE

(De notre correspondant).

JOHNVILLE, 15. — M. Georges Marchand, sa fille, Mlle Julie-Anna, sont partis pour une huitaine à Ste-Thècle et St-Tite pour y visiter des parents et amis.

—Mme Geo. Marchand, Mlle M. A. Blanchette, institutrice, de passage à Sherbrooke enfin de semaine.

—Le Dr Gaston Rodrigue, M.V., M. Gérard Rodrigue, employé civil, M. Damase Limoge, de St-Jérôme, ont été les hôtes de parents et amis ces jours derniers.

—M. Emile Bédard, son fils, Geo. Emile, Mlle M. A. Desrosiers sont allés à Ste-Edwidge à l'occasion des funérailles de M. Stanislas Marion.

—M. et Mme Théophile Grégoire, de Sherbrooke, accompagnés de M. et Mme L. P. Lacombe, ont visité de nombreux parents à Lambton et Ste-Marie de Beauce.

—Mme Nap. Rodrigue, de Sherbrooke, Mme G. Marquis, de Québec, ont été les hôtes de M. et Mme Nap. Doyon récemment.

—M. et Mme P. Auguste Lacombe, de Sherbrooke, ont visité leurs parents, M. et Mme L. Philippe Lacombe.

—M. et Mme Louis Rodrigue et leurs enfants, de Sherbrooke, ont visité la famille F. X. Thivierge ces jours derniers.

—Mlle Madeleine Lacombe est allée à Montréal visiter des parents et amis.

CETTE SENSATION DE MALAISE PROVIENT DU FOIE

Stimulez la Bile de Votre Foie—Vous Vous Sentirez Bien—Pas Besoin de Calomel.

C'est votre foie qui, en retenant de déverser chaque jour ses deux livres vitales de bile dans vos intestins, fait que vous vous sentez si mal en train. Défaut de bile signifie mauvaise digestion. La nourriture demeure trop longtemps dans vos intestins et s'y corrompt. Votre système est empoisonné. Vous souffrez les ennuis des gaz, ballonnement, douleurs, brûlements d'estomac. Vous avez un goût abominable dans la bouche et l'haleine rebute. Votre peau est vitalne et vous avez toujours mal à la tête. Tout votre système semble hors d'état.

Comment pouvez-vous raisonnablement vous attendre de mettre fin à ces conditions en ne prenant que des eaux minérales, pilules, bonbons ou gomme à mâcher laxatifs ou cérébaux? Tout cela ne fait que mettre les intestins en mouvement, mais ne n'est pas assez. Il faut que vous stimuliez la bile de votre foie.

Evitez le calomel (mercure). Prenez les Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules Carter pour le Foie). Elles sont purement végétales, donc non-irritantes, sûres et inoffensives. Elles amélioreront votre état de cent pour cent en très peu de temps.

Ne gaspillez pas votre argent en succédanés. Soyez bien précis. Demandez les Carter's par leur nom et exigez-les! Cherchez le nom de Carter sur l'étiquette rouge. 25c, chez tous les pharmaciens. 47F

SOIREE D'HOMMAGE A M. LE CURE A SUTTON

Séance dramatique et musicale à l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. le curé McGee.

(De notre correspondant)

SUTTON, 15. — Dernièrement eut lieu dans la salle de l'hôtel de ville une magnifique soirée dramatique et musicale donnée par les membres de l'Association catholique de Sutton au bénéfice de cette dernière. La séance était sous la direction de M. A. Lavallée, directeur théâtral de l'Association et sous le haut patronage de M. le curé C. McGee dont on célébrait en même temps l'anniversaire de naissance. Ce fut un véritable succès, grâce surtout à MM. Lavallée et à M. le vicaire, l'abbé A. Laliberté. Notre population ainsi qu'un grand nombre de gens des alentours ont vivement applaudi les acteurs. La séance fut jouée d'abord un soir devant au-delà de cent cinquante enfants et tout près de cinquante adultes, et, un autre soir, en présence d'une foule qui remplissait la salle. Le programme musical fut brillamment exécuté par Mme Lavallée et par les acteurs F. Cusson et A. Lavallée dans leur opérette comique.

La soirée débuta par une marche ouverture intitulée: "Si j'étais Roi" par Mme Lavallée. Suivit une déclamation par le vice-président de l'Association, M. A. Prémont, qui s'était aussi fait l'interprète de tous les paroissiens à M. le curé pour lui offrir les meilleurs voeux de bonne fête et de nombreuses années en cette paroisse. Mlle Fournier récita avec le talent qu'on lui connait une exquise déclamation intitulée: "Ma peine, va-t-en". M. Prémont était maitre de cérémonies.

Le drame joué était "Vildac", où les spectateurs purent applaudir le talent et l'habileté des Lavallée, des Lachapelle, des Fournier, des Goulet, des Cusson. Au cours des deux entr'actes des morceaux de pianos furent rendus par Mme Lavallée.

Deux habiles comédiens, Cusson et Lavallée, interprétèrent l'opérette comique intitulée "Une minute trop tard". Ce fut un vrai régal pour l'assistance en même temps que c'était la première fois que ce genre de théâtre se jouait en notre localité.

A tous les acteurs nos plus sincères félicitations pour la manière splendide avec laquelle ils ont évolué sur la scène. Nos félicitations de même à tous ceux qui se sont dépensés pour contribuer au succès de la soirée; à tous, nous disons un cordial et chaleureux merci. Les recette furent des soixante-dix-huit dollars.

La distribution était comme suit: "Une minute trop tard"—Arsène, A. Lavallée; Antenor, F. Cusson; Employé, J. B. Ducharme; "Vildac: Le comte de Vildac, F. Cusson; Vildac, fils du comte, Y. Lachapelle; Adolphe, fils de Vildac, C. Fournier; Ricardo, valet de Vildac, E. Poissant; Guillaume, ancien valet, P. Allard; Zozo, paysan niais, A. Lavallée; Brue-Moustache, sergent, J. Goulet.

L'ARMISTICE A LAC MEGANTIC

La fête est marquée d'une parade, d'un service solennel à l'église et d'un grand banquet.

(De notre correspondant)

LAC MEGANTIC, 15. — La fête de l'armistice eut son écho dans notre ville. Les militaires, sous la direction de leur capitaine M. J. Reiman firent la parade jusqu'à l'église où un service solennel fut chanté pour les soldats défunts par M. le curé Bonin, assisté de MM. les abbés Coutu et Bourget, vicaires, comme diacre et sous-diacre. La chorale Ste-Agnès a fait les frais du chant et MM. J. Vallée chanta le "Crucifix" de Faure. A l'issue de la cérémonie, la foule se portait au monument des Braves, boulevard des Vétérans, où des couronnes furent déposées. Les minutes de silence ont été observées. L'appel des morts au champ d'honneur fut fait par les soldats Gorman et H. Guérin.

Ont prononcé des discours, le R. Roy, de la United Church, le premaire M. J. W. Kelly, qui remplaçait le maire absent, M. J. E. Letellier et M. le curé J. A. Bonin.

Un banquet fut donné la veille à l'Hôtel Queen. Une cinquantaine de convives y prirent part sous la présidence du capitaine J. Reiman qui souhaita la bienvenue.

La santé du roi fut proposée par le Dr J. A. Dubé; celle du Pape, par le président; le Canada, par le Dr J. E. Laflèche, dentiste, répondue par le Dr Léo Blais; M. G. Lacoursière, avocat, proposa la santé des Dames; M. L. L. Mercure y répondit. La santé du Corps Canadien des Mitrailleurs était réservée au Dr V. Lincourt qui fit un tableau frappant du soldat. Le capitaine J. Reiman y répondit. La vente des coquelicots donna un bon résultat.

ST-CAMILLE

(De notre correspondant)

ST-CAMILLE, 15. — M. et Mme Ernest Marceau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Guy-Fernand. Parrain et marraine: M. Jean Marceau, Mlle Edith Marceau, frère et soeur de l'enfant.

—Nos sympathies à M. et Mme Léon Duclos qui ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé.

—M. Gérard Chamberland, Mlle Irène Chamberland sont allés récemment à Magog visiter M. et Mme Lucien Blain.

—M. et Mme Sylas Charpentier et leurs enfants de Richmond, en visite chez leurs parents récemment.

—M. et Mme Adolphe Lemieux, Mlles Cecile, Simonne et Gabrielle Lemieux sont allés dernièrement à Disraéli.

—M. l'abbé L. J. Pelletier, M. J. H. Crépeau, M. Conrad Pepin sont allés à Sherbrooke pour assister aux funérailles de Mgr Tanguay.

—MM. Trefflé Proulx, Philippe Laroche, M. Gérard Marceau sont allés dernièrement à Québec pour assister au Congrès de l'U. C. C.

"Avez-vous dit: CROQUANTS? Essayez-en un"

Il n'y a que les Biscuits au Soda Premium de Christie qui sont aussi croustillants, floconneux et frais. Ils donnent juste ce piquant aux soupes et salades... juste une base croquante pour le fromage ou les confitures.



Christie's PREMIUM SODA CRACKERS

mauvais appétit? Ne tardez pas! Ça veut dire que le système est "embarassé." Il vous faut Eno tous les matins.

PRENEZ ENO'S 'FRUIT SALT'

contre BRÛLURES
Mélangez en parties égales du Minard et de l'huile douce, de l'huile de ricin ou de la crème. Etendez sur papier brun. Appliquez sur la brûlure ou l'échaudure. En peu de temps, la douleur cuisante cessera.
18F

LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

Du Lait Pur

Les autorités en la matière affirment que tout lait doit être pasteurisé pour être absolument pur. C'est très important, surtout en ces temps où nul de nous ne peut se permettre une maladie !

Nous fournissons ce lait sûr sans surcharge.

SHERBROOKE Pure Milk Co., Ltd.
TEL. 886-887

Une courte vie et une vie coûteuse!



L'EXPERIENCE a démontré que les lampes anonymes brûlent rapidement. Ne vous laissez donc pas tromper par les prix d'"occasion". Les Lampes EDISON MAZDA coûtent seulement quelques sous de plus, mais vous assurent le maximum de valeur pour votre argent. Achetez-les au carton de six.

FABRICATION CANADIENNE

L-102F

LAMPES EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

DISTRIBUTEURS DES LAMPES MAZDA
Ross-Keeler Electric Co.
Tél.: 645-646.

DISTRIBUTEURS DES LAMPES MAZDA
J. S. Mitchell & Company
LIMITED
78-80, rue Wellington-Nord. — Tél.: 2306.

Notes Personnelles

—M. le docteur T. C. Cabana est allé à Richmond et a passé la fin de semaine à Magog.

—Mlle Annette Patenaude, de Littleton, N.H., passe quelques jours en ville chez des parents et amis.

—Mme C.-A.-E. Lefebvre de la rue Dufferin, est partie hier pour Waterloo, où elle passera quelques semaines chez sa fille, Mme C.-A. Robideux.

—M. et Mme A. Tremblay et leur fille Gilberte sont allés à Black Lake visiter M. Frs. Tremblay.

—M. l'avocat et Mme J. D. Landry ont passé quelques jours à Thetford Mines.

—M. P. E. St-Pierre a visité des amis à Thetford Mines.

—M. et Mme Bloncin, de Lévis, étaient de passage en ville dimanche dernier, visitant leur fille, Mme Edilbert Dupuy.

—M. et Mme J. C. Martin, de Thetford Mines, étaient de passage en ville la semaine dernière chez des parents.

—Mme Henri Lalonde, de Montréal, est en visite chez M. et Mme Henri Couture, rue Wellington Sud.

—M. E. Bois était à Thetford Mines, ces jours derniers.

—Mlle Aldéa Campeau, G.M., de Thetford Mines, a passé le dimanche en ville.

—MM. Cyrille et Edmond Crête, de St-Malo d'Auckland, de passage à Sherbrooke et Coaticook dernièrement.

—M. et Mme C. W. Auger ont visité M. et Mme P. Haggerty à St-Jacques le Majeur.

—M. Damien Moreau, de Montréal, assistait au souper des Voyageurs de Commerce samedi.

—Mlle B. Roy, E.G.M., a visité des parents à Thetford Mines, ces jours derniers.

—M. Norbert Dubuc, de Drummondville, était à Sherbrooke, ces jours derniers.

—M. Donald Laporte a passé la fin de semaine aux Trois-Rivières et à La Tuque.

—M. J. Dostie de passage à Thetford Mines la semaine dernière.

—M. Edgar Tardif, de Weedon, était en ville dimanche chez MM. et Mmes Gaston Delorme et Rosario Boucher.

—Mlle Lucienne Pepin, de Stanstead, était hier de passage à Magog et Sherbrooke, en route pour Québec.

—Mlles Cécile et Alice Sagala, Fleurette Vandandaigue, Rita Gosselin et M. Marcel Dufresne ont fait le voyage à Littleton, N.H., dimanche, pour reconduire Mlle Patenaude qui retournais dans sa famille après avoir passé quelques jours en ville chez Mme et Mlles Sagala.

Partie de cartes

—La partie de cartes donnée à la salle St-Jean-Baptiste au profit de l'oeuvre de l'Assistance Maternelle a été des mieux réussies. De nombreux et jolis prix furent gagnés comme suit: Prix d'entrée, Mme Baron, assiette à gâteau, don de Mme A. Dupuis.

Bridge, 1er prix, Mme Gauthier, épiceries, don de Mme Laurencelle; 2e prix, Mme Hénaire, potiche, don de Mme Johnny Bourque; 3e prix, Mme Doyon, épiceries, don de Mme Laurencelle; 4e prix, Mlle Brulé, tasse et sous-tasse, don d'une amie; 5e prix, Mme Laurencelle, jardinière, don d'un ami de l'oeuvre.

Prix du cinq-cents: 1er prix, Mme Veilleux, boîte de biscuits, don de Légaré; 2e, Mme Asselin, sucre d'érable, don de Mme Courchesne; 3e, Mme Lepage, tasse en porcelaine, don de Mme Bélanger; 4e, Mme Dupré, tasse en porcelaine, don d'une amie; 5e, Mme Dupuis, plateau, don d'une amie;

A la partie de cartes du soir les gagnants des prix furent: prix d'entrée, Mlle Léona Bisson, centre de fantaisie, don de Mme Archambault; un gallon d'eau de javelle, don de M. A. Provencal mis en râfle a été gagné par Mme J. A. Savard. Prix du bridge: 1er prix, Mme Doyon, bon d'une valeur de $1.00 d'épiceries, don de M. Emery Fortier; 2e prix, M. E. Roy, bon pour $1.00 d'épiceries, don de M. Emery Fortier; 3e prix, Mlle E. Landry, centre, don de Mme Brulé; 4e prix, Mlle Janelle, tasse de porcelaine, don d'une amie; 5e prix, M. D. Laurencelle, paire de bas, don d'un ami.

Prix du cinq-cents: 1er prix, M. A. Drouin, paire de bas, don de Mme Vidal; 2e, Mme A. Dupuis, 5 gallons de gazoline, don de M. A. Dumas; 3e, Mme P. Bégin, vase à fleurs, don de Mme Tremblay; 4e, Mme J. A. Savard, 1-2 lb. de café, don du magasin Fortier; 5e, M. L'Espérance, canif, don d'un ami; 6e, Mme E. St-Pierre, plateau, don de Mme Dupré; 7e, Mme A. Gingras, tasse, don de Mme Thibault; 8e, Mme Godbout, jardinière, don d'une amie; 9e, M. Félix Dupré, sac de farine, don de M. A. Quintal.

Prix du euchre: 1er prix, M. A. Fabi, plateau, don de Mme Couture; 2e, M. Rouillard, chapelet, don d'un ami; 3e, Fernand Fabi, serviettes, don d'une amie; 4e, Mme Baron, plateau, don de Mme Dupré; 5e, Mlle Léona Bisson, sucre d'érable, don de Mme A. Courchesne, $1.50, don de M. J. H. Jalbert a été déposé dans la caisse.

Les dames organisatrices remercient les personnes qui ont répondu à leur appel.

—Le mot "efficacité" est le fanion du jour. L'annonce enseigne l'efficacité dans les achats. Prenez une leçon d'économie domestique chaque jour, en lisant les annonces dans votre journal.

Nouvellettes

JOHNNY BOURQUE — Bois de construction, planches isolantes. Tél. 1613. 214-30

—Retraite fermée, à la Villa Notre-Dame du Très Saint Sacrement: du 18 au 21 novembre, pour jeunes filles. Prière d'envoyer son nom d'avance, au Couvent, 6 Ave Bellevue, ou à Mlle Laura Boisvert, 72 rue Brooks, Sherbrooke.

Mardi après-midi à 2.30 et le soir à 8.30 précises, auront lieu à la salle Notre-Dame, dans le sous-basement de l'église, partie de cartes aux profits des oeuvres paroissiales Que tout le monde se fasse un devoir de se rendre en foule. Prix d'entrée sera tiré à 8.30 précises. 213-3.

—Durant tout le mois de novembre, à la chapelle des Servantes du Très Saint Sacrement, les clerges du Trône d'Exposition, brûleront spécialement pour le repos des âmes du purgatoire.

Les personnes qui désirent par cette bonne oeuvre soulager les âmes de leurs parents et amis pourront envoyer leurs aumônes au Couvent, 6 ave Bellevue. Le clerge est de 10c.

Lundi, le 14 courant, la Sainte Messe sera célébrée, à cette chapelle, pour le repos de ces mêmes âmes.

Visitez notre département d'échange pour de vraies aubaines. P. T. Legaré Ltée. 209-8-10-12-15-17-19

L'Assistance Maternelle de la paroisse St-Michel invite le public à venir s'amuser au Bridge, Cinq Cent, Euchre, et Bingo, le soir du 21 novembre, à la salle de l'Hôtel de Ville. Pour les cartes: 25c. Bingo .05c. Nombreux prix à gagner. 215-15-19.

—Mercredi soir le 16 novembre, réunion mensuelle des membres de l'Association Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus en leur centre liturgique, la chapelle des Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang. Tous les membres sont priés d'y assister. 215-2.

AUX ANCIENNES DU MONT-NOTRE-DAME

La revue "Amica" bulletin mensuel des A. F. A. C. C., commencera une nouvelle année de publication avec le prochain numéro. Les abonnées voudront bien faire parvenir leur renouvellement le plus tôt possible à Mme J. S. Couture, 89 rue Québec. Toutes les Amicalistes devraient recevoir cette revue qui les tiendra au courant des activités de l'Association. 215-15-19.

SOIREE D'ADIEU A ST-FERDINAND

Fête à M. Emilien Binette, fils du maire et de Mme A. Binette, à l'occasion de son départ pour la vie religieuse.

(De notre correspondant)

ST-FERDINAND, 15. — Dernièrement, à la résidence de ses parents, M. Auguste Binette, maire de la paroisse, et Mme Binette, M. Emilien Binette a été l'objet d'une charmante réunion de la part d'un groupe de parents et d'amis à l'occasion de son départ pour le noviciat chez les Frères des Ecoles Chrétiennes. Durant la soirée, les cartes furent jouées avec entrain et un beau programme musical fut exécuté, ainsi que divers jeux de société. A minuit un succulent réveillon fut servi arrosé d'un délicieux vin servi par M. Urbain l'aîné des frères de M. Emilien. Ce ne fut qu'aux petites heures que l'on se sépara emportant un précieux souvenir de cette heureuse soirée.

Etaient présents: M. et Mme Auguste Binette, M. et Mme Théodore Binette, M. et Mme Robert Simoneau, M. Emilien Binette et ses frères, MM. Urbain, Lionel, Rolland, Jean-Marie et ses soeurs Mlles Liliane, Rachelle, Marie-Blanche, Jeanne-d'Arc; MM. Omer Labonté, Jean-Louis Gardner, Albert Dubois, Emilien Ruel, Marius Massé, Wilbrod Mercier, Albert Labonté, Eugène Binette, Dollard Gardner, Paul Gosselin, Rolland Dussault, Willy Labonté, Patrick Tardif, Aristide Barlow, Léo-Paul Marcoux, Mlles Yvonne Fortier, Irène Massé, Marie-Jeanne Dubois, Aldéa Binette, Blanche, Yvonne Paquet, Gabrielle Gardner, Simone Ruel, Bertha Paquet, Charlotte Dubois, Monique Houle, Eliane Martineau, Collette Simoneau.

MONTREAL, 15. — Le "Lady Somers" de la "Canadian National Steamships" qui est arrivé à Montréal pour son dernier voyage par la route du St-Laurent avait à son bord plusieurs passagers venant de l'Honduras britannique, de la Jamaique, de Bahamas et des Bermudes. Parmi ceux-ci l'on remarquait: MM. R. L. Desmond, de Shawinigan, M. J. Senécal, avocat, de Montréal, M. et Mme R. Cohen (Frances Roser, cantatrice à la radio), le Dr J. Nealands, Montréal, le col. J. C. Brown, autrefois de Montréal; Mlle D. Barr, de Montréal; MM. W. D. Dwyer, M. J. Hyde, Mlle E. Rae, Mlle R. Rogers et Mlle Truesdell, tous de Montréal, etc.

Incidemment le capitaine J. M. Reith, du "Lady Somers" a établi avec son dernier voyage un record de ponctualité pour la "Canadian National Steamships" depuis l'ouverture de la navigation le "Lady Somers" et le "Lady Rodney" commandés par le capitaine W. B. Armit ont amarré au quai en deça de 90 minutes de leur horaire tous les quinze jours. Ceci est d'autant plus remarquable que la route suivie par ces bateaux correspond à une traversée de l'Atlantique avec ce désavantage en plus que les navires changent de climat et font plusieurs escales en cours de route.



RUTH YERZY participant à larécente chasse en Ontario, sur un front de 170 milles.

JOYEUSES REUNIONS A STOKE CENTRE

Chez MM. et Mmes Joseph Rouleau et William Chénard

STOKE CENTRE, 15. — Dernièrement a eu lieu chez M. et Mme Joseph Rouleau un réunion de parents et d'amis. Parmi les personnes présentes on remarquait: MM. et Mmes Joseph Rouleau, Etienne Gendron, C. Laroche, P. Jetté, Camille Guillemette, Félix Gendron, Léon Laventure, MM. J. A. Lemire, Arthur Lemire, Ernest Laventure, Oscar Roy, Vital Lemire, François Girard, X. Bergeron, Théode Bélanger, E. Guildon, Mlles Blanche Murphy, Blanche Girard, Nault, inst., Marie-Rose Fréchette, Yvonne Bélanger, MM. Marcel Rouleau, Jean Girard, H. Pariseau Lucien Gendron, Alfred Boucher, Mlles Marie-Anne Jetté, Eva Daigle, L. Desrochers, Eva Jetté, G. Bélanger, Dina Gendron, MM. Godfroid Miquette, Julien Lemire, Valmore Roy, Louis Goupil, Albert Delorme, Ovila Bélanger, Lionel Duplessis, Oscar Houde, Léo Gendron, Henri Bélanger, Zotique Fréchette, Luc Jetté, Léo Gendron, Ernest Langevin, J. Guillon.

—Dernièrement au cours d'une collision d'autos M. Joseph Rouleau a subi une forte blessure à la tête et fut transporté à l'hôpital à Sherbrooke. Sont allés le visiter Mme Rouleau, son épouse, M. et Mme Etienne Gendron, M. et Mme Evangéliste Rouleau, M. Marcel Rouleau, Mlle Grégoire Pinard, Antonio Duplessis, Jean Labé, Mlle Yvonne Laventure, M. Willie Laventure, Mlle Blanche Murphy, Mlle Dina Gendron.

—Nous apprenons avec regret que Mme Félix Gendron est allée à Sherbrooke pour subir une opération.

—Mlle Aurélienne Lemire de Stoke, est aussi allée à l'hôpital, pour une opération.

—A eu lieu ces jours derniers une joyeuse réunion chez M. et Mme William Chénard. Parmi les personnes présentes on remarquait M. et Mme William Chénard, H. Côté, Emile Godbout, Camille Guillemette, Jean Roy, Mlle Jeannete Caron, M. Rodolphe Hébert, Mlle Elodia Boyer, M. Louis Hébert, Mlle Gertrude Martel, M. Hector Hébert, Mlle Lacasse, Albert Côté, Mlle Lina Lacasse, M. Edmond Côté, Mlle Yvonne Laventure, M. Lucien Gendron, Mlle E. Laventure, M. Edmond Tanguay, Mlle A. Laventure, M. Alfred Boucher, Mlle Gabrielle Martel, M. Paul-Emile Dubé, Mlle Cécile Toupin, M. Lucien Pinard, Mlle Eva Lemire, M. Raymond Martel, Mlle Marie-Rose Pinard, M. William Godbout, Mlle Jeanne Lacroix, M. Fred Murphy, Mlle Marie-Louise Lauzon, M. A. Couture, Mlle H. Baillargeon, Rolland Riendeau, Mlle Gertrude Côté, Albert Riendeau, Mlle Florida Daigle, M. Lucin Miquette et autres.

Un succulent réveillon fut servi.

FETE INTIME A ASCOT CORNER

M. Albert Galipeau est l'objet d'une belle fête de parents et d'amis à sa résidence.

(De notre correspondant)

ASCOT CORNER, 15. — Ces jours derniers se sont réunis chez M. et Mme Albert Galipeau, un groupe de parents et d'amis à l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. Albert Galipeau. Une adresse fut lue par sa fille Simonne et de nombreux cadeaux furent présentés à M. Galipeau.

Parmi les personnes présentes, on remarquait: M. et Mme Albert Galipeau, MM. et Mmes Elzéar Guillemette, de Sherbrooke, Alfred Bernier, d'East-Angus, Arthur Riendeau, Alfred Galipeau, Paul Couture, Georges Couture, de Sherbrooke, Alphonse Galipeau d'East Angus, Philias Couture, Alphonse Corriveau, Lazare Couture, Philias Galipeau, de Sherbrooke, Oscar Godbout, M. Emile Couture, de Sherbrooke, Mlles et MM. Thérèse Couture, Georges Dion, Simonne Galipeau, Léo Dion Alice Couture, Albert Dion, Jeanne L'Espérance, Georges Goddard, Armand Grondin, Bella Goddard, Conrad Galipeau, Rosaire Couture, Laurence Galipeau, Donat Chartier, Emma Brochu, Richard Chartier, Rose L'Espérance, Alcide Jacques, Cécile Galipeau, Madeleine Couture, Léo Dubois, Rolland L'Espérance.

Un réveillon fut servi. Il y eut chant et musique. M. et Mme Philias Couture furent les musiciens de la soirée ainsi que Mlle Thérèse Couture. Il y eut aussi d'autres divertissements. Ce n'est qu'à une heure très avancée que l'on se sépara.

—C'est avec plaisir que nous apprenons que M. et Mme O. Caron ont quitté Montréal pour venir demeurer parmi nous.

—M. et Mme Réginald Goddard ont enrichi leur foyer d'une jolie pouponne qui reçut au baptême les noms de Marie-Marguerite-Murielle. Parrain et marraine, M. et Mme R. Baillargeon.

—Mlle Yvette Godard est allée travailler à Lennoxville.

—Mme Vve Louis Sirois, de Berlin, N. H., est venue en promenade d'un mois chez M. et Mme Albert Gâlipeau.

—Mlle Marie Lessard, de Martinville est venue visiter son amie, Mlle Simonne Galipeau.

LA MODE EST AU MANTEAU COURT

Les élégantes en paieront la façon, si l'hiver est le moindrement rigoureux

(Presse Associée)

WASHINGTON, 15. — Il faudra que le vent soit très froid, cet hiver, pour faire démordre les débutantes d'ici de leur préférence pour le manteau de fourrure court, très court.

Pour la soirée, elles portent un manteau de lapin blanc coquet, qui moule étroitement le buste, et ne descend qu'à la haute ligne de taille de la robe de grande toilette.

Pour les sorties de jour, mademoiselle porte un petit manteau de fourrure gris ou brun, suffisamment court pour laisser voir quelque détail intéressant des garnitures de la robe.

Les tout derniers caprices de la mode ont été étalés par les débutantes, au cours d'un salon de modes où ces dernières agirent comme modèles pour un vaste auditoire, venu tout autant pour contempler la beauté des débutantes que pour admirer les modes nouvelles.

Une robe de velours vert-jade offrait une curieuse combinaison de toilette de jour et de soirée. Le corsage basque de cette robe se boutonnait très modestement, sur le devant, jusqu'à un collet haut monté, mais la toilette pouvait devenir tout à fait frivole, au dos, avec l'emploi de rois gros noeuds de velours, à peu près comme à l'époque du "busle".

Une charmante robe, c'était une grande toilette d'après-midi, aux lignes simples, en velours-chiffon noir, avec un haut collet rond confectionné en plusieurs rangs de dentelle de Valence très étroite.

lébutan tantetaoin shrdleut et

UNION NUPTIALE A GARTHBY

M. le curé W. Carrier bénit l'union de Mlle Imelda Fecteau à M. Josaphat Bergeron, de Ham Nord.

(De notre correspondant)

GARTHBY 15. — Dernièrement a été bénie dans l'église paroissiale par M. le curé Wilfrid Carrier, l'union nuptiale de Mlle Imelda Fecteau, fille de M. et Mme Cléophas Fecteau à M. Josaphat Bergeron, de Ham Nord. M. Cléophas Fecteau accompagnait sa fille et M. Alphonse Bizier, de Thetford servait de témoin à son beau-frère, M. Josaphat Bergeron.

La mariée appartenait à la congrégation des Enfant de Marie et procéda à la cérémonie usuelle à l'autel de la Sainte Vierge avant le mariage. Elle portait une jolie toilette brune.

Après le mariage il y eut réception et déjeuner chez M. Cléophas Fecteau.

Parmi les invités on remarquait outre les nouveaux époux, M. le curé Wilfrid Carrier, M. et Mme Cléophas Fecteau, Mme Vve Ed. Bergeron, M. et Mme Alphonse Bizier, Mlle Lorraine Bergron, M. E. Boissonnault, M. et Mme Clovis Tessier, M. et Mme John Béliveau, M. et Mme A. Fecteau, M. et Mme Alfred Rivard, M. et Mme Cyrénus Marceau, M. Roland Fecteau, M. Théobald Fecteau, Mlle Marguerite Fecteau, M. Jos Bernier, M. et Mme Herman Jacques, M. et Mme Albert Simoneau, Mlle Juliette Dufresne, Mlle Thérèse Fortin, Mlles Alice et Lina Simoneau.

Les nouveaux époux ont reçu un grand nombre de riches cadeaux.

M. et Mme Bergeron sont partis pour un voyage dans plusieurs villes des Etats-Unis et à leur retour ils résideront à Ham Nord. Nos meilleurs voeux de bonheur.

DERNIERES NOUVELLES D'EASTMAN

(De notre correspondant)

EASTMAN, 15. — Dernièrement M. Léonard Ménard, de Montréal, est venu visiter à Orford Lake, chez M. Cyrille Beauregard.

—M. et Mme Eugène Faucher et leurs fils, et M. Georges Lapointe, tous de Magog, M. et Mme Paul Courtemanche, aussi de Magog, sont venus dernièrement à Orford Lake visiter M. Ovila Bolduc.

—M. et Mme Michel Simard, de Stukely, sont allés à Magog dernièrement par affaires.

—Mlle Joséphine Bolduc et M. Félix Brouillette sont venus visiter Mme Vve A. Bolduc.

—Mlle Irène Lefebvre et M. Oliva Boisvert, de Magog, à Eastman dernièrement chez M. Xavier Lefebvre.

—Lisez les annonces, elles sont la voie directe qui vous conduit aux manufacturiers. Elles vous permettent de choisir ce dont vous avez besoin et ce que vos moyens vous permettent d'acheter.

OXO

VITE PRÉPARÉ VITE CONSOMMÉ ET BIEN DIGÉRÉ

1829

Avis intéressant aux ménagères—Nous renouvelons, pour une période de temps limité, l'offre d'une cuiller de cuisine de 13" en aluminium, de fabrication britannique, en échange de 30 Enveloppes Rouges de Cubes Oxo.

RHUMES DE POITRINE

Ce traitement externe les enraye de

2 FAÇONS à la fois!



Mère! Les toux nocturnes des enfants peuvent être généralement enrayées par une application de Vicks. Frictionnez vivement et couvrez d'une flanelle chaude.

Quand un rhume descend sur la poitrine, ne courez pas de risques. Mettez-vous au lit et commencez le traitement Vicks à double action.

Frictionnez-vous vigoureusement la gorge et la poitrine avec du Vicks et couvrez-vous avec une flanelle chaude. Le soulagements s'obtient de deux façons:

(1) par stimulation — A travers la peau, comme un cataplasme, le Vicks fait sortir l'oppression et la douleur.

(2) Par inhalation — Ses vapeurs médicamentées, que dégage la chaleur du corps, sont aspirées directement par les voies respiratoires.

Pour augmenter l'effet stimulant, faites rougir la peau sur la gorge et la poitrine avec des serviettes humides chaudes avant d'appliquer le Vicks.

VICKS VAPORUB

PLUS DE 26 MILLIONS DE POTS EMPLOYES CHAQUE ANNEE

Pour la Fête de la Bonne Ste-Catherine

Il n'y a que quelques jours avant le 25 novembre pour la fête de la bonne Ste-Catherine. Soyez prêts quand les jeunes et vieux se réunissent pour étirer la tire!

Pour faire la délèbre tire à la Mélasse du bon vieux temps, la tire délicieuse qui s'étire facilement, et d'une riche couleur dorée, employez la fameuse Mélasse marque "BEMA".

Vous seriez convaincu qu'il y a rien de mieux au monde.

Votre Epicier l'a en Vente! 32

MARQUE "BEMA" La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES

Miss Ann Adam fait ses fameux

Muffins

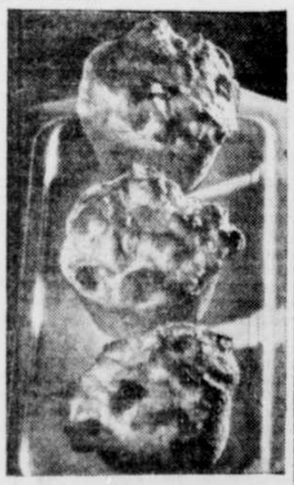
avec la Poudre à Pâte "Magic"



"Lorsque je fais le choix des ingrédients pour mes recettes", dit Miss Ann Adam, autorité en art culinaire attachée au "Canadian Home Journal," "je prends 3 points en considération — économie, valeur hygiénique et chance de réussite.

"La Poudre à Pâte 'Magic' répond parfaitement à ces trois conditions. Je l'emploie et l'approuve parce que je sais qu'elle est pure, dépourvue d'ingrédients nuisibles et que l'on peut toujours compter sur l'excellence de ses résultats".

La Poudre à Pâte "Magic" est employée *exclusivement* par la majorité des autorités en art culinaire, des diététistes et des ménagères canadiennes. Elle se vend plus que toutes les autres poudres à pâte réunies.



Recette de Muffins au Son de Miss Ann Adams

¾ tasse son
1¼ tasses farine
½ c. à thé sel
3 c. à thé Poudre à Pâte "Magic"
¼ tasse sucre
¼ tasse lait
1 oeuf
¼ tasse shortening fondu

Mélangez le son avec les ingrédients secs tamisés. Faites un creux au centre et versez-y le lait et l'oeuf bien battu. Mélangez ces ingrédients en brassant le moins possible et incorporez le shortening. Remplissez à moitié des moules à muffins graissés et faites cuire à four chaud (400 F.) pendant 15 à 20 minutes. Quelques dattes hachées et légèrement enfarinées peuvent aussi être ajoutées.

LIVRE DE CUISINE GRATUIT— Le nouveau Livre de Cuisine "Magic" vous fournira des douzaines de recettes pour de délicieuses pâtisseries que vous pouvez préparer à la maison. Demandez-le en écrivant à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont.



La Poudre à Pâte "Magic" a été approuvée dans les familles et approuvée par Le Bureau de Service Domestique du "Canadian Home Journal".

Fabriquée au Canada

"NE CONTIENT PAS D'ALUN". Cette déclaration sur chaque boîte est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun ni ingrédient nuisible.

Dr J. Emile Noël

CHIRURGIEN.

Résidence: 211 London — Tél. 1482
Bureau: à l'Hôtel-Dieu — Tél. 1480

Les Gants

Gants pour Hommes ou Femmes — gants blancs — gants en couleur — gants doublés — gants avec garnitures

Nous Les Nettoyons Tous

SHERBROOKE LAUNDRY
Nettoyeurs à Sec Teinturiers Tapis Nettoyés au Shampoo
91, RUE FRONTENAC
Tél. 169

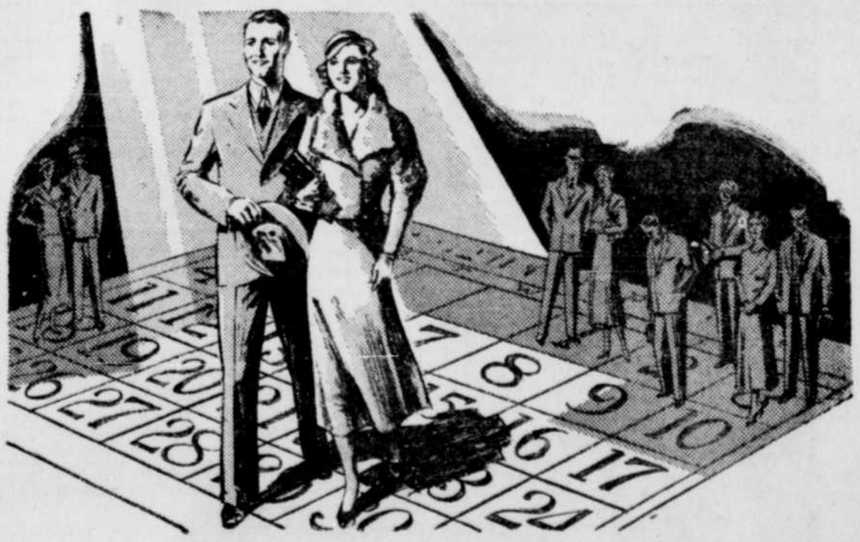
MAL DE DOS

Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Si votre mal de dos provient d'une condition de fatigue . . . d'épuisement, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est ce dont vous avez besoin.

Depuis près de soixante ans, les maux de dos, de tête . . . résultant de la fatigue . . . disparaissent sous l'action de ce merveilleux remède, qui fortifie le système, et donne aux femmes un regain de force et d'énergie. Si vous êtes nerveuse . . . faible . . . ou épuisée, il devrait vous soulager.

98 femmes sur chaque 100 femmes qui nous ont fait rapport, disent que ce remède leur a fait du bien. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien . . . et observez les résultats.



Vivez donc

Plus de Jours Ensoleillés

COMBIEN de jours par mois vous sentez-vous à votre meilleur? Deux ou trois? Une douzaine? Vous pouvez augmenter le nombre de vos jours ensoleillés en obéissant simplement aux lois naturelles.

Evitez la constipation ordinaire, en mangeant une délicieuse céréale. Des épreuves de laboratoire démontrent qu'ALL-BRAN fournit les fibres ligneuses qui exercent les intestins, et la vitamine B qui contribue à leur régularité. Les fibres d'ALL-BRAN sont semblables à celles des légumes feuillus. De plus, ALL-BRAN renferme deux fois plus de fer enrichisseur du sang que le foie de boeuf, à poid égal.

Et vous trouverez que c'est beaucoup plus agréable de savourer une céréale que de prendre des remèdes patentés. Et beaucoup plus sage, aussi. Deux cuillérées à soupe d'ALL-BRAN, chaque jour, surmonteront la plupart des cas de constipation. Si votre désordre intestinal ne peut pas être soulagé de cette façon, consultez votre médecin. Chez tous les épiciers. Dans le paquet rouge et vert. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.



"Etre en santé, c'est le bonheur".

"Votre santé et votre mine dépendent beaucoup de la nourriture que vous mangez. Assurez-vous que votre régime est bien balancé, avec suffisamment de fibres pour promouvoir la régularité intestinale."

W. K. Kellogg

Loubier obtient la décision sur le noir Battling Johnson hier soir

Une décision, deux nulles, deux mises hors de combat techniques hier au Manège

Les officiers rendent trois verdicts à la fin du combat Robidas-Dubois pour annuler finalement la bataille. — Verdict impopulaire dans le cas de Burns-Leclerc. — Les seconds de Chassé jettent la serviette à la sixième ronde contre Lapointe et Charpentier perd par knockout technique.

900 PERSONNES

Le promoteur Lauréat Baillargeon offrait un autre excellent programme de boxe hier soir et les quelque 900 personnes qui s'étaient transportées au Manège n'ont pas regretté leur veillée. Tout a marché rondement, les combats se succédant les uns aux autres sans interruption et les batailles dans l'ensemble ont été très intéressantes. La participation d'un boxeur noir à la séance a jeté un peu de "pep" si l'on peut dire, et l'assemblée était en belle humeur.

Le combat principal de dix rondes de trois minutes s'est terminé par une victoire au crédit de Loubier contre le noir Battling Johnson. L'assaut a été suivi d'une étape à l'autre avec beaucoup d'intérêt et les deux hommes ont été très applaudis. Loubier, cependant, méritait de gagner après s'être assuré trois rondes contre une pour le visiteur, tandis que les autres étaient nulles. Après avoir reçu au nez, un cur coup qui le fit saigner, le noir s'attaqua sauvagement à Loubier à la ronde suivante et pratiqua une coupure au-dessus de l'oeil du Sherbrookois. Dans la suite, le visiteur chercha constamment à fermer cet oeil complètement, mais il n'en fut pas capable. Loubier le tint à distance, et les quatre dernières rondes furent assez également partagées. Les deux gladiateurs visaient tous deux au corps, et ils s'échangèrent de puissants crochets et directs pendant tout le temps que dura le combat. Johnson fut agressif surtout au milieu du combat; dans la suite, il se limita à répondre à l'attaque, sans toutefois faire porter ses coups avec le même succès que Loubier. Loubier a appliqué à maintes reprises son jab de droite à l'estomac, mais le noir a fait face à l'avalanche avec une endurance vraiment remarquable. Sur la fin du combat, Loubier était plus frais que son adversaire et si le visiteur n'avait pas eu tant de succès à parer, il aurait encaissé de formidables "punches".

La semi-finale entre Young Burns et René Leclerc n'a pas été ce qu'on avait cru. Le verdict de nulle n'a pas rencontré l'approbation populaire, mais dans les circonstances, il était peut-être difficile de faire mieux. Leclerc a été à l'attaque pendant la première moitié de la bataille, mais dans l'autre moitié, il était moins agressif et son jeu consistant surtout à chercher les "clinches" comme Burns gagnait du terrain petit à petit. Les coups de Burns devenaient de plus en plus dangereux à mesure que le combat avançait, et après la marge qu'il avait prise au début, Leclerc pouvait sans risques, non pas battre en retraite, mais diminuer l'offensive. Burns aurait aimé voir venir Leclerc à lui dans la deuxième partie du combat, mais Leclerc faisait précisément ce à quoi Burns s'était adonné aux premières rondes du combat. Ce qui faisait dire aux spectateurs "Va le trouver" quand Burns demandait à Leclerc d'approcher. Une partie de l'assistance réclama le verdict en faveur du gars de Drummondville, mais les juges décidèrent un verdict nul.

Le combat Jack Robidas-Jack Dubois fut le plus intéressant de la soirée, et le plus contesté faut croire, car les officiers n'ont jamais eu tant de misère à rendre un verdict. Ils changèrent d'idées par trois fois. Une première décision favorisait Dubois; ses amis l'acclamèrent longuement. Comme les deux hommes retournaient à la cabine, l'arbitre Lebrun causa quelques minutes avec les officiers puis on rappela les deux hommes pour décider que la bataille allait à Robidas. (Ce n'était pas la peine de faire revenir Dubois pour lui annoncer cela...) Nous ignorons qui changea cette décision, mais les deux hommes étaient à peine remontés dans le rond, que l'arbitre Lebrun levait la main de Robidas. Dubois passa son sourire à Robidas, et Robidas sa grimace à Dubois et les deux boxeurs retournèrent à la cabine. Au bout de quelques minutes, les commissaires et les juges se consultèrent de nouveau, puis l'annonceur déclara à la foule que la bataille était nulle. Cette fois, c'avait l'air sériex, mais c'était quand même le temps de rire. C'était franchement la décision la plus juste. On y était allé lentement, mais sûrement. Les deux boxeurs se sont battus rageusement sans ménager les coups qui pleuvaient drus partout. Robidas eut l'oeil droit endommagé et Dubois portait aussi des marques du combat; il avait l'air plus fatigué que son adversaire.

Les seconds de Chassé ont jeté la serviette au centre du rond à la sixième ronde de son combat avec Kid Lapointe. Le visiteur est allé au plancher à deux reprises pour le compte de neuf puis pour le compte de sept et de trois. Vers la fin de la première ronde, les seconds de Chassé réclamèrent un repos de deux minutes pour leur homme qui venait d'essuyer deux vicieux "rabbitt punches". Chassé retourna à la bataille plus frais que jamais, mais Lapointe continua à l'affaiblir petit à petit. Dans les deuxième et troisième ronde, Lapointe appliqua des coups un peu bas, mais Chassé ne s'en est pas plaint. A la cinquième, Chassé tomba sur le tapis et à 7, la cloche sonna. Au milieu de la sixième, les seconds du visiteur jettent la serviette et le combat finit brusquement, car extérieurement du moins, le visiteur ne semblait pas beaucoup plus endommagé que Lapointe qui avait essuyé lui aussi de durs coups.

Le premier combat entre Scott Charpentier et Young Côté se termina à la fin de la cinquième ronde par une mise hors de combat technique, Charpentier ne revenant pas dans l'arène à la sixième. Côté pratiquait le jab avec succès et il subit de srevers dans la quatrième, pour reprendre bientôt après le terrain qu'il avait perdu.

Les arbitres étaient Edmond Leclerc pour le premier combat, Young Lebrun pour les deux suivants et Ray Ashton pour les deux derniers. Les juges étaient MM. P.-E. Couture, Daima Landry et J. O. Gagné. L'annonceur était M. P.-E. Couture. Au cours de la soirée, Frank Bélanger, de Québec, a lancé un défi à René Loubier, Gene Létourneau, gérant de Bélanger, nous a déclaré que c'était la troisième fois que son protégé réclamait un match contre Loubier qui l'a déjà battu il y a quelques années. Bélanger a rencontré Lou Brouillard à Québec l'an dernier.

FU MANCHU

LE CRI DU HIBOU

No. 237



Nayland Smith s'en alla donc avec l'assiette de poisson froid, le pot de lait et le plantoir de jardin que je lui fourns. Je ne pouvas comprendre coment Smith pouvait espérer résoudre le mystère de la mort de Forsyth avec ces articles. 'Je suppose que tu ne ..plaisantes pas?" lui dis-je. " J'en suis loin, mais je ..t'expliquerai tout cela plus tard. "



Smith me dit de lui mettre le révolver dans sa poche. "Reste ici, Petrie, et surveille le parc de la fenêtre de ton étude. Ta présence peut déranger mes plants. Je ne serai pas long, en tous cas." Je fermai la porte, et je grimpai l'escalier pour prendre mon poste d'observation.



Je vis Smith se rendre vers les ormes. Le moment était tragique. Dans cette grisaille du matin, ce détective investi de pouvoirs extraordinaires, rappelé de Birmanie à Londres pour une mission étrange et dangereuse, osait déranger une machination diabolique de Fu Manchu avec un pot de lait, une truelle et une assiettée de poisson froid !



J'entendis tout à coup le bruit d'un auto, et un taxi arrêta vers l'endroit que venait de prendre Smith pour traverser le parc. Une personne en descenrit, et elle s'éloigna aussitôt. C'était une femme et elle portait un gros paquet...

Ce soir: Bruins de Boston contre Maroons et R. Wings de Détroit vs Américains

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 15. — Les Boston Bruins d'Arthur Ross, qui n'ont pas encore subi de défaite dans la N. H. L., jouent ce soir sur leur propre terrain contre les Maroons de Montréal. Ce sera l'inauguration de la saison à Boston. Les Bruins feront face à une équipe plus rapide que l'an dernier et qui vient de commencer sa saison avec une victoire et une défaite à son crédit.

Les Bruins, qui sont actuellement à la tête de la division canadienne à la suite d'une première partie nulle de 1 à 1 avec les Leafs de Toronto, champions du monde et une victoire sur les Canadiens de Montréal au score de 4 à 0, sont en mesure cette année, de faire une plus belle opposition que l'an dernier, aux joueurs rapides. Les Maroons de Montréal ont perdu leur partie initiale au pointage de 4 à 2 contre les Rangers pour gagner la deuxième par 2 à 1 sur les Sénateurs d'Ottawa.

Nels Stewart, le brillant joueur de centre, s'alignera contre ses copains de l'an dernier pour la première fois cette saison, et il sera probablement l'attraction principale de la rencontre de ce soir.

La seule autre rencontre de ce soir dans la N. H. L., mettra aux prises les Américains de New-York de Joe Simpson contre les Red Wings de Détroit de Jack Adams à Détroit. Les Red Wings ont gagné leur première partie cette année. Les Américains de New-York ont joué leur première partie cette année à Chicago où ils ont annulé par 1 à 1 avec les Black Hawks. Les Black Hawks, eux, ont perdu leur première partie de la saison au pointage de 3 à 1 contre les Red Wings de Détroit à Détroit. On croit que les Red Wings gagneront la partie de ce soir.

Résultats d'hier soir:

LIGUE AMERICAINE

Québec 2; Providence1.

EXHIBITIONS

Moncton Hawks 2; Montreal Royals1; Ottawa Rideaus 4; Halifax Wolverines 4.

CE SOIR

LIGUE NATIONALE

Maroons à Boston.
Américains à Détroit.

LIGUE INTERNATIONALE

Cleveland à Buffalo.

POSITION DES CLUBS
LIGUE NATIONALE
(Section Canadienne)

	P.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Toronto	2	1	0	1	5	3	3
Maroons	2	1	1	0	4	5	2
Américains	1	1	0	1	1	1	1
Ottawa	1	0	1	0	1	2	0
Canadiens	1	0	1	0	0	4	0

(Section Américaine)

	P.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Boston	2	1	0	1	5	1	3
Détroit	1	1	0	0	3	1	2
Rangers	2	1	1	0	6	6	2
Chicago	2	0	1	1	2	4	1

LIGUE INTERNATIONALE

	P.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
London	2	1	0	1	6	4	5
Windsor	2	1	0	1	7	5	3
Syracuse	1	1	0	0	1	0	2
Cleveland	2	0	0	2	7	7	2
Buffalo	1	0	1	0	0	1	0
Détroit	2	0	2	0	2	6	0

Ed Don George a battu Carlos Henriquez hier en 35 minutes et deux

BUFFALO, N. Y. Ed Don George, 215, de North Java, N. Y. a défait Carlos Henriquez, 196, de New York en 35:02.

BATTLE CREEK, Mich. — Les Fishbaugh, 162, de Newark, Ohio a défait Martino Angelo, 158, de Buffalo, deux dans trois.

DETROIT. — Wildcat McCann, 151, de Portland Ore., a défait Jack Reynolds, 146 1-2 d'Indianapolis deux dans trois.

CAMDEN, N. J. — Joe Cox, 210 de Kansas a défait Lew Plummer, 205, de Chicago en 29:30.

Le Royal détient encore la 1ère position dans la Ligue de Quilles de la Cité

Le Molson et le Palais ont remporté les honneurs hier soir, le premier en prenant deux parties contre le Royal Hotel. Harton et Jobel ont roulé les plus hautes simples de cette joute, et G. Roy le plus haut total de trois parties.

Le Palais a défait le New Bowling sur ses allées en prenant deux parties. Savage, du club vainqueur, a roulé les plus hauts totaux de cette joute avec 220 pour simple et 553 pour grand total.

La lutte pour la suprématie de la première série devient de plus en plus intéressante car le Molson devient plus effectif et se rapproche du Royal Hotel qui détient la première position à date. Lundi prochain se terminera cette première série et décidera du vainqueur.

Voici les détails d'hier:

ROYAL HOTEL

Maskell, L.	156	167	156	479
Roy, Geo.	167	203	174	544
Poole, A.	170	193	163	526
Katadotis, J.	195	184	151	530
Brownlow, V.	181	189	160	530
Totaux	869	936	804	2609

MOLSON

E. Harton	164	154	207	525
J. Strickland	205	155	169	529
A. Jobel	207	175	123	505
J. O. Dufresne	164	171	189	524
A. Roy	172	174	157	503
Totaux	912	829	845	2586

PALAIS

Emond	154	143	145	442
Rose	156	147	152	455
Savage	175	158	220	553
Bernier	193	149	165	507
Mathieu	136	156	163	455
Totaux	814	753	845	2412

NEW BOWLING

Fournier	126	150	139	415
Filion	102	143	182	427
Marceau	146	178	157	481
McNab	159	144	180	483
Gosselin	123	202	156	481
Totaux	656	817	814	2287

1,000 étudiants demandent que la boxe se continue à l'Université de Pennsylvanie

PHILADELPHIE. — Les étudiants de l'Université de la Pennsylvanie ont protesté en groupe contre la proposition d'abandonner la boxe comme sport officiel parce que l'on n'avait pas de fonds suffisants pour payer les dépenses. Une pétition signée par 1,000 étudiants a été envoyée à la direction pour demander que l'art pugilistique soit continué dans l'institution.

L'Angleterre met à la porte six pugilistes qui venaient de France

LONDRES. — Six boxeurs français qui devaient prendre part à un tournoi de boxe organisé à Folkestone se sont vu récemment refuser l'autorisation de débarquer en Angleterre. En prenant cette décision, le ministre du Travail s'est appuyé sur le fait qu'il y a actuellement un grand nombre de boxeurs anglais sans engagement qui sont à même de remplacer les boxeurs français.

Ces derniers ont protesté contre l'interdit dont ils ont fait l'objet.

CHANGEMENT A LA VENTE DES BILLETS

CHICAGO. — La direction des Chicago Cubs, champions de la ligue Nationale, a déclaré qu'elle demanderait un changement dans le système de la vente des billets pour les séries mondiales futures. Actuellement on ne peut vendre que des séries de 3 billets réservés pour la classique et William Veeck, le président du club, voudrait que l'on fasse des ventes pour une partie seulement. Le système actuel nuit au baseball et l'on considère que l'on devrait suivre le même principe que durant la série régulière. Si un amateur désire acheter trois billets pour la série mondiale, on pourra les lui vendre mais par contre s'il désire un seul billet, on devrait aussi lui donner satisfaction.

CESSION DE LA PROVINCE DE QUEBEC?

Aux Etats-Unis.

WASHINGTON, 15. — Peter Ten Eyck, président de la "New-York State Waterways Association" a proposé que l'Angleterre cède une partie du uébec et des provinces maritimes aux Etats-Unis en retour d'une partie de sa dette de guerre et que les Etats-Unis "achètent" de sud de la province de Québec avant de conclure le traité de canalisation.

Al Brown met Pladner hors de combat à la deuxième reprise hier soir à Paris

(Presse Associée)

PARIS, 15.—"Panama" Al Brown, champion mondial des boxeurs de la catégorie des poids-coqs, a mis hors de combat hier en deux rondes, Emile (Spider) Pladner, de France. La bataille a eu lieu à Paris.

Al Brown fut maître de la situation du commencement à la fin du combat si l'on peut dire, car la bataille fut tellement courte. A la première ronde, Pladner reçut une leçon de boxe, et tomba au parquet pour le compte de neuf. Quelques secondes plus tard, dans la deuxième, le Français allait au tapis pour de bon avec un coup de droite à la tête.

NEW-YORK, 15. — KidChocolate de Cuba, a battu aux points Pete Nebo, de Tampa, Fla., (10), Morrie Sherman, de Détroit a battu aux points Eddie McKenna, de New-York (8), Petey Hayes, de New-York, a battu aux points Vidal Gregorio, d'Espagne (8), Coco Kid, de New-Haven, Conn., a battu Mickey Paul, de New-York (3).

SALT LAKE CITY, 15. — George Manley, de Denver, a battu aux points Jimmy Hanna, Pocatello, d'Iraho (2).

PITTSBURGH, 15. — Frankie Bojarski, d'Erié, Pa., a battu aux points Sid Silas, de Pittsburgh (8), Jimmy Thomas, de Pittsburgh a battu aux points Juan Cruz, de Vera Cruz, (2).

ALLENTOWN, Pa., 15. — Danny Devlin, d'Allentown a mis hors de combat Eddie (Kid) Whalen, de New-York (3), Matty White, de Philadelphie, a battu aux points Manny Candia, de Mexico City (10).

PARIS, 15. — Panama Al Brown, champion poids-coq mondial, a mis hors de combat Emile (Spider) Pladner, de France, en deux rondes.

HOLYOKE, Mass., 15. — Red Barry de Washington, D.C., a battu Jack McCarthy, de Roxbury, Mass., (9).

ALEXANDRIA, Va., 15. — Eddie Burl de Jacksonville, Fla., a battu aux points Johnny Brennen, de Trenton, N.-J. (8), Joe Pinot, de Mexico a battu aux points Dug Swetnam, Washington (8).

Les étudiants réclament une réduction de prix aux joutes de football

NEW-HAVEN, — Dans leur journal hebdomadaire, les étudiants de Yale ont demandé à la direction athlétique de bien vouloir réduire les prix d'admission aux parties de fottball afin de pouvoir remplir les estrades, camme par le passé. Cette année il y a eu une forte diminution dans l'assistance et les sièges n'ont jamais été tous occupés. On prétend qu'une réduction dans les prix d'admission améliorerait les choses.

W.-P. McVie, secrétaire du Y. M. C. A., est choisi vice-président de P. A. B. Ass.

(Presse Canadienne).

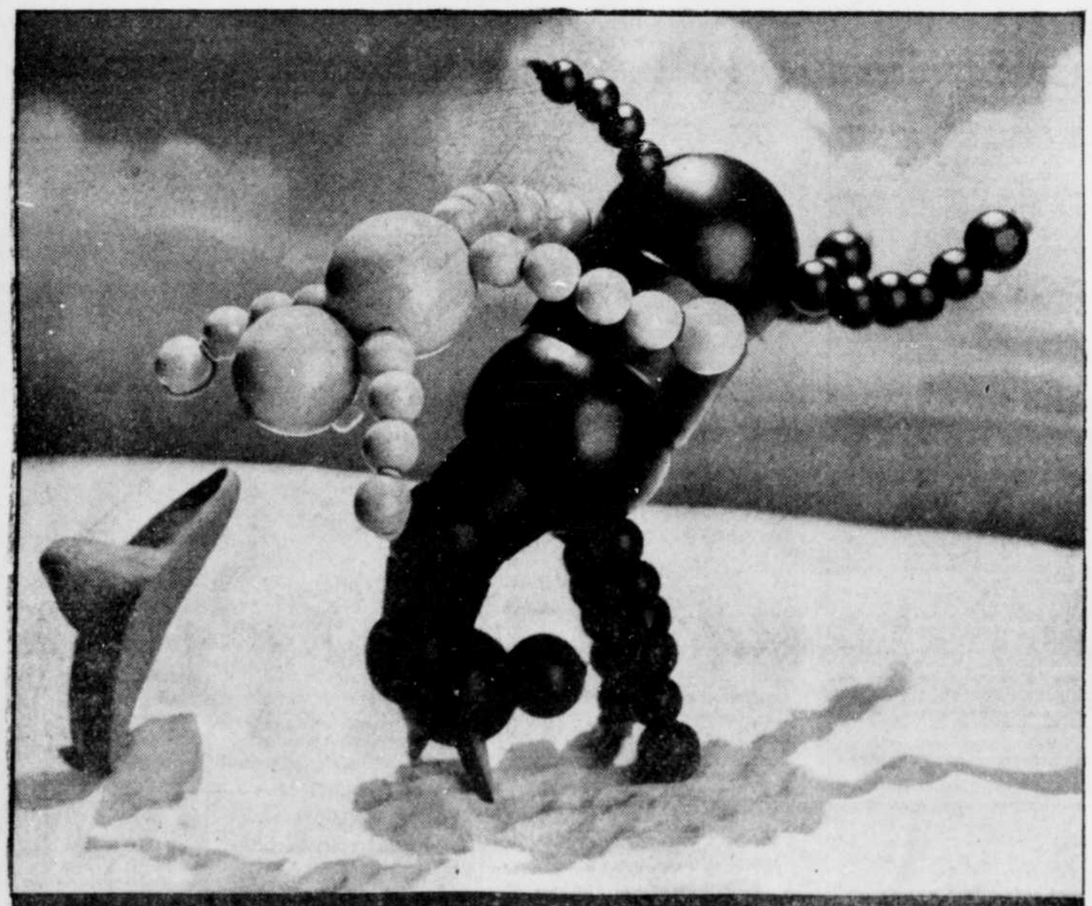
QUEBEC, 15. — Joe Hornstein, de Montréal, a été élu président de l'Association de Basketball Amateur de la Province de Québec lors de l'assemblée annuelle de l'association en fin de semaine. Seules les villes de Montréal et Québec étaient représentées à l'assemblée, Sherbrooke et LaTuque n'ayant pas envoyé de délégués.

La décision la plus importante de la réunion de samedi a été l'adoption d'un règlement à l'effet que toute équipe gagnant un championnat provincial intermédiaire, devra, l'année suivante, s'enregistrer dans la catégorie senior. Dans le cas où l'équipe préférerait ne pas accepter la classification senior, pas plus de trois de ses joueurs auront la permission de jouer sur n'importe quelle équipe intermédiaire.

Les autres officiers élus à la réunion de samedi sont les vice-présidents R.-C. Amaron, de Québec, W.-P. McVie, de Sherbrooke et MM. Creighton, La Tuque, Mlle R. Marshall, de Montréal, et Mlle B. Ilsen., La Tuque; directeurs, MM. Gérard Murphy, de Québec, E.-A. Hart, de Montréal et W.-N. Semple, de Québec. Norman Schlesenger, de Montréal, a été élu secrétaire.

Le président Hornstein représentera l'Association à l'assemblée annuelle de l'Association Canadienne Amateur de Basketball le mois prochain.

AGUA CALIENTE. — Les directeurs du Jockey Club ont annoncé que Shaun Gilmartin avait été choisi pour diriger le pari-mutuel lors de la grande réunion d'hiver, qui commencera ici à la fin de décembre. La principale course à l'affiche est le Handicap d'une valeur de $50,000., qui sera couru en mars. L'an dernier, l'épreuve fut gagnée par le champion australien, Phar Lap, qui établit un record pour la piste.



Dites simplement— "Bière BLACK HORSE Dawes, s.v.p."

PREMIER
Rien qu'aujourd'hui et demain pour voir
l'empoignant récit que dix millions d'amateurs ont demandé pour la plus vibrante de toutes les actrices de l'écran.
BARBARA STANWYCK dans
"THE PURCHASE PRICE"
avec GEORGE BRENT.
FILMS AJOUTES
Un film inusité qui vous délectera et vous fera frissonner.
"THE MAN THEY COULD NOT ARREST"
Comédie: "Fair Play" et autres.

GRANADA
Dernière fois aujourd'hui
"NO GREATER LOVE"
avec Dickie Moore,
et
"HAT CHECK GIRL"
Commençant mercredi
Le plus tendre roman jamais filmé
"SMILIN' TROUGH"
avec
Norma Shearer
Frederic March
Leslie Howard

"La panique est passée et l'heure est à l'économie", dit Borden

A l'assemblée annuelle de la Barclays Bank aujourd'hui, le premier ministre du Canada pendant la guerre sonne une note de courage, mais met les gouvernements en garde contre les dépenses excessives.

EN FAVEUR DE LA REDUCTION DES TARIFS

(Presse Canadienne).

MONTREAL, 5. — "Le gaspillage est devenu le vice du continent nord-américain", a déclaré aujourd'hui le T. H. Sir Robert Borden, en adressant la parole à la cinquième assemblée annuelle des directeurs réélus de la Barclay's Bank of Canada.

En l'absence de facteurs décisifs capables de ramener la prospérité mondiale et nationale, notre premier ministre du temps de la guerre conseille aux Canadiens de pratiquer l'économie, comme le principe général le plus nécessaire et comme précaution essentielle.

La leçon de l'économie et de l'épargne peut fort bien aussi être recommandée à l'attention de nos gouvernements, vu que les dépenses et les taxes qui en résultent ont augmenté toutes deux à un degré qui dépasse la proportion de l'augmentation de la population et de la richesse. Dans le passé, nous n'avons pas constamment suivi la voie du travail dur et de l'épargne. Nous ne devrions jamais oublier les expériences pénibles des premiers pionniers du pays", dit-il.

Sir Robert constate que le peuple canadien fait face à ses difficultés "d'un coeur solide et avec un grand espoir", et dit que bien que la récupération possible des affres de la dépression ait été retardée l'an dernier par une crise financière mondiale qui dégénéra en panique, certains indices portent à croire maintenant que la situation "est au moins sortie de la période de panique pour retourner à la dépression simplement".

La prospérité future et le sort de la civilisation mondiale dépendent des "conditions mondiales, de la réduction des armements, du règlement final des réparations de guerre et des dettes de guerre, et de la décision des pays du monde à remplacer la violence et la destruction de la guerre par l'arbitrage judiciaire".

Quant aux résultats de la conférence impériale, Sir Robert trouve qu'ils constituent un bon commencement pour le développement plus complet du commerce.

Il serait tout à fait illogique de s'attendre à des résultats importants des nouveaux traités commerciaux, en l'espace de quatre semaines, vu les problèmes si complexes qu'ont eu à résoudre les délégués de la conférence d'Ottawa, mais Sir Robert espère que cette conférence aidera à enlever finalement les barrières dressées actuellement contre le commerce mondial. Il se dit encouragé par le retour de la confiance, manifeste en Grande-Bretagne, comme



Sir Robert BORDEN, qui rappelle aux gouvernements le besoin d'économie pour surmonter les difficultés présentes.

sur ce continent, et quant à la faiblesse du dollar canadien, aux Etats-Unis, il déclare qu'elle "est appelée à disparaître."

Malgré que le grain soit coté très bas, Sir Robert est d'avis que la récolte abondante de l'ouest canadien apporte un large apport à la richesse du Canada et fera grandement bénéficier les chemins de fer qui augmenteront ainsi leurs transports. Le peuple a répondu rapidement aux emprunts lancés par les gouvernements et les corporations, et Sir Robert en conclut que nos richesses financières sont abondantes au Dominion et n'attendent que de bonnes occasions de placement. "Heureusement qu'il y a bien peu, ou pas du tout d'argent retenu loin de la circulation, chez notre peuple canadien", dit-il.

Sir Robert ne peut voir de diminution dans le nombre des chômeurs canadiens, mais il affirme: "Dans aucun autre pays du monde, pouvons-nous voir un plus haut degré de prospérité relative qu'au Canada. J'approuve hautement ce que les autorités ont déjà fait pour encourager l'établissement des chômeurs sur des terres inoccupées".

Sir Robert passe en revue la dépression qui a bouleversé l'industrie, le commerce et la finance, et met le doigt plus profondément dans la plaie en recommandant aux chefs du pays, dans toutes les classes de la société, de prêter leur attention sérieuse "à la signification d'un ordre social d'où ont émergé depuis les quatre dernières années les phénomènes les plus impressionnants qui ont causé beaucoup de désorganisation. Des récoltes abondantes n'ont donné que peu de revenus; l'abondance des produits est devenue relativement impuissante devant l'indigence absolue du peuple: l'industrie est tombée devant l'augmentation croissante d'un chômage anormal; les moyens de subsistance et les gagne-pain ont changé en face d'un système de distribution absolument inusité. C'est là-même qu'il faut trouver le remède".

Quant à la Barclay's Bank du Canada, son président annonce qu'elle "a fait des progrès substantiels durant l'année dernière et qu'elle s'est déjà classée au nombre des institutions financières et économiques du Dominion".

Les directeurs sortant de charge suivants furent réélus: H. P. Alton, Sir Robert Borden, J. S. Crossley, C. S. MacDonald, A. A. Magee, Arthur B. Purvis, W. O. Stevenson et l'hon. L. A. Taschereau. Sir Robert Borden a été réélu président et Arthur Purvis vice-président.

LE DOLLAR EST A 88 ET LA LIVRE A $3.32

Le dollar canadien à New-York est à 88 sous et la livre sterling à $3.32.

—L'un des effets les plus utiles de l'annonce a été de faire disparaître les magasins "A deux prix" Lisez les annonces afin de magasiner en toute sûreté.

Bonne Vision



Après la cinquantaine, et même après que vous aurez vu la soixantaine, votre visage sera sans rides si vous n'avez pas forcé vos yeux.

Il se peut que vous croyez ne pas avoir besoin de lunettes... mais, tout de même, vous devriez voir les lunettes "Barneslite" qui améliorent votre vision d'année en année.

Un examen par un optométriste gradué... et vous serez certain.

Nos bureaux sont ouverts tous les Vendredis et les Samedis, le soir... pour examens.

T. H. Barnes, O. D.
Optométriste et Opticien
Wilfrid B. Gervais
Associé
41 King-Ouest, — En haut.
Sherbrooke.
Montréal — Vieil Edifice Birks

AUJOURD'HUI, l'ASSURANCE VIE est aussi moderne que le matin—une police pour répondre aux besoins de chaque personne.

EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE

CHAS. W. AUGER,
Agent pour le District:
50, rue King-Ouest,
SHERBROOKE

NEW YORK EST PLUTOT FERME

Les pertes ne sont pas considérables.

NEW-YORK, 15. — Les prix sont passablement fermes. Bethlehem Steel, Kennecott et General Electric sont sans changement. U. S. Steel perdit près d'un point et American Telephone avec American Can, des fractions. Gold Dust fut un peu plus haut.

FRECHETTE & CIE
COURTIERS — STOCK BROKERS
Tél. 3140 — 22 WELLINGTON-N.
SHERBROOKE.

Air Reduction	57
Allied Chemical	79¼
American Can	65¼
American Tel.	110⅛
Auburn Motors	46⅜
Anaconda Copper	10½
Betlehem Steel	15⅝
Atchison Railway	44½
Baltimore and Chicago	12½
Case J. I.	45
Canadian Pacific	14⅛
Chrysler	16⅝
Coco Cola	85¼
Consolidated Gas	60
Columbia Carbon	23⅝
Dupont DeNemours	38⅛
Eastman Kodak	53
General Electric	17
General Motors	14⅜
Gillette Razor	18⅛
Inter. Tel. and Tel	10¼
Montgomery Ward	13⅝
North American	29⅛
N. Y. Central	24⅞
People's Gas	76
Radio Corporation	8
Standard Gas and Electric	18¼
Standard Oil of N. J.	32
Southern Pacific Ry	20⅛
Texas Gulf Sulphur	14
Union Carbide	24⅜
United Corporation	8⅛
Union Pacific Ry	73
United Aircraft	27
U. S. Steel	37⅞
Vanadium Corporation	14¾
Westinghouse	30
Woolworth Co	38⅞

SUR LE CURB
(MONTRÉAL)

FRECHETTE & CIE
COURTIERS — STOCK BROKERS
Tél. 3140 — 22 WELLINGTON-N.
SHERBROOKE.

Ajax	70
Beauharnois Power	1⅜
Dome Mines	12.75
Eldorado Gold	1.29
Falconbridge Nickel	1.90
Granada Rouyn	83
Home Oil	40
Hollinger Consolidated	5.30
Imperial Oil	9⅛
Lake Shore	29.75
Moss Mines	24
McLeod River	3¼
Noranda	20.50
Sherrit Gordon	45
Sullihan Gold	14½
Teck Hughes Bold	3.32
Ventures Ltd	70
Wright Hargreaves	2.85
Siscoe	83

BOURSE DES GRAINS

FRECHETTE & CIE
COURTIERS — STOCK BROKERS
Tél. 3140 — 22 WELLINGTON-N.
SHERBROOKE.

Blé:	
Mai	50¾
Décembre	46⅛
Novembre	47⅛
Avoine:	
Mai	24⅞
Décembre	23½
Novembre	25½
Cotations:	
Cuivre	3¼
Argent	27½
Fonds Am.	14⅛ à 14⅝

OPERATION POUR L'APPENDICITE A BORD DU "SOMERS"

(Spécial à la "Tribune")

MONTREAL, 15. — Pendant que la tempête soufflait sur la mer des Caraïbes, M. Barneys, d'Ottawa, quartier-maître à bord du "Lady Somers", souffrait d'une attaque d'appendicite, mais les tempêtes et les souffrances n'arrêtent ni les navigateurs ni les docteurs et quand le "Lady Somers" est arrivé de la mer des Caraïbes, l'appendicite de M. Barneys avait disparu et le patient reposait dans un hôpital de la Jamaïque. Craignant des complications, le Dr L. D. Orak, du "Lady Somers", et le Dr R. J. Neelleands, de Kirkland Lake, Ontario, ont opéré le malade à bord, après que les machines du navires eurent été arrêtées pour faciliter leur travail.

A LA CHAMBRE DES COMPENSATIONS DE SHERBROOKE

Pour la première fois depuis plusieurs mois, on vient d'enregistrer une augmentation dans le rapport de la Chambre des Compensations bancaires, section de Sherbrooke, pour la deuxième semaine de novembre au montant de $93,162.00, les chiffres de cette semaine qui finit étant de $668,573.47 comparativement à $575,411.47 pour la même semaine l'an dernier. Les chiffres étaient plus considérables pour la période correspondante en 1930; ils s'affichaient à $755,017.29.

MONTREAL TRANQUILLE

Les prix n'indiquent aucune tendance définie.

(Presse Canadienne).

MONTREAL, 15. — Le marché est tranquille, et les changements de prix ne sont pas assez notables pour indiquer une tendance définie. Canadien Pacific gagna 3-8 à 16. International Nickel, perdit 1-2 à 9 1-2, Brazilian à 9 5-8, Dominion Bridge à 7 et B. C. Power à 20 sont sans changement. Power Corporation perdit 1-4 à 10 1-2.

FRECHETTE & CIE
COURTIERS — STOCK BROKERS
Tél. 3140 — 22 WELLINGTON-N.
SHERBROOKE.

B. C. Power "A"	20
Bell Telephone	99½
Brazil Traction	9⅜
Can. Car	6½
Can. Ind. Alcohol	2¾
Can. Pacific	16
Con. Smelting	72⅞
Dom. Bridge	17
Int. Nickel	9½
Massey-Harris	3½
McColl-Frontenac	8½
Mont. Power	33¼
Nat. Breweries	17¼
Nat. Steel Car	8½
Power Corp.	10½
Quebec Power	13
Shawinigan	12½
Steel of Canada	18
Winnipeg Electric	3½

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Documents enregistrés au bureau d'enregistrement de Sherbrooke pour la semaine finissant le 12 novembre.

Actes de Vente:

Sherbrooke Country Club, Inc., à George B. Breckenridge, de partie du lot 809-161 quartier Est, et partie 22a rang 8 Ascot. Prix $9,500.00.

Edouard Côté à Darick Côté de partie du lot 511 Orford. Prix $1.00.

John Reeby à J.-Wilfrid Côté de partie du lot 511 Orford. Prix $1.00.

Achille Lemieux à Augustin Turcotte des lots 5b et 6d rang 1 Ascot. Prix $5,000.00.

LES EXCURSIONS REPRENNENT LEUR POPULARITE

MONTREAL, 15. — "Cela ressemblait au bon vieux temps", a déclaré le portier de la gare Bonaventure qui a dirigé en fin de semaine le flot de voyageurs qui ont profité du dernier grand congé de l'année pour se déplacer. Des centaines de personnes sont montées dans les trains de Boston, New-York et autres villes américaines, de Toronto et autres points de l'Ontario ainsi que des Provinces Maritimes.

On a remarqué aussi une forte augmentation dans le nombre de voyageurs entre Montréal et Ottawa, Québec et Toronto. Le Canadien National a dû ajouter des voitures spéciales à tous ses trains circulant entre ces villes à partir de jeudi soir dernier.

Plusieurs groupes de sportsmen ont aussi voyagé par le Canadien National en fin de semaine. Le club de hockey M.A.A.A., s'est rendu à Moncton, le club Rigaud d'Ottawa à Halifax. Samedi le club de football Westward s'est rendu à Kingston pour y rencontrer un club de Toronto.

En fin de semaine aussi se sont effectués des pèlerinages et le départ de plusieurs colons de Montréal pour l'Abitibi. Un autre groupe de ces colons partira plus tard par le Canadien National.

A la fin de cette semaine, le Canadien National délivrera encore des billets d'excursions à prix populaires de Montréal, Cornwall, Brockville pour Toronto, Hamilton, Chutes Niagara, Windsor et Détroit. Le départ s'effectuera vendredi soir et le retour dimanche.

LE CANADA JOUIT D'UN ETAT DE SANTE SANS PRECEDENT

"Jusqu'à date cette année, les populations du Canada et des Etats-Unis ont été favorisées d'un état de santé favorable sans précédent dans l'histoire de la santé publique". Telle est la déclaration qui a été faite récemment devant l'Association de la Santé Publique des Etats-Unis, par le Docteur Louis L. Dublin, statisticien de la Métropolitan Life. Il reconnait qu'il y a eu une légère augmentation dans la moyenne de la mortalité causée par le cancer, le diabète et la tuberculose, mais d'autre part il y a eu déclin notable de la mortalité dans les autres maladies, et particulièrement dans le cas des maladies contagieuses parmi les enfants.

ROLE IMPORTANT DU TELEGRAPHE DANS L'EMPRUNT

Ce n'est pas une métaphore que de dire que le nouvel Emprunt Fédéral se souscrit avec la rapidité du télégraphe. Pour sa part la Compagnie des télégraphes du Canadien National joue un rôle important dans l'organisation de cet emprunt en transmettant les instructions du Comité de Direction aux différents banquiers et agences ainsi que les souscriptions.

Le Comité Central se trouvant à Montréal le télégraphe est donc appelé à jouer un rôle important puisqu'il relie à la métropole tous les centres du pays et, jusqu'à présent, son emploi a été un succès.

LES POMMES DE TERRE COUTERONT BIENTOT $1.00

La hausse se continue sur le marché de Montréal, et on craint une disette. — Beurre, oeufs et fromage.

MONTREAL, 15. — Les prix des pommes de terre ont fait des gains hier et atteindront peut-être un dollar le sac bientôt. Les pommes du district sont maintenant épuisées et les provisions viennent des provinces Maritimes. Les offres de ce côté sont légères, car les producteurs sont d'opinion que le marché doit atteindre des prix plus élevés. Le "Toronto Star" disait hier que l'on entrevoit une disette de pommes de terre dans l'Ontario de bonne heure en 1933.

Les Montagnes Vertes de l'Ile du Prince Edouard et du Nouveau-Brunswick sont maintenant à 75 et 80 sous le sac de 80 livres. Dans certains quartiers, le marché est coté à 80 sous et est très ferme. Les sacs de 90 livres se vendent de 85 à 90. C'est le double du prix des pommes de terre du district sur le marché de Montréal au plus fort de la production.

Le marché des oeufs est ferme à Montréal à 46 et 47 (extras), 39 et 40 (premiers), 37 et 38 (de poulettes), 25 et 29 (seconds). Les oeufs d'entrepôt sont à 22 et 25 (extras), 20 et 22 (premiers) et 16 et 18 (seconds).

Le marché du beurre est ferme à 20 3-4 pour le numéro un des arrivages courants et à 20 3-4 et 21 pour celui des pâturages.

Le marché du fromage est tranquille, celui d'Ontario (octobre) se vendant généralement à 9 et celui de Québec (octobre) de 8 1-2 à 8 3-4.

Les prix des volailles sont sans changement.

DIVERGENCES SUR PENSIONS...

(Suite de la première).

de somme par année; si elle acceptait dans le moment, elle serait tenue de payer au moins une somme égale à celle de l'Ontario, soit $2,000,000 par année, avec les frais d'administration.

Le gouvernement de Québec a garanti par ailleurs des sommes considérables jusqu'à $20,000,000, à des institutions pour qu'elles prennent soin des veillards et des orphelins. Il devra remplir ses obligations, même s'il adopte la loi fédérale des pensions de vieillesse. Les vieillards qui retireraient $20 par mois chacun, devront vivre dans des chambres, tolérées par les parents, dans des conditions malheureuses souvent, alors que nos institutions reigieuses sont organisées pour prendre soin des vieillards et les gardent dans une atmosphère qui convient à leur condition.

C'est pour ces raisons qu'il est douteux que le gouvernement de Québec soumette une législation pour des pensions de vieillesse.

Plaidoyer devant la Commission

La Commission des Assurances Sociales a tenu sa dernière séance, hier, sur le projet des pensions de vieillesse. Elle a entendu les plaidoyers des Fraternités de Chemin de Fer de la province et du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, qui favorisent, tous les deux, semblable législation.

Le sénateur James Murdock, vice-président de la Fraternité des Employés de Trains; William L. Best, d'Ottawa et Charles Massé, présidentde la Fraternité de Québec, ont soutenu le point le vue des employés de chemins de fer, en faveur de la loi des pensions de vieillesse. M. Georges R. Brunet et Jack Copullo, du bureau exécutif du Conseil des Métiers de Montréal, ont défendu leur point de vue. D'après eux il n'y a rien qui empêche Québec d'instituer des pensions de vieillesse.

A cela, M. Edouard Montpetit, secrétaire de la Commission, a répondu en remerciant les délégués et en disant: "Nous sommes d'accord avec vos revendications".

Cette déclaration a laissé entendre que la Commission ferait un rapport favorable à l'institution d'une loi des pensions de vieillesse dans la province.

TOUTE AGRESSION PRECIPITERAIT..

(Suite de la première).

aux yeux des puissances qui ne font pas partie de l'Europe, d'une importance assez grande, au point de vue de la consolidation de la paix, pour qu'elles en rendent l'application possible, en consentant, pour leur part, à donner pleinement effet aux garanties découlant des pactes qui les engagent déjà: le pacte de Paris ou le covenant de la Société des Nations. Sans cette acceptation, le plan serait impraticable."

Le Chapitre 3 définit aussi ce qu'est un acte d'agression, comme suit: "...lorsqu'un territoire sous l'autorité de l'une des puissances signataires est attaqué ou envahi par des forces étrangères. Une agression ainsi définie ne peut s'appliquer en certains cas, comme l'existence d'une entente dans le sens contraire, le cas de légitime défense (par exemple le fait de repousser des forces armées qui sont entrées par violence dans le territoire de l'état qui se défend lui-même); ou une action entreprise pour faire exécuter l'Article 16 du covenant de la Société des Nations, ou spécialement autorisée pour certaines raisons par le Conseil ou l'Assemblée de la Société."

L'INDUSTRIE DES TEXTILES AU PAYS

La situation dans la section de la laine.

OTTAWA, 15. — Les industries textiles de laine, en activité au Canada depuis 1931, s'élèvent au nombre de 126, soit une augmentation de 10 sur l'année 1930, public un rapport du Bureau Fédéral des Statistiques.

La valeur brute de la production des quatre sections de l'industrie de la laine atteint le chiffre de $25,456,037, une diminution de 7.4 pour cent sur l'année 1930. Le coût de la matière première et des autres matériaux a été de $11,491,927 en 1931, soit une diminution de 13.4 pour cent sur 1930. Le capital investi représente une somme de $43,086,674 ou une augmentation de $605,242 sur les placements de 1930.

L'industrie emploie 8,208 ouvriers qui ont gagné en salaires le montant global de $7,425,635; c'est une augmentation de 498 employés et de $613,128 en salaires sur l'année 1930.

L'HON. JUGE L. E. PANNTERON...

(Suite de la page 3)

ve, dans l'accomplissement de ses hautes fonctions, d'un sens légal profond et d'une science étendue du droit. Ses connaissances approfondies de la loi des faillites et du droit commun ont attiré l'attention de ses supérieurs qui ont décidé de lui donner une sphère plus large d'activité et lui ont confié, il y a quelques années, l'audition des causes en faillites; bien qu'un travail plus ardu ait retombé sur ses épaules, il s'est montré à la hauteur de la situation, en rendant des jugements complets et élaborés et en réglant des points de droit importants en matière de faillites.

OPPOSITION AU PROJET...

(Suite de la 1ère page)

chemins de fer. Il ajoute que le projet n'est pas économiquement sain. Il prétend qu'il coûtera aux Etats-Unis $491,045,000 au lieu de l'estimé de $272,453,000 de la commission internationale des ingénieurs.

L'intérêt, l'entretien et l'opération de cette voie du Saint-Laurent, dit M. Thom, suffiraient à faire transporter gratis sur les chemins de fer tout le grain qui pousera par le Saint-Laurent.

E. P. Goodrich, ingénieur consultant, représentant de la commission du port d'Albany, prétend que le projet coûtera $1,054,467,000, et recommande d'étudier le côté pratique d'une voie fluviale entièrement américaine, avant d'engager les Etats-Unis dans ce projet avec le Canada. "Le cultivateur ne retirera rien de cette entreprise, " dit M. Goodrich, "Ce sera alors comme de coutume", de répliquer le président Borah, au milieu des rires de l'assistance. "Les usines électriques canadiennes pourraient alors, avec ce projet, produire de l'énergie électrique, sur une base commerciale, tandis que les Etats-Unis ne le pourraient pas", ajouta M. Goodrich, "et les ingénieurs, à dessein, ou sous la pression du Congrès, ont préparé des estimés qui sont loin d'être complets."

M. P. G. Ten Eyck, président de l'association des voies fluviales de l'état de New-York, prétend, de son côté, que le projet coûtera $1,350,000,000 et trouve qu'il est ridicule pour les Etats-Unis de contribuer à construire une voie fluviale qui rivalisera avec une route entièrement américaine toute trouvée.

D'autre part, à Buffalo, un grand mouvement vient d'être lancé pour empêcher la ratification de la canalisation du Saint-Laurent et de son exploitation hydro-électrique. Les principales autorités de la ville, y compris le maire, font partie du comité de la Chambre de Commerce qui attaque le projet comme un coup porté "à tous les ports de l'Atlantique." La Chambre est d'opinion que ce projet enlèverait aux Etats-Unis des centaines de millions de dollars de transport, n'apporterait aucune réduction dans le fret, et viderait terriblement le portefeuille du contribuable américain.

OTTAWA A GARANTI LES...

(Suite de la première)

couvrant contre le grain acheté des fermiers.

La "Canadian Co-Operative Wheat Producers Limited", qui est l'agence centrale d'achats des cartels de blé, sous la direction de John I. McFarland, a réussi à combler ce besoin avec l'assistance du gouvernement.

M. McFarland est un des experts en grain les plus habiles d'Amérique; il n'a pas été nommé par le gouvernement, mais par les directeurs de la Compagnie et ne reçoit pas de salaire.

Pas de boni

Le paiement d'un boni sur le blé l'an dernier, a fait l'objet de critiques, dit M. Bennett. Cette année, les conditions financières ne permettaient pas le paiement de ce boni. Toute perte subie en supportant le marché serait moindre que le montant requis pour payer un boni, et, croit-il, le producteur en retirera un plus grand bénéfice.

Aujourd'hui, la Chambre des Communes continue l'étude du traité de commerce avec le Royaume-Uni en comité. Pour la première fois depuis que le traité a été soumis en Chambre, libéraux et conservateurs se sont entendus sur une clause hier. C'est la clause qui supprime les restrictions sur l'importation du bétail canadien dans le Royaume-Uni.

Selon une mesure présentée par le ministre du Revenu National, le Canada exemptera tous les produits importés d'Angleterre ayant droit à la préférence anglaise ou à un tarif moins élevé, de la clause dans la loi des douanes qui impose un droit de "dumping". En vertu de la nouvelle loi, le Canada n'appliquera pas la loi contre le dumping aux importations d'Angleterre, mais il pourra le faire si la livre sterling baisse et si la monnaie anglaise est dépréciée, par rapport au Canada.

WASHINGTON REPONDRAIT...

(Suite de la première).

paiements de dettes de guerre dus le 15 décembre.

Tout de même, MM. Hoover et Roosevelt examineront la situation et il se peut que leur conférence soit suivie d'une tentative pour éviter ces deux pays de manquer à leurs paiements. Mais, quel que soit le résultat de cette conférence pratiquement sans précédent entre le président actuel et le président futur, il est évident qu'une véritable solution ne pourra être trouvée que grâce au laborieux procédé des compromis pour régler les attitudes si divergentes non seulement des nations, mais des membres du Congrès américain, dont le vote collectif, en fin de compte, sera final.

On sait déjà que le Congrès, en accordant à l'Europe le moratoire d'un an de Hoover, s'est prononcé vigoureusement contre la réduction des dettes de guerre ou le prolongement du moratoire Hoover. Ceci forme un vif contraste avec les exigences des pays européens qui demandent un prolongement et une révision internationale de tout le problème.

LES LEONIDES POURRONT...

(Suite de la première).

Léonides de 1866.

"Les Léonides", au dire de Skellett, "sont les plus rapides des météores qui se manifestent de nouveau et, en conséquence, ce sont eux qui ont le plus d'énergie pour l'ionisation".

UN TYPHON CAUSE 100...

(Suite de la première).

"Ikazauck" à la côte, mais il fut remis à flot plus tard et ses dommages sont légers. Le croiseur "Nisshin", poussé à la dérive, alla frapper le porte-avions "Ryujo", non encore terminé, et le porte-avions fut endommagé.

Plusieurs navires à essence et autres petits bateaux furent fracassés et coulés à fond à la base navale, et les hangars d'aéroplanes et autres établissements de la marine, sur la côte, n'échappèrent pas à la violence du vent.

Le ministère de la marine déclare que l'ouragan a atteint une vélocité maximum de 100 milles à l'heure, au plus fort de la tempête, et que des pluies torrentielles se sont abattues sur la capitale avec une férocité aveuglante.

La tempête qui a traversé Honjo, l'île principale du groupe qui forme l'empire japonais, est considéré comme la pire depuis 1917.

CHAMPIONNATS AUX ELEVEURS...

(Suite de la page 8)

ker, G., Ormstown; 4e, Roadshaw, H., Sherbrooke; 5e, Nicols and Sons, Lennoxville; 6e, Barton, C. E., Waterville; 7e, Deacon, A., Waterville; 8e, Sylvestre A., St-Simon; 9e Armstrong M., Waterville.

BERCKSHIRE: — Juge R. Dionne.

1.—Verrat: 2 ans et plus 1er, — Charpentier H., Clairvaux de Bagot; 2e Hillhouse, A. P., Foster; 3e, Sylvestre, Ernest, St-Hyacinthe.

2.—Verrat, 1 an à 2 ans: 1er — Woodward Jas., Lennoxville; 2e Charpentier, H., C. de Bagot; 3e, Charpentier R., St-Simon.

3.— Verrat, 6 mois à 1 ans: —1er Sylvestre A., St-Simon; 2e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 3e Sylvestre E., St-Hyacinthe;; 4e, Charpentier R., St-Simon.

4—Verrat, 3 mois à 6 mois: —1er Sylvestre, A., St-Simon; 2e, Woodward J., Lennoxville; 3e, Sylvestre E., St-Hyacinthe; 4e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 5e, Charpentier R., St-Simon.

5.—Truie, 2 ans et plus: 1er A. Sylvestre, St-Simon; 2e J. Woodward, Lennoxville; 3e H. Charpentier, C. de Bagot; 4e E. Sylvestre St-Hyacinthe; 5e A. P. Hillhouse, Foster.

6.—Truie, 1 an à 2 ans: 1er A. Sylvestre St-Simon; 2e H. Charpentier, C. de Bagot; 3e J. Woodward, Lennoxville; 4e A. P. Hillhouse, Foster.

7.—Truie, 6 mois à 1 an: 1er A. Sylvestre, St-Simon; 2e H. Charpentier, C. de Bagot; 3e R. Charpentier, St-Simon; 4e A. P. Hillhouse, Foster.

8.—Truie, 2 mois à 6 mois: 1er A. Sylvestre, St-Simon; 2e J. Woodward, Lennoxville; 3e A. P. Hillhouse, Foster; 4e H. Charpentier, C. de Bagot; 5e R. Sylvestre, St-Hyacinthe.

YORKSHIRE
(Juge R. Dionne)

1.—Verrat, 2 ans et plus: 1er Albani Sylvestre, St-Simon; 2e Hooker Bros Ormstown; 3e H. W. et O. A. Fowler, Kingsbury; 4e P. J. Sarrasin, Lennoxville; 5e H. Readshaw, Sherbrooke.

2.—Verrat, 1 an à 2 ans: 1er A. Sylvestre, St-Simon; 2e Hooker Bros, Ormstown; 3e Nichol et fils, Lennoxville.

3.—Verret, 6 mois à 1 an: 1er Hooker Bros, Ormstown; 2e Albani Sylvestre, St-Simon; 3e Nichol et Fils, Lennoxville.

4.—Verrat, 2 à 6 mois: 1er Albani Sylvestre, St-Simon; 2e Hooker Bros, Ormstown; 3e G. Degrandpré, Clairvaux; 4e O. Hooker, Ormstown; 5e F. C. Bennett, Bury.

5.—Truie, 2 ans et plus: 1er Hooker Bros, Ormstown; 2e Albani Sylvestre, St-Simon; 3e Ernest Sylvestre, St-Hyacinthe; 4e Nichol et Fils, Lennoxville; 5e G. Hooker, Ormstown.

6.—Truie, 1 an à 2 ans: 1er E. Sylvestre, St-Hyacinthe; 2e A. Sylvestre, St-Simon; 3e Hooker Bros, Ormstown; 4e G. Degrandpré, C. de Bagot; 5e Nichol et Fils Lennoxville.

7.—Truie, 6 mois à 1 an: 1er Hooker Bros, Ormstown; 2e A. Sylvestre, St-Simon; 3e Nichol et Fils, Lennoxville; 4e E. Sylvestre, St-Hyacinthe; 5e W. S. J. Hodgma, Birchton.

8.—Truie, 2 mois à 6 mois: 1er Hooker Bros, Ormstown; 2e Nichols et Fils, Lennoxville; 3e A. Sylvestre, St-Simon; 4e G. Hooker, Ormstown; 5e R. G. Bennett, Burv

MOUTONS SHROPSHIRES
(Juge A. A. MacMillan)

1.—Bélier, 2 ans et plus: 1er H. Skinner, Tyrone, Ont.; 2e J. H. Woodside Lennoxville; 3e D. M. Stewart, Osgood, Ont.; 4e I. J. Parnell Lennoxville, 5e M. R. Kelsey, Woodsville.

2.—Bélier, 1 an à 2 ans: 1er H. Skinner, Tyrone, Ont.; 2e D. M. Stewart, Osgood, Ont.; 3e I. J. Parnell, Lennoxville; 4e Lester Parnell. Lennoxville; 5e N. L. Cameron. Lennoxville.

3.—Agneau, bélier: 1er H. Skinner, Tyrone, Ont; 2e D. M Stewart, Osgood, Ont.; 3e J. R. Kelsey, Woodville; 4e Albani Nichols, La Présentation; 5e I. J. Parnell, Lennoxville.

4.—Brebis tondue une fois: 1er J. R. Kelsey, Woodville, Ont.; 2e H. Skinner, Tyrone, Ont.; 3e D. M. Stewart Osgood Ont.; 4e E. C. Ross, Sherbrooke; 5e Albani Nichols, La Présentation.

5.—Agnelle: 1er J. R. Kelsey, Woodville, Ont.; 2e H. Skinner, Tyrone, Ont.; 3e D. M. Stewart, Osgood, Ont.; 4e E. C. Ross, Sherbrooke; 5e J. H. Woodside, Lennoxville.

6.—Parc de 4 agneaux avec bélier: 1er H. Skinner, Tyrone, Ont.; 2e J. R. Kelsey, Woodville, Ont; 3e D. M. Stewart, Osgood, Ont.; 4e Albani Nichols, La Présentation; 5e N. L. Cameron, Lennoxville.

Agneaux de marché:

Race Shropshire: 1er J. M. Fisher, Woodville, Ont.; 2e N. L. Cameron, Lennoxville; 3e Gordon McCrea, R. R. D. 3 Sherbrooke; 4e G. Lavallée, Bromptonville; 5e J. H. Woodsire, Lennoxville.

Race Oxford: 1er N. L. Cameron, Lennoxville; 2e E. C. Rose Sherbrooke; 3e N. G. Bennett, Bury; 4e W. J. Denison, Richmond; 5e J. M. Fisher, Woodville.

Race Leicester: 1er H. Skinner, Tyrone, Ont.; 2e J. A. McBurney, Sawyerville; 3e Lester Parnell, de Lennoxville; 4e I. J. Parnell, de Lennoxville; 5e J. H. Pibus, de Knowlton.

Race South Down: 1er A. Ayre, Hampton, Ont.; 2e Cecil Acres, Osgood, Ont.; 3e J. R. Kelsey, de Woodville, Ont.; 4e Howard Murray, Magog; 5e J. H. Lockie, Zephyr, Ont.

Race Cheviot: 1er Howard Murray, Magog; 2e A. Ayre, de Hampton, Ont.; 3e C. E. Burton, Waterville.

Race Hampshire Down: 1er N. L. Cameron, Lennoxville; 2e R. C. Rose, Sherbrooke; 3e L. Morgan, Oshawa, Ont.; 4e N. G. Bennett Bury; 5e A. Deacon, Waterville.

Parc de 5 agneaux: 1er J. M. Fisher, Woodville, Ont., 2e A. Deacon, Waterville; 3e G. Lavallée, Bromptonville; 4e J. H. Woodside, Lennoxville; 5e Gordon McElrea, R. M. D. 3 Sherbrooke; 6e N. L. Cameron, Lennoxville; 7e Cecil Acres, Osgood, Ont.; 8e Howard Murray, Magog; 9e H. Skinner, Tyrone, Ont.

Fumez la

Buckingham

—Pour Avoir le Sourire

La Buckingham a reçu plus d'éloges spontanés—dans toutes les classes de la société— qu'aucune autre cigarette.



20 pour 20c

B 340

CONCURRENTS ETRANGERS A L'EXPOSITION

Les éleveurs protestent contre l'admission d'exhibits extérieurs à notre Foire d'Hiver, qui doit être provinciale.

LISTE DES PRIX

Les troupeaux laitiers de race Canadienne et Holstein ont fait excellente figure à la récente Exposition d'Hiver et les éleveurs de la région ont pu rivaliser avec succès auprès des meilleurs éleveurs de la province et même de l'est du Canada. La région de St-Hyacinthe, si réputée pour ses troupeaux Canadiens, les meilleurs du pays, selon l'appréciation qu'en a faite l'hon. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, était principalement à l'honneur et tous les prix ont été décernés aux éleveurs de cette section.

Les frères Sylvestre, de St-Hyacinthe et de St-Simon, ont décroché les championnats de vaches et de taureaux de la race Canadienne, et cette semaine, ils iront à Toronto concourir sur un champ plus vaste et remporter les championnats canadiens.

Pour les Holsteins, les éleveurs locaux ont disputé la plupart des prix au meilleur éleveur de Holstein du Canada, M. W. L. McCarthy, de Sussex, N.B. M. McCarthy n'eut aucune difficulté à décrocher les championnats et à rafler tous les premiers prix; il se rendra à Toronto pour les championnats canadiens.

La présence de M. McCarthy à l'Exposition d'Hiver de Sherbrooke a donné lieu à de vives critiques de la part des éleveurs de notre province qui ont déclaré que l'Exposition n'aurait pas dû être ouverte à l'Ontario et aux Provinces Maritimes, mais limitée à la province de Québec seulement. Leur protestation a trouvé écho dans la bouche de M. Adrien Morin, chef de l'Industrie Animale de Québec, qui a déclaré que l'Exposition de Sherbrooke resterà à l'avenir "provinciale" et non "interprovinciale", afin de mieux servir son but, qui est d'aider les éleveurs de troupeaux de Québec et non d'ailleurs.

Voici la liste des prix que le secrétaire de l'Exposition nous communique au sujet des troupeaux Canadiens et Holsteins:

RACE CANADIENNE

Juge: A. St-Pierre.

1.—Veau taureau: 1er, Sylvestre, A., St-Simon; 2e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 3e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 4e, Fowler, H. W. Kingsbury; 5e, Sylvestre, B., St-Simon.

2.—Taureau, 1 an à 2 ans: 1er, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 2e, Sylvestre, A., St-Simon; 3e, Charpentier, H., C. de Bagot;

3.—Taureau, 2 ans à 3 ans: 1er, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 2e, Sylvestre, A., St-Simon; 3e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 4e, Fowler, H. W. et O. A., Kingsbuty.

4o—Taureau, 3 ans et plus: 1er, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 2e, Sylvestre, A., St-Simon; 3e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 4e, Fowler, H. W. et O. A., Kingsbuty.

5.—Taureau senior champion: Sylvestre, E., St-Hyacinthe;

6.—Taureau junior champion: Sylvestre, A., St-Simon.

7.—Taureau, grand champion: Sylvestre, E., St-Hyacinthe.

8.— Vache, 4 ans et plus, en lait: 1er, Sylvestre, A., St-Simon; 2e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 3e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 4e, Sylvestre, R. C. de Bagot; 5e, Sylvestre, Maurice, St-Hyacinthe.

9o—Vache, 3 ans à 4 ans: 1er, Sylvestre, A., St-Simon; 2e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 3e, Charpentier, H., Clairvaux de B.; 4e, Sylvestre, B., C. de Bagot.

10.—Génisse, 2 ans: 1er, Charpentier, H., C. de Bagot; 2e, Sylvestre, A., St-Simon; 3e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 4e, Fowler, H. W. et O. A., Kingsbury.

11.—Vache, 4 ans et plus, tarie: 1er, Sylvestre, A., St-Simon; 2e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 3e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 4e, Fowler, H. W. et O. A., Kingsbury; 5e, Sylvestre, B., C. de Bagot.

12.—Vache, 3 ans à 4 ans: 1er, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 2e, Fowler, H. W., Kingsbury; 3e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 4e, Sylvestre, A., St-Simon.

13.—Génisse, 2 ans, tarie: 1er, Sylvesthe, E., St-Hyacinthe; 2e, Sylvestre A., St-Simon; 3e, Charpentier, H., C. de B.; 4e, Fowler, W. H., et O. A., Kingsbury.

14.—Veau génisse senior: 1er, Sylvestre E., St-Hyacinthe; 2e, Charpentier, H., C. de Bagot; 3e, Sylvestre, E., St-Simon; 4e, Fowler, H. W., et O. A., Kingsbury.

15.—Veau génisse junior: 1er, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 2e, Sylvestre, A., St-Simon; 3e, Sylvestre, M., St-Hyacinthe; 4e, Fowler, H. W. et O. A., Kingsbury; 5e, Charpentier, H., C. de Bagot.

16.—Veau génisse: 1er, Sylvestre, A., St-Simon; 2e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 3e, Charpentier, H., C. de Bagot; 4e, Fowler, H. W. et O. A., Kingsbury; 5e, Sylvestre H., C. de Bagot.

17.—Génisse, champion: Sylvestre, A., St-Simon.

18.—Vache champion: Sylvestre, A., St-Simon.

19.—Vache grand champion: Sylvestre, A., St-Simon.

10.—Vache avec record R.P.O.: 1er, Sylvestre, A. St-Simon; 2e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe; Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 4e, Fowler, H. W., et O. A., Kingsbury.

21.—Progéniture d'un taureau: 1er, Sylvestre, A., St-Simon; 2e, Charpentier, H., C. de Bagot; 3e, Fowler, H. W. et O. A., Kingsbuty; 4e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe.

22.—Progéniture d'une vache: 1er Sylvestre, E., St-Hyacinthe; 2e, Sylvestre A., St-Simon; 3e, Charpentier, H., C. de Bagot; 4e, Fowler, H. W., et O. A., Kingsbury.

RACE HOLSTEIN

Juge: C. O. Hannon.

1.—Veau taureau: 1er, McCarthy, E. L., Sussex, N.B.; 2e, Hodge, R. G., Cookshire; 3e, Corey, H. B., Hatley.

2.—Taureau, 1 an à 2 ans: 1er, Burton, H. W., Waterville; 2e, Drew, H. R., North Hatley; 3e, Woodside, J. H., Lennoxville; 4e, Hodge, E. G., Cookshire.

3.—Taureau, 2 ans à 3 ans: 1er, Cameron, M. L., Lennoxville; 2e, Hadlock, E., Iron Hill.

4.—Taureau, 3 ans et plus: 1er, McCarthy, M. L., Sussex, N.B.; 2e, Drew, H. R., North Hatley; 3e, Beattie Bros., Lennoxville.

5.—Taureau senior, champion: McCarthy, M. J., Sussex, N.B.

6.—Taureau junior champion: McCarthy, M. E., Sussex, N.B.

7.—Taureau, grand champion: McCarthy, M. L., Sussex, N.B.

8.—Vache, 4 ans et plus, en lait: 1er, McCarthy, M. L., Sussex, N.B.; 2e, Armitage, W. S., Sherbrooke; 3e, Miller, M. W., Brome; 4e, Hodge, T. C.; Cookshire; 5e, Drew, N. E., North Hatley.

9.—Vache, 3 ans à 4 ans: 1er, McCarthy, M. L., Sussex, N.B.; 2e, Drew, D. E., North Hatley.

10.—Génisse, 2 ans: 1er, Miller, M. W., Brome; 2e, Drew, H. R., N.-Hatley; 3e, Hodge, R. C., Cookshire.

11.—Vache, 4 ans et plus, tarie: 1er, McCarthy, M. L., Sussex, N.B.; 2e, Van Leon, C., North Hatley; 3e, Hodge, R. C., Cookshire; 4e, Miller, N. W., Brome; 5e, Woodside, J. H., Lennoxville.

12.—Vache, 3 à 4 ans, tarie: 1er, Hodge, R. C., Cookshire; 2e, Miller, N. W., Brome; 3e, Beattie Bros.

(A suivre en page 2)

CHAMPIONNATS AUX ELEVEURS DE LA REGION

Waterville, Sherbrooke et Lennoxville font excellente figure dans le compartiment des porcs à bacon.

A LA FOIRE D'HIVER

Les pavillons des porcs et des moutons à l'Exposition d'Hiver de Sherbrooke étaient plus fournis que jamais, cette année, comme la "Tribune" l'a d'ailleurs annoncé. La liste des prix que nous remet aujourd'hui le secrétaire de l'Exposition, nous permet de juger le grand nombre des entrées et la concurrence que les éleveurs de notre région se sont livrée pour décrocher les honneurs des championnats dans leur classe respective.

Les éleveurs de Waterville, de Sherbrooke, de Lennoxville ont fait bonne figure dans le compartiment des porcs à bacon avec les éleveurs d'Ormstown et de St-Hyacinthe.

Pour les moutons, H. Skinner, de Tyrone, Ont., a remporté tous les premiers prix avec de superbes sujets Shropshire. Dans les agneaux de marché, Howard Murray de Magog; N. L. Cameron, de Lennoxville; A. Dacon, de Waterville se sont distingués en remportant des prix.

Voici la liste complète des prix: Juge R. Dionne.

1.—Verrat, 2 ans et plus: 1er Sylvestre E., St-Hyacinthe; 2e, Hooker, C., Ormstown; 3e Fowler, H. W., Kingsbury.

2—Verrat, 1 an à 2 ans: 1er Hooker, G., Ormstown; 2e, Sylvestre E., St-Hyacinthe.

3.—Verrat, 6 mois à 1 an: 1er Hooker, G., Ormstown; 2e Sylvestre E., St-Hyacinthe; 3e, Fowler, H. W and O. A., Kingsbury; 4e, Nicol A., La Présentation.

4.—Verrat, 2 mois à 6 mois: 1er, Hooker G., Ormstown, 2e, Sylvestre, E., St-Hyacinthe, 3e, Nicols A., La Présentation; 4e, Fowler, H. W., Kingsbury.

5.—Truies, 2 ans et plus: 1er Sylvestre E., St-Hyacinthe, 2e, Nicols A., La Présentation, 3e, Hooker G., Ormstown; 4e, Fowler H. W. and A. O., Kingsbury; 5e, Charpentier, N., C. de Bagot.

6.—Truies, 1 an à 2 ans: 1er Hooker G., Ormstown, 2e Sylvestre, E., St-Hyacinthe, 3e, Nicols A., La Présentation; 4e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot; 5e Fowler, H. W., and O. A., Kingsbury.

7.— Truies, 6 mois à 1 ans: 1er, Sylvestre E., St-Hyacinthe; 2e, Hooker, G., Ormstown; 3e, Fowler H. W., and O. A., Kingsbury; 4e, Charpentier, H., Clairvaux de Bagot.

8.— Truie, 2 mois à 6 mois: 1er, Hooker G., Ormstown; 2e, Charpentier, H., Clairvaux de B.; 3e, Sylvestre, I., St-Hyacinthe; 4e, Fowler, H. W., and O. A., Kingsbury; 5e, Nicols, A., La Présentation.

9.—Porcs de 5 ans, porcs à bacon. 1er, Hooker Bros, Ormstown; 2e, Barton, H. W., Waterville; 3e, Hoo-

A suivre en page 7

LA RADIO

L'HEURE PROVINCIALE
Mardi le 15 novembre

Directeur de l'Heure provinciale: M. Edouard Montpetit; directeur artistique: M. Henri Letondal.

Programme dramatique comprenant les principaux extraits du "Cid" de Pierre Corneille, avec le concours de MM. Lucien Coedel, Henri Letondal, Mmes Jeanne Maubourg, Estelle Mauffette et Aurore Alys.

8 hres.— Causerie: "Corneille et le "Cid"; M. Henri. Dombrowski, agrégé des lettres del'Université de France.

8 hres 15.— "Le Cid" (Extraits).

Tragédie en 5 actes de Pierre Corneille (1636).

Don Diègue: M. Don Gomès; M. Lucien Coedel; Don Rodrigue: M. Henri Letondal.

Chimène: Mme Jeanne Maubourg; L'Infante: Mme Estelle Mauffette; Elvire: Mme Aurore Alys.

La scène se passe à Séville.

L'Heure Provinciale, transmise par le Poste C.K.A.C., de 8 à 9, pour mardi, le 15 novembre 1932.

MARDI, 15 NOVEMBRE
Poste CKAC

4 h. 30.— Clôture de la Bourse.

4 h. 45.—Ken Large et ses Canadiens.

5 h.— Concert.

5 h 30.—Les derniers morceaux populaires.

5 h. 45.—Cotes de Bourse.

5 h. 50.— Dernières nouvelle Température. Sommaire des émissions pour la soirée.

6 h.—Apprenez à parler français.

6 h. 15.—Musique.

6 h. 30.—M. Télesphore et Mlle Sidonie.

6 h. 45.—Causerie sur les sports.

7 h.—Programme musical.

7 h. 45.—Programme Dow.

8 h.—L'heure Provinciale.

9 h.—Cours de vulgarisation de l'Université de Montréal.

9 h. 15.—Programme musical.

9 h. 30.—Les Trois Mousquetaires.

10 h.— Orchestre de danse.

10 h. 45.—Récital d'orgue.

(A suivre en page 2)

Vente de Lampes de Chesterfields



75 Lampes Sur Pied de toutes sortes —nouvellement arrivées

Prix variant de $3.75 à $15.00

Chesterfields "Kroehler"



Nous venons de recevoir un nouvel assortiment de Chesterfield "KROEHLER"

3 Morceaux "Mohair"

Prix Régulier $100.

Prix de Vente $68.00

Hector Lanctot

Coin des rues Peel et Marquette

Tél. 170 — L'Autobus No. 3 Arrête à la Porte

Nos Prix Sont Bas Parce Que Nos Frais d'Opérations Sont Minimes.

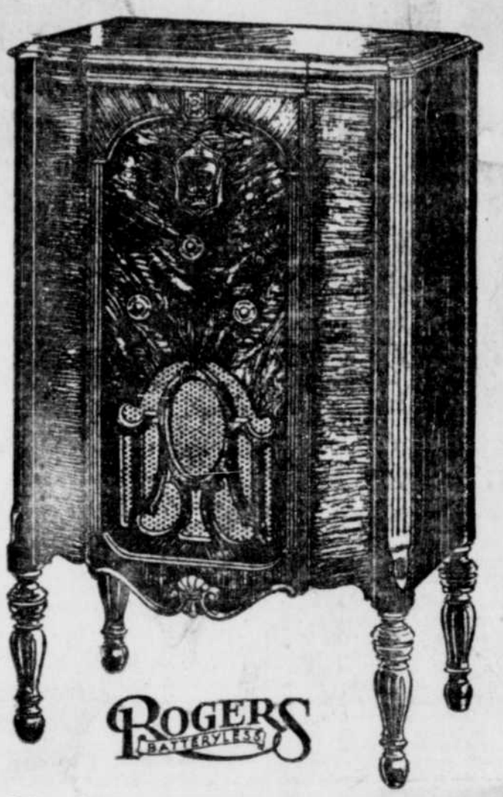
Stationnement Sans Limites à Nos Portes.

Grande Exposition De Radios

Aux 66 Magasins LEGARE

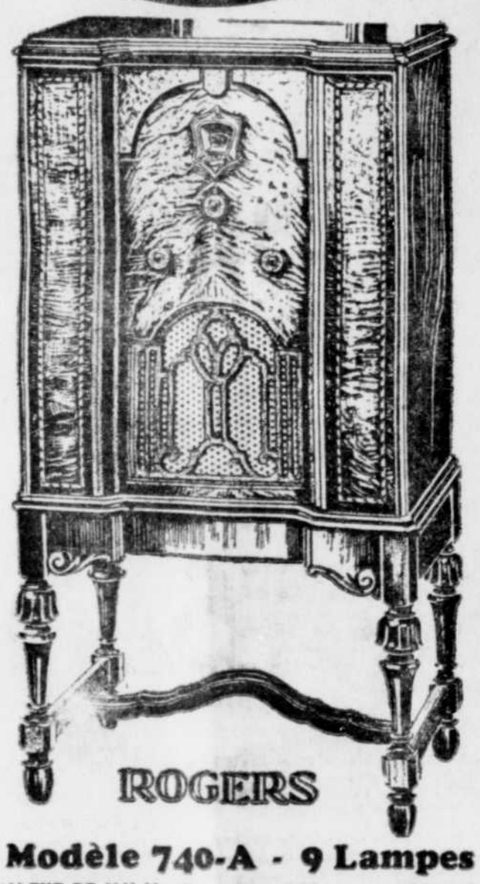
Commençant aujourd'hui même, ici et dans tous les principaux centres de la Province s'ouvre, pour une semaine, notre Exposition générale de radios General Electric—Rogers—Stewart Warner et Philco, modèles 1933.

Vous êtes cordialement invité à venir visiter nos exhibits pour examiner toutes les nouveautés en radios et vous rendre compte des bas prix que nous a vallus notre puissant pouvoir d'achat à l'occasion de cet important événement, et dont voici quelques exemples frappants.



Valeur de $129 — $79.50 — Vous Sauvez $49.50

Circuit Superhétérodyne GARANTI Pour Une Année Entière



AVANTAGES De Ces Nouveaux Modèles 1933

- Lampes Spray-Shield exclusives à Rogers
- Lampes Garanties Jusqu'au 1er août 1933
- Circuit Superhétérodyne perfectionné garanti pour une année entière.
- Contrôle Automatique de volume
- Eliminateur Automatique de Statique
- Haut-Parleur électro-dynamique de grande dimension
- Riches Cabinets de Luxe en noyer soigneusement poli.

Modèle 725-A - 9 Lampes

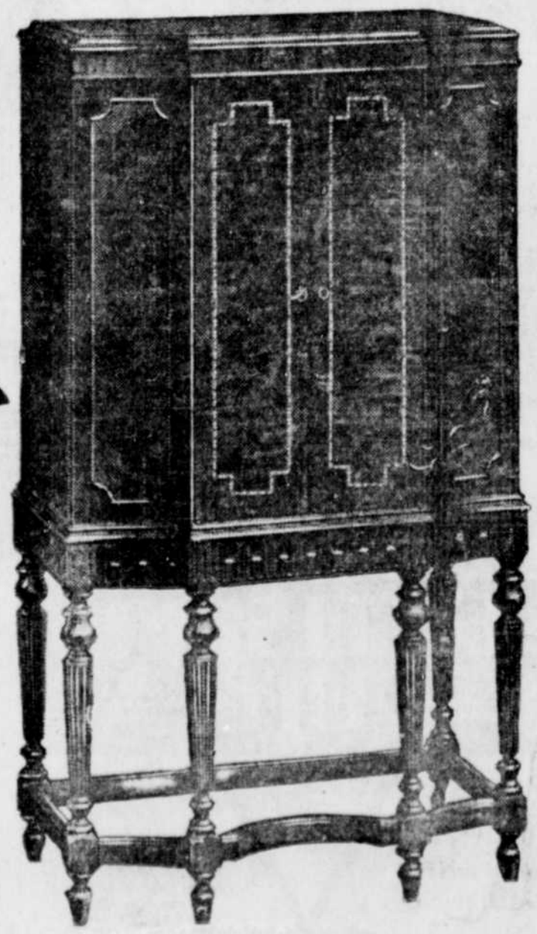
VALEUR DE $129.00:—Tel qu'illustré plus haut, nouveau modèle lowboy avec 9 lampes Rogers Garanties jusqu'au 1er août 1933, Circuit superhétérodyne garanti pour une année entière, contrôle automatique de volume, Haut-Parleur dynamique. Cabinet en noyer 36½" de hauteur; 22¼" de larg.; 13¾" de profondeur. Complet avec Antenne au bas prix de cette vente d'Exposition .. $79.50

Valeur de $149 — $89 — Vous Sauvez $60.00

Autres Spéciaux de la Semaine d'Exposition

ECHANTILLONS

PHILCO avec 5 lampes	$37.00
PHILCO cabinet 5 lampes	47.50
PHILCO avec 7 lampes	49.00
ROGERS cabinet 6 lampes	55.00
ZENITH cabinet 7 lampes	59.00
PHILCO avec 9 lampes	59.50
GENERAL ELECTRIC 8 lampes	69.00
ZENITH cabinet 8 lampes	74.00
PHILCO combiné 7 lampes	89.00
ROGERS combiné 7 lampes	99.00
ZENITH avec 10 lampes	109.00



Valeur de $199 — $109 — Vous Sauvez $90.00

Modèle 740-A - 9 Lampes

VALEUR DE $149.00:—Tel qu'illustré ci-haut, appareil à 9 lampes Rogers Garanties, contrôle automatique de volume et Haut-Parleur dynamique dans un riche cabinet en noyer américain décoré de lignes incrustées deux tons. Dimensions: Hauteur 40"; Largeur 21¾"; Profondeur 13¾". Livré complet avec Antenne au Bas Prix de cette vente d'Exposition..... $89

Modèle 755-A - 9 Lampes

VALEUR DE $199.00:—Tel qu'illustré à droite, appareil à 9 lampes Rogers Garanties, circuit Garanti, grand Haut-Parleur Dynamique, contrôle automatique de volume, dans un cabinet de Luxe en noyer américain. Dimensions: Hauteur 47", Largeur 26", Profondeur 14". Livré complet avec Antenne au Bas Prix de cette Vente..... $109

Plus de 40 Autres Modèles De Toutes Marques A Des Prix Variant Depuis $37

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE

20, rue Wellington Sud — Sherbrooke